



NB-IRDT

New Brunswick Institute for
Research, Data and Training

Worksafe New Brunswick WS01

Compiled by: Data Services Team

How to Obtain More Information

For more information about this Codebook or other services and data available from the New Brunswick Institute for Research, Data and Training (NB-IRDT), contact us in any of the following ways:

- visit our website at <https://www.unb.ca/nbirdt>
- email us at nb-irdt@unb.ca
- call us at 506-447-3363 Monday to Friday, 8:30am to 4:30pm

Table of Contents

How to Obtain More Information	2
About this Codebook.....	4
Overview	5
Sample Universe	5
Date Range	5
Data Source.....	5
How to Cite this Codebook.....	5
Acknowledgements.....	5
About this Product.....	6
Purpose of the Product.....	6
Definitions and Concepts.....	6
Content.....	6
General Methodology.....	6
Limitations	6
Comparison to Other Products/Versions.....	6
Using with Other Products.....	6
Record Layouts and Data Descriptions	7
Worksafe	7
source_of_injury_code.....	7
Original_nature_of_inj_code Original nature of injury code	42
Document History	144

About this Codebook

This data product is provided 'as is,' and NB-IRDT makes no warranty, either express or implied, including but not limited to warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. In no event will NB-IRDT be liable for any direct, special, indirect, consequential or other damages, however caused.

Due to the operational nature of administrative data sets, there is potential for discrepancies between the names of variables and their corresponding definitions. In the case of such a discrepancy, the variable definition should be considered the most accurate representation.

Overview

Worksafe Database provides information on individuals who have submitted disability and injury claims related to employment (workers' compensation) in New Brunswick between 1920 and 2020. The database includes information such as source of injury, nature of injury, occupation of the claimant, claim status, and accident date.

Sample Universe

The database contains individuals who have filed for worker's compensation (disability or injury related to employment) with WorkSafe New Brunswick. Records are generated per individual and calendar year by WorkSafe New Brunswick.

Date Range

1920-01-01 to 2020-09-30

Data Source

Worksafe New Brunswick

How to Cite this Codebook

New Brunswick Institute for Research, Data and Training. (2021). Worksafe New Brunswick Codebook for Years 1920 -2021. Fredericton, NB: New Brunswick Institute for Research, Data and Training.

Acknowledgements

The Worksafe Database is used with the permission of Worksafe New Brunswick.

About this Product

Purpose of the Product

The purpose of the Worksafe Database Codebook is to provide information on the linkable New Brunswick Worksafe data held at the New Brunswick Institute for Research, Data and Training (NB-IRDT). This data is accessible to researchers for research.

Definitions and Concepts

Any relevant definitions and concepts related to the dataset

Content

The Dataset contains one table with information on individuals filing for worker's compensation with Worksafe New Brunswick including source of injury, nature of injury, occupation of the claimant, claim status, accident date, as well as employer number.

General Methodology

If known

Limitations

Any limitations of the database (e.g., may not contain all variables in the data source)

Comparison to Other Products/Versions

If applicable

Using with Other Products

DH10 – Citizen Database - The Citizen Database is a digital document which contains basic demographic and location information on all residents of New Brunswick who have been issued with a provincial Medicare card. The Citizen Database captures any New Brunswick resident who has been issued a provincial Medicare card during 1971 to 2020 calendar years, as well as January of 2021. Records are generated per individual and derived directly from the New Brunswick Department of Health.

DH05 - Discharge Abstract Data (DAD) - Patient discharge information from New Brunswick hospitals. Captures administrative, clinical and demographic information including discharges, deaths, sign-outs, and transfers.

Record Layouts and Data Descriptions

Worksafe

If only one data set is contained, then summarize the data set content using the following table format:

#	Name	Label	Type
1	individual_new	individual new	N
2	source_of_injury_code	source of injury code	N
3	event_exposure_code	event exposure code	N
4	second_source_of_inj_code	second source of injury code	N
5	original_nature_of_inj_code	original nature of injury code	N
6	nature_of_injury_code	nature of injury code	N
7	original_part_of_body_code	original part of body code	N
8	original_side_of_body_code	original side of body code	C
9	occupation_code	occupation code	N
10	claim_status_code	claim status code	C
11	claim_status_type_code	claim status type code	C
12	accident_date	accident date	N
13	employer_no	employer no	C
14	employer_operation_no	employer operation no	C
15	classifi_system_code	classification system code	C
16	classifi_system_type_code	classification system type code	C

A database with multiple data sets will have a similar table for each data set within it.

For each variable within a data set, the following format can be used:

source_of_injury_code

Source of injury code.

Code	Description - English	Description-French
0000	Chemicals and chemical products, uns.	Produits et composés chimiques, n.sp.
01000	Acid gases, uns.	Gaz acides, n.sp.
01100	Hydrogen bromide	Bromure d'hydrogène
01120	Hydrogen chloride	Chlorure d'hydrogène
01190	Acid gases, n.e.c.	Gaz acides, n.c.a.
01230	Hydrochloric acid	Acide chlorhydrique
01240	Hydrofluoric acid	Acide fluorhydrique
01290	Inorganic acids--halogens, n.e.c.	Acides inorganiques - halogènes, n.c.a.
01300	Other inorganic acids, uns.	Autres acides inorganiques, n.sp.
01310	Chlorine-containing oxyacids	Oxacides contenant du chlore
01320	Nitric acid	Acide nitrique
01330	Phosphoric acid	Acide phosphorique
01340	Sulfuric acid	Acide sulfurique
01410	Other inorganic acids, n.e.c.	Autres acides inorganiques, n.c.a.

01430	Organic acids, uns.	Acides organiques, n.sp.
01440	Hydrocyanic acid	
01490	01490 Organic acids, n.e.c.	Acides organiques, n.c.a.
01800	01800 Multiple acids	Acides multiples
01900	01900 Acids, n.e.c.	Acides, n.c.a.
02000	02000 Alkalies, uns.	Alcalis, n.sp.
02100	02100 Calcium hydroxide, calcium oxide, uns.	Hydroxyde de calcium, oxyde de calcium, n.sp.
02110	02110 Cement, mortar mix -- dry	Ciment, mélange de mortier - durci
02120	02120 Cement, mortar mix -- wet	Ciment, mélange de mortier - humide
02130	02130 Lime	Chaux
02190	02190 Calcium hydroxide, calcium oxides, n.e.c.	Hydroxyde de calcium, oxydes de calcium, n.c.a.
02200	02200 Carbonates -- calcium, sodium, uns.	Carbonates - calcium, sodium, n.sp.
02210	02210 Limestone, calcium carbonate	Pierre calcaire, carbonate de calcium
02220	02220 Sodium bicarbonate, baking soda	Bicarbonate de soude, poudre à pâte
02230	02230 Sodium carbonate, soda ash	Carbonate de sodium, carbonate de sodium anhydre
02400	02400 Sodium and potassium hydroxide, potassium carbonate	Hydroxyde de sodium et de potassium; carbonate de potassium
02900	02900 Alkalies, n.e.c.	Alcalis, n.c.a.
03000	03000 Aromatics and hydrocarbon derivatives, except halogenated, uns.	Hydrocarbure aromatique ou dérivé d'hydrocarbure, sauf ceux qui sont halogénés, n.sp.
03100	03100 Alcohol, uns.	Alcool, n.sp.
03110	03110 Antifreeze	Antigel
03120	03120 Ethanol	Éthanol
03130	03130 Ethylene glycol	Éthylène glycol
03150	03150 Methanol	Méthanol
03160	03160 Propanol	Propanol
03190	03190 Alcohol, n.e.c.	Alcool, n.c.a.
03230	03230 Formaldehyde	Formaldéhyde
03240	03240 Formalin	Formol
03390	03290 Aldehydes, n.e.c.	Aldéhydes, n.c.a.
03410	03410 Aniline and other aromatic amines	Aniline et autres amines aromatiques
03420	03420 Benzene	Benzène
03430	03430 Toluene	Toluène
03440	03440 Xylene	Xylène
03530	03530 Ethylene oxide	Oxyde d'éthylène

03610	03610 Acetone	Acétone
03630	03630 Methyl ethyl ketone	Méthyléthylcétone
03700	03700 Peroxides, uns.	Peroxydes, n.sp.
03720	03720 Hydrogen peroxide	Peroxyde d'hydrogène
03790	03790 Peroxides, n.e.c.	Peroxydes, n.c.a.
	03900 Other aromatics and hydrocarbon derivatives, except halogenated, uns.	Autres hydrocarbures aromatiques ou dérivés d'hydrocarbures, sauf ceux qui sont halogénés, n.sp.
03900	03900 Other aromatics and hydrocarbon derivatives, except halogenated, uns.	Autres hydrocarbures aromatiques ou dérivés d'hydrocarbures, sauf ceux qui sont halogénés, n.sp.
03910	03910 Nitro hydrocarbons	Hydrocarbures nitrés
	03990 Other aromatics and hydrocarbon derivatives, except halogenated, n.e.c	Autres hydrocarbures aromatiques ou dérivés d'hydrocarbures, sauf ceux qui sont halogénés, n.c.a.
03990	03990 Other aromatics and hydrocarbon derivatives, except halogenated, n.e.c	Autres hydrocarbures aromatiques ou dérivés d'hydrocarbures, sauf ceux qui sont halogénés, n.c.a.
	04000 Halogens and halogen compounds, uns.	Halogènes et composés halogénés, n.sp.
04000	04000 Halogens and halogen compounds, uns.	Halogènes et composés halogénés, n.sp.
04200	04200 Chlorine compounds, uns.	Composés chlorés, n.sp.
04220	04210 Carbon tetrachloride	Tétrachlorure de carbone
04250	04250 Perchloroethylene	Perchloroéthylène
	04260 Polychlorinated biphenyls (PCBs)	Biphényle polychloré (BPC)
04270	04260 Polychlorinated biphenyls (PCBs)	Biphényle polychloré (BPC)
04290	04290 Chlorine compounds, n.e.c.	Composés chlorés, n.c.a.
04320	04320 Fluorotrichloromethane	Fluorotrichlorométhane
04330	04330 Fluorocarbons, n.e.c.	Fluorocarbures, n.c.a.
	05000 Metallic particulates, trace elements, dusts, powders, fumes, uns.	Particules métalliques, éléments en traces, poussières, poudres, émanations, n.sp.
05000	05000 Metallic particulates, trace elements, dusts, powders, fumes, uns.	Particules métalliques, éléments en traces, poussières, poudres, émanations, n.sp.
05100	05100 Arsenic, arsenic compounds	Arsenic, composés de l'arsenic
	05400 Lead and lead compounds, uns.	Plomb et composés du plomb, n.sp.
05400	05400 Lead and lead compounds, uns.	Plomb et composés du plomb, n.sp.
	05410 Inorganic lead compounds	Composés du plomb inorganiques
05410	05410 Inorganic lead compounds	Composés du plomb inorganiques
05420	05420 Organic lead compounds	Composés du plomb organiques
	05490 Lead and lead compounds, n.e.c.	Plomb et composés du plomb, n.c.a.
05490	05490 Lead and lead compounds, n.e.c.	Plomb et composés du plomb, n.c.a.
05500	05500 Mercury and compounds	Mercure et composés du mercure
	05600 Other metallics and compounds, uns.	Autres produits métalliques et leurs composés, n.sp.
05600	05600 Other metallics and compounds, uns.	Autres produits métalliques et leurs composés, n.sp.
	05610 Aluminum and aluminum compounds	Aluminium et composés de l'aluminium
05610	05610 Aluminum and aluminum compounds	Aluminium et composés de l'aluminium
05640	05640 Iron and iron compounds	Fer et composés du fer
05660	05660 Manganese	Manganèse
05670	05670 Nickel and nickel compounds	Nickel et composés du nickel
05680	05680 Zinc and zinc compounds	Zinc et composés du zinc
	05690 Other metallics and compounds, n.e.c.	Autres produits métalliques et leurs composés, n.c.a.
05690	05690 Other metallics and compounds, n.e.c.	Autres produits métalliques et leurs composés, n.c.a.

05700	05700 Welding or soldering fumes	Émanations provenant du soudage ou du brasage
05800	05800 Multiple metallics and metallic compounds	Produits métalliques et composés métalliques multiples
05900	05900 Metallic particulates, trace elements, dusts, powders, fumes, n.e.c.	Particules métalliques, éléments en traces, poussières, poudres, émanations, n.c.a.
06000	06000 Agricultural chemicals and other pesticides, uns.	Produits agrochimiques et autres pesticides, n.sp.
06100	06100 Fertilizers, plant food, n.e.c.	Engrais, n.c.a.
06300	06300 Fungicides	Fongicides
06400	06400 Herbicides, uns.	Herbicides, n.sp.
06490	06490 Herbicides, n.e.c.	Herbicides, n.c.a.
06500	06500 Insecticides, uns.	Insecticides, n.sp.
06590	06590 Insecticides, n.e.c.	Insecticides, n.c.a.
07000	07000 Chemical products -- general, uns.	Produits chimiques - généraux, n.sp.
07100	07100 Adhesives, glues, n.e.c.	Adhésifs, colles, n.c.a.
07200	07200 Beauty preparations, cosmetics, uns.	Préparations de beauté, cosmétiques, n.sp.
07210	07210 Hair preparations	Préparations pour les cheveux
07290	07290 Other beauty preparations, cosmetics, n.e.c.	Autres préparations de beauté, cosmétiques, n.c.a.
07300	07300 Cleaning and polishing agents, uns.	Produits de nettoyage et agents de polissage, n.sp.
07310	07310 Bleach--nonchlorine, nonperoxide	Agent de blanchiment - non chloré, non à base de peroxyde
07320	07320 Disinfectants	Désinfectants
07330	07330 Drain and oven cleaners	Nettoyeurs de tuyaux d'écoulement et produits à nettoyer les fours
07340	07340 Polishes	Encaustiques
07350	07350 Scouring powders	Poudres à récurer
07360	07360 Soap products	Produits de savon
07370	07370 Synthetic detergents and shampoos	Détergents et shampoings synthétiques
07380	07380 Multiple cleaning and polishing agents	Produits de nettoyage et agents de polissage multiples
07390	07390 Other cleaning and polishing agents, n.e.c.	Autres produits de nettoyage et agents de polissage, n.c.a.
07400	07400 Drugs and medicines, uns.	Médicaments et drogues, n.sp.
07410	07410 Alcoholic beverages	Boissons alcoolisées
07430	07430 Medicines	Médicaments
07480	07480 Multiple drugs, medicines	Médicaments, drogues multiples
07490	07490 Drugs and medicines, n.e.c.	Médicaments et drogues, n.c.a.

	07500 Explosives, blasting agents, uns.	Explosifs, agents explosifs, n.sp.
07500		
07510	07510 Dynamite	Dynamite
		Pièces pyrotechniques, feux d'artifice
07540	07540 Pyrotechnics, fireworks	
	07590 Other explosives, blasting agents, n.e.c.	Autres explosifs, agents explosifs, n.c.a.
07590		
	07600 Paint, lacquer, shellac, varnish, uns.	Peinture, laque, gomme-laque, vernis, n.sp.
07600		
07610	07610 Lacquer, shellac, varnish	Laque, gomme-laque, vernis
07620	07620 Paint	Peinture
	07680 Multiple paint, lacquer, shellac, or varnishes	Peintures, laques, gommes-laques ou vernis multiples
07680		
	07690 Other paint, lacquer, shellac, varnish, n.e.c.	Autres peintures, laques, gommes-laques, vernis, n.c.a.
07690		
07700	07700 Solvents, degreasers, uns.	Solvants, dégraissants, n.sp.
07710	07710 Naptha solvents	Solvants à base de naphte
07720	07720 Paint removers, thinners	Décapants, diluants pour peinture
	07790 Other solvents, degreasers, n.e.c.	Autres solvants et dégraissants, n.c.a.
07790		
	07900 Other chemical products -- general, uns.	Autres produits chimiques - généraux, n.sp.
07900		
07910	07910 Dyes, inks	Teintures, encres
		Gaz lacrymogène, gaz incapacitant
07920	07920 Tear gas, mace	
	07930 Photographic and copying solutions	Solutions pour photographie et reproduction
07930		
	07990 Other chemical products-general, n.e.c.	Autres produits chimiques - généraux, n.c.a.
07990		
	08000 Coal, natural gas, petroleum fuels and products, uns.	Charbon, gaz naturel, carburants ou produits à base de pétrole, n.sp.
08000		
08110	08100 Coal products, uns.	Produits du charbon, n.sp.
	08120 Coke and other coal manufactures	Coke ou autres produits fabriqués à base de charbon
08120		
	08190 Coal and coal products, n.e.c.	Charbon et produits du charbon, n.c.a.
08190		
08200	08200 Natural gas	Gaz naturel
08300	i	Pétrole, pétrole brut
	08400 Petroleum fuels, distillates, products, uns.	Carburants, distillats, produits à base de pétrole, n.sp.
08400		
08410	08410 Butane	Butane
		Essence, carburant diesel, carburéacteur
08420	08420 Gasoline, diesel fuel, jet fuel	
08430	08430 Kerosene, heating oil	Kérosène, mazout domestique

08440	08440 Lubricating greases, cutting oils	Graisses lubrifiantes, huiles de coupe
08450	08450 Propane	Propane
08490	08490 Other petroleum fuels, distillates, products, n.e.c.	Autres carburants, distillats, produits à base de pétrole, n.c.a.
08900	08900 Coal, natural gas, petroleum fuels and products, n.e.c.	Charbon, gaz naturel, carburants et produits à base de pétrole, n.c.a.
09000	09000 Other Chemicals, uns.	Autres produits chimiques, n.sp.
09100	09100 Ammonia and ammonium compounds, uns.	Ammoniaque et composés d'ammonium, n.sp.
09110	09110 Ammonia, anhydrous ammonia	Ammoniaque, ammoniaque anhydre
09120	09120 Ammonium hydroxide	Hydroxyde d'ammonium
09190	09190 Ammonia and ammonium compounds, n.e.c.	Ammoniaque et composés d'ammonium, n.c.a.
09220	09220 Cryogenic gases, uns.	Gaz cryogénique, n.sp.
09290	09290 Cryogenic gases, n.e.c.	Gaz cryogénique, n.c.a.
09300	09300 Cyanide and cyanide compounds, uns.	Cyanure et composés cyanurés, n.sp.
09400	09400 Other oxygen and oxygen compounds, uns.	Autres oxygène et composés oxygénés, n.sp.
09410	09410 Carbon monoxide	Monoxyde de carbone
09420	09420 Carbon dioxide, dry ice	Dioxyde de carbone, glace sèche
09430	09430 Nitrogen oxides	Oxyde d'azote
09450	09450 Ozones	Ozone
09500	09500 Plastics, and resins, uns.	Plastiques et résines, n.sp.
09510	09510 Cyanates	Cyanates
09520	09520 Resins	Résines
09530	09530 Urethanes	Uréthanes
09550	09540 Vinyl chloride, polyvinyl chloride	Chlorure de vinyle, polychlorure de vinyle
09590	09550 Latex	Latex
09600	09600 Sewer gas, mine gas, uns.	Gaz d'égout, grisou, n.sp.
09610	09610 Methane gas	Méthane
09630	09630 Sewer gas	Gaz d'égout
09700	09700 Sulfur and sulfur compounds, uns.	Soufre et composés sulfurés, n.sp.
09710	09710 Carbon bisulfide	Bisulfure de carbone
09720	09720 Hydrogen sulfide	Sulfure d'hydrogène
09730	09730 Sulfur dioxide	Dioxyde de soufre
09790	09790 Sulfur and sulfur compounds, n.e.c.	Soufre et composés sulfurés, n.c.a.
09800	09800 Multiple chemicals or chemical mixtures, uns.	Produits ou mélanges chimiques multiples, n.sp.

09810	09810 Ammonia and chlorine	Ammoniaque et chlore
09820	09820 Chlorine and phosphoric acid	Chlore et acide phosphorique
09830	09830 Chlorine and cleaning agent, n.e.c.	Chlore et dégraissant, n.c.a.
09890	09890 Multiple chemicals or chemical mixtures, n.e.c.	Autres produits ou mélanges chimiques multiples, n.c.a.
09891	09891 Tobacco smoke, second- hand smoke	Fumée de tabac, fumée secondaire
09900	09900 Chemicals and chemical products, n.e.c.	Produits et composés chimiques, n.c.a.
10000	10000 Containers, uns.	Contenants, n.sp.
11000	11000 Containers--nonpressurized, uns.	Contenants à la pression atmosphérique, n.sp.
11100	11100 Bags, sacks, totes	Sacs, sacoches, fourre-tout
11200	11200 Barrels, kegs, drums	Barils, tonnelets, fûts
11300	11300 Bottles, jugs, flasks	Bouteilles, pots, flacons
11400	11400 Boxes, crates, cartons	Boîtes, caisses à claire-voie, cartons
11500	11500 Buckets, baskets, pails	Bacs, paniers, seaux
11600	11600 Cans	Bidons, canettes
11700	11700 Pots, pans, trays	Chaudrons, casseroles, plateaux
11800	11800 Tanks, bins, vats	Réservoirs, bacs, cuves
11900	11900 Containers -- nonpressurized, n.e.c.	Contenants à la pression atmosphérique, n.c.a.
12000	12000 Containers -- pressurized, uns.	Contenants sous pression, n.sp.
12100	12100 Boilers	Chaudières
12200	12200 Hoses	Tuyaux flexibles
12300	12300 Oxygen tanks	Ballons d'oxygène
12400	12400 Pressure lines, except hoses	Conduits de refoulement, sauf tuyaux flexibles
12500	12500 Propane tanks	Citernes compressibles à propane
12900	12900 Containers -- pressurized, n.e.c.	Contenants sous pression, n.c.a.
13100	13100 Bundles, bales	Paquets, balles
13200	13200 Packages, parcels	Emballages, colis
13300	13300 Reels, rolls	Bobines, rouleaux
13900	13900 Containers -- variable restraint, n.e.c.	Contenants à retenue variable, n.c.a.
14000	14000 Dishes, drinking cups, beverage glasses, uns.	Vaisselle, tasses, verres, n.sp.
14100	14100 Dishes, bowls	Vaisselle, bols
14200	14200 Drinking cups, beverage glasses	Tasses, verres
14900	14900 Dishes, drinking cups, beverage glasses, n.e.c.	Vaisselle, tasses, verres, n.c.a.
15000	15000 Luggage, handbags, uns.	Bagages, sacs à main, n.sp.

15100	15100 Briefcases	Porte-documents
15200	15200 Handbags, pocketbooks, wallets	Sacs à main, portefeuilles, portemonnaie
15300	15300 Suitcases	Valises
15900	15900 Luggage, handbags, n.e.c.	Bagages, sacs à main, n.c.a.
16000	16000 Skids, pallets	Patins, palettes
19000	19000 Containers, n.e.c.	Contenants, n.c.a.
20000	20000 Furniture and fixtures, uns.	Mobilier et appareils, n.sp.
21000	21000 Cases, cabinets, racks, shelves, uns.	Casiers, meubles de rangement, paniers, étagères, n.sp.
21100	21100 Bookcases	Bibliothèques
21200	21200 Cabinets, cases--display, storage	Meubles de rangement, casiers, présentoirs
21300	21300 Counters, counter tops	Comptoirs, plans de travail
21400	21400 Garment racks, other racks	Porte-vêtements, autres penderies
21500	21500 Lockers	Armoire-vestiaire
21600	21600 Partitions	Cloisons
21700	21700 Shelving	Rayonnage
21900	21900 Cases, cabinets, racks, shelves, n.e.c.	Casiers, meubles de rangement, paniers, étagères, n.c.a.
22000	22000 Floor, wall, window coverings, uns.	Revêtements de sol, revêtements muraux, couvre-fenêtre, n.sp.
22100	22100 Floor coverings, nonstructural	Revêtements de sol, de protection
22200	22200 Wall coverings	Revêtements muraux
22300	22300 Window coverings, blinds, shades, or draperies	Couvre-fenêtre, stores, persiennes ou tentures
22900	22900 Floor, wall, window coverings, n.e.c.	Revêtements de sol, revêtements muraux, couvre-fenêtre, n.c.a.
23000	23000 Furniture, uns.	Mobilier, n.sp.
23100	23100 Beds, bedding, mattresses	Lits, literie, matelas
23200	23200 Benches, workbenches, saw horses	Bancs, établis, chevalets
23300	23300 Chairs	Chaises
23400	23400 Desks	Bureaux
23500	23500 Sofas	Sofas
23600	23600 Tables, worktables	Tables, tables de travail
23900	23900 Furniture, n.e.c.	Mobilier, n.c.a.
24000	24000 Other fixtures, uns.	Autres appareils, n.sp.
24100	24100 Lighting equipment, uns.	Équipement d'éclairage, n.sp.
24110	24110 Lamps	Lampes
24120	24120 Light bulbs	Ampoules
24190	24190 Lighting equipment, n.e.c.	Équipement d'éclairage, n.c.a.
24200	24200 Plumbing fixtures, uns.	Accessoires de plomberie, n.sp.
24210	24210 Bathtubs	Baignoires
24220	24220 Sinks	Éviers

24230	24230 Toilets	Cuvettes sanitaires
24290	24290 Plumbing fixtures, n.e.c.	Accessoires de plomberie, n.c.a.
24900	24900 Other fixtures, n.e.c.	Autres appareils, n.c.a.
29000	29000 Furniture and fixtures, n.e.c.	Mobilier et appareils, n.c.a.
30000	30000 Machinery, uns.	Machines, n.sp.
31000	31000 Agricultural and garden machinery, uns.	Machinerie agricole et de jardin, n.sp.
31100	31100 Harvesting and threshing machinery, uns.	Machines de récolte et de battage, n.sp.
31110	31110 Balers	Botteleuses
31120	31120 Combines	Multiculteurs
31130	31130 Harvesters, reapers	Récolteuses, moissonneuses-batteuses
31190	31190 Harvesting and threshing machinery, n.e.c.	Machines de récolte et de battage, n.c.a.
31200	31200 Mowing machinery, uns.	Machines de fauchage, n.sp.
31210	31210 Lawn mowers -- nonriding, powered	Tondeuses mécaniques, sans conducteur assis
31220	31220 Lawn mowers -- riding	Tondeuses à conducteur assis
31230	31230 Mowers -- tractor	Tondeuses tracteurs
31290	31290 Mowing machinery, n.e.c.	Machines de fauchage, n.c.a.
31300	31300 Plowing, planting, and fertilizing machinery, uns.	Machines de labour, de plantation et de fertilisation, n.sp.
31310	31310 Plowing and cultivating machinery	Machines de labour ou de travail du sol
31320	31320 Seed planting machinery	Machines de plantation des semis
31330	31330 Spreading machinery -- agricultural	Machines d'épandage agricole
31390	31390 Plowing, planting, and fertilizing machinery, n.e.c.	Machines de labour, de plantation et de fertilisation, n.c.a.
31900	31900 Other agricultural and garden machinery, uns.	Autre machinerie agricole et de jardin, n.sp.
31910	31910 Dairy and milk processing machinery -- specialized	Appareils de laiterie et de transformation du lait - spécialisés
31920	31920 Feed grinders, crushers, mixers -- agricultural	Broyeurs à marteaux, aplatisseurs, malaxeurs d'aliments pour animaux - à usage agricole
31930	31930 Spraying and dusting machinery -- agricultural	Pulvérisateurs et poudreuses agricoles
31990	31990 Agricultural and garden machinery, n.e.c.	Machinerie agricole et de jardin, n.c.a.
32000	32000 Construction, logging, and mining machinery, uns.	Machines de construction et d'extraction minière; et outillage de l'industrie forestière, n.sp.
32100	32100 Excavating machinery, uns.	Excavateurs, n.sp.
32110	32110 Backhoes	Chargeuses-pelleteuses

32120	32120 Bulldozers	Bouteurs Pelles à vapeur et pelles mécaniques
32130	32130 Steam and power shovels	Trancheuses
32140	32140 Trenchers	Excavateurs, n.c.a.
32190	32190 Excavating machinery, n.e.c.	Chargeuses, n.sp.
32200	32200 Loaders, uns.	Chargeuses à godet
32210	32210 Bucket loaders	Chargeuses frontales
32230	32230 Front end loaders	Chargeuses, n.c.a.
32290	32290 Loaders, n.e.c.	Machinerie de l'industrie forestière et de la transformation du bois - spécialisée, n.sp.
32300	32300 Logging and wood processing machinery -- specialized, uns.	Déchiqueteurs
32310	32310 Chippers	Écorceuses
32320	32320 Debarkers	Engins forestiers de manutention, y compris flèches à talon
32340	32340 Log loaders, including heel boom	Porteur, appareil de débardage au câble
32350	32350 Forwarder/yarder	Abatteuse-tronçonneuse mécanique
32360	32360 Mechanical harvester	Débusqueur - câble et grappin
32380	32380 Skidder--cable and grapple	Machinerie de l'industrie forestière et de la transformation du bois - spécialisée, n.c.a.
32390	32390 Logging and wood processing machinery -- specialized, n.e.c.	Machines d'extraction minière et de forage, n.sp.
32400	32400 Mining and drilling machinery, uns.	Machines de forage, tarières
32410	32410 Drilling machines, drilling augers	Trieurs de minerai, séparateurs, concentrateurs
32420	32420 Mineral sorters, separators, concentrators	Machines à creuser les galeries, les tunnels
32430	32430 Tunneling machines	Machines d'extraction minière et de forage, n.c.a.
32490	32490 Mining and drilling machinery, n.e.c.	Machines de nivellement et de surfaçage, n.sp.
32500	32500 Road grading and surfacing machinery, uns.	Épanduses d'asphalte et de mortier
32510	32510 Asphalt and mortar spreaders	Niveleuses, lisseuses, dameuses, racleuses
32520	32520 Graders, levellers, planers, scrapers	Machines de marquage de chaussée
32530	32530 Road linemarking machinery	Rouleaux compresseurs, finisseurs
32540	32540 Steam rollers, road pavers	Machines de nivellement et de surfaçage, n.c.a.
32590	32590 Road grading and surfacing machinery, n.e.c.	

		Autres machines de construction et d'extraction minière; et outillage de l'industrie forestière, n.sp.
32900	32900 Other construction, logging, and mining machinery, uns.	
32910	32910 Agitators, mixers--earth, mineral	Agitateurs, mélangeurs - terre, minéraux
32920	32920 Compactors, crushers, pulverizers -- earth, mineral	Compacteurs, concasseurs, pulvérisateurs - terre, minéraux
32930	32930 Pile drivers, tamping machinery	Batteuses de pieux, machines à damer
32990	32990 Construction, logging, and mining machinery, n.e.c.	Machines de construction et d'extraction minière; outillage de l'industrie forestière, n.c.a
33000	33000 Heating, cooling, and cleaning machinery and appliances, uns.	Machines et appareils de chauffage, de refroidissement et de nettoyage, n.sp.
33100	33100 Cooling and humidifying machinery and appliances, uns.	Machines et appareils de refroidissement et d'humidification, n.sp.
33110	33110 Air conditioning units	Climatiseurs d'air
33120	33120 Fans, blowers -- wall, floor, ceiling, ventilation	Ventilateurs, soufflerie - mur, plancher, plafond, ventilation
33130	33130 Humidifiers, dehumidifiers, vaporizers	Humidificateurs, déshumidificateurs, vaporisateurs
33140	33140 Refrigerators, freezers, ice makers	Réfrigérateurs, congélateurs, machines à glaçons
33190	33190 Cooling and humidifying machinery and appliances, n.e.c.	Machines et appareils de refroidissement et d'humidification, n.c.a.
33200	33200 Heating and cooking machinery and appliances, uns.	Machines et appareils de chauffage et de cuisson, n.sp.
33210	33210 Beverage heating and percolating equipment and appliances	Matériel et appareils pour chauffer les boissons et percolateurs
33220	33220 Broiling and frying equipment and appliances	Matériel et appareils de cuisson au grilloir et de friture
33230	33230 Fabric pressers and ironing appliances	Presses à tissu et machines à repasser
33240	33240 Furnaces, heaters	Générateurs de chaleur, appareils de chauffage
33250	33250 Kilns	Séchoirs
33260	33260 Ranges, cooking ovens, grills, toasters, food warmers	Cuisinières, fours, grils, grille-pain, chauffe-aliments
33270	33270 Steaming equipment and appliances	Matériel et appareils à vapeur

33290	33290 Heating and cooking machinery and appliances, n.e.c.	Machines et appareils de chauffage et de cuisson, n.c.a.
33300	33300 Washers, dryers, and cleaning machinery and appliances, uns.	Machines à laver; sécheuses; et machines et appareils de nettoyage, n.sp.
33310	33310 Car or vehicle washing machinery	Lave-autos
33320	33320 Clothes dryers	Sécheuses à linge
33330	33330 Clothes washers	Machines à laver
33340	33340 Dish washers	Lave-vaisselle
33360	33360 Vacuum cleaners	Aspirateurs
33390	33390 Washers, dryers, and cleaning machinery and appliances, n.e.c.	Machines à laver; sécheuses; et machines et appareils de nettoyage, n.c.a.
33900	33900 Heating, cooling, and cleaning machinery and appliances, n.e.c.	Machines et appareils de chauffage, de refroidissement et de nettoyage, n.c.a.
34000	34000 Material handling machinery, uns.	Machinerie de manutention, n.sp.
34100	34100 Conveyors -- gravity, uns.	Convoyeurs par gravité, n.sp.
34110	34110 Chutes	Goulottes
34120	34120 Conveyors -- roller	Transporteurs à rouleaux
34130	34130 Conveyors -- wheel	Transporteurs à galets
34190	34190 Conveyors -- gravity, n.e.c.	Convoyeurs par gravité, n.c.a.
34200	34200 Conveyors -- powered, uns.	Convoyeurs mécaniques, n.sp.
34210	34210 Conveyors -- belt	Convoyeurs à bande
34220	34220 Conveyors -- bucket, cup	Norias ou transporteurs à godet
34230	34230 Conveyors -- chain	Convoyeurs à raclettes
34240	34240 Conveyors -- live roller	Convoyeurs à galet de roulement
34270	34270 Conveyors -- screw, auger	Transporteurs à vis ou à hélices
34290	34290 Conveyors -- powered, n.e.c.	Convoyeurs mécaniques, n.c.a.
34300	34300 Cranes, uns.	Grues, n.sp.
34340	34340 Cranes -- mobile, truck, rail mounted	Grues mobiles, grues sur camion, grues sur rail
34360	34360 Cranes -- overhead	Ponts roulants
34370	34370 Cranes -- portal, tower, pillar	Portiques à grue, grues à tour ou grues à fût
34380	34380 Storage and retrieval hoist systems	Systèmes de levage pour stockage et récupération
34390	34390 Cranes, n.e.c.	Grues, n.c.a.
34400	34400 Overhead hoists, uns.	Palans aériens, n.sp.
34410	34410 Overhead hoists -- electric powered	Palans aériens électriques
34420	34420 Overhead hoists -- manual	Palans aériens manuels
34430	34430 Overhead hoists -- pneumatic powered	Palans aériens pneumatiques

34490	34490 Overhead hoists, n.e.c.	Palans aériens, n.c.a.
34540	34540 Derricks -- gin pole	Mâts de levage
34600	34600 Elevators, uns.	Élévateurs, n.sp.
34610	34610 Bucket or basket hoist -- truck mounted	Palans à godet ou à panier - sur camion
34620	34620 Dumbwaiters	Monte-charges
34630	34630 Elevators -- electric	Élévateurs électriques
34640	34640 Elevators -- hydraulic	Élévateurs hydrauliques
34650	34650 Elevators -- hand operated	Élévateurs à commande manuelle
34660	34660 Manlifts	Monte-hommes
34690	34690 Elevators, n.e.c.	Élévateurs, n.c.a.
34700	34700 Jacks, uns.	Vérins, n.sp.
34710	34710 Jacks -- hydraulic	Vérins hydrauliques
34720	34720 Jacks -- mechanical	Vérins mécaniques
34730	34730 Jacks -- pneumatic	Vérins pneumatiques
34790	34790 Jacks, n.e.c.	Vérins, n.c.a.
34900	34900 Other material handling machinery, uns.	Autre matériel de manutention, n.sp.
34910	34910 Winders, unwinders	Enrouleurs, dérouleurs
34990	34990 Material handling machinery, n.e.c.	Matériel de manutention, n.c.a.
35000	35000 Metal, woodworking, and special material machinery, uns.	Machines pour le travail du métal, du bois et de matériaux spéciaux, n.sp.
35100	35100 Bending, rolling, shaping machinery, uns.	Cintreuses, enrouleurs, étaux-limeurs, n.sp.
35110	35110 Bending, crimping machines	Cintreuses, machines à plisser
35120	35120 Shearing machines	Machines à cisailier
35130	35130 Rolling mills, rolling, calendering machinery	Laminoirs, enrouleurs, calandres
35190	35190 Bending, rolling, shaping machinery, n.e.c.	Cintreuses, enrouleurs, étaux-limeurs, n.c.a.
35200	35200 Boring, drilling, planing, milling machinery, uns.	Foreuses, perceuses, raboteuses, fraiseuses, n.sp.
35210	35210 Drills--stationary	Perceuses fixes
35220	35220 Planing machines	Raboteuses
35230	35230 Milling machines	Fraiseuses
35290	35290 Boring, drilling, planing, milling machinery, n.e.c.	Foreuses, perceuses, raboteuses, fraiseuses, n.c.a.
35300	35300 Extruding, injecting, forming, molding machinery, uns.	Extrudeuses; machines à injecter, à former ou à mouler, n.sp.
35310	35310 Casting machinery	Machines de moulage
35330	35330 Forging machinery	Machines à forger
35340	35340 Plastic injection molding machinery	Presses à injection pour moulage du plastique

35390	35390 Extruding, injecting, forming, molding machinery, n.e.c.	Extrudeuses; machines à injecter, à former ou à mouler, n.c.a.
35400	35400 Grinding, polishing machinery, uns.	Rectifieuses, polisseuses, n.sp.
35410	35410 Grinders, abraders	Rectifieuses, meules, pierres à polir
35420	35420 Honing, polishing, lapping machinery	Machines à roder, machines à polir
35490	35490 Grinding, polishing machinery, n.e.c.	Rectifieuses, polisseuses, n.c.a.
35500	35500 Lathes, uns.	Tours, n.sp.
35510	35510 Metalworking lathes	Tours à métaux
35520	35520 Woodworking lathes	Tours à bois
35590	35590 Lathes, n.e.c.	Tours, n.c.a.
35600	35600 Presses, except printing, uns.	Presses, sauf presses à imprimer, n.sp.
35610	35610 Assembly presses	Estampilleuses
35620	35620 Brake presses	Plieuses mécaniques
35630	35630 Punch presses	Presses à découper
35690	35690 Presses, except printing, n.e.c.	Presses, sauf presses à imprimer, n.c.a.
35700	35700 Sawing machinery -- stationary, uns.	Machines à scier - fixes, n.sp.
35710	35710 Arm saws, radial arm saws	Scies à main, scies radiales
35720	35720 Band saws	Scies à ruban
35730	35730 Table saws	Scies à table
35790	35790 Sawing machinery -- stationary, n.e.c.	Machines à scier - fixes, n.c.a.
35791	35791 Edgers	Déligneuses
35792	35792 Cut-off saws	Tronçonneuses
35793	35793 Trim saws	Ébouteuses
35794	35794 Head saws	Scies de tête
35795	35795 Re-saws	Dédoubleuses
35800	35800 Threading and tapping machines	Fileteuses et taraudeuses
35900	35900 Other metal, woodworking, and special material machinery, uns.	Autres machines pour le travail du métal, du bois et de matériaux spéciaux, n.sp.
35910	35910 Electrochemical and discharge machinery (EDM)	Machines à décharge électrique
35940	35940 Spot welding machinery	Machines à souder par points
35990	35990 Other metal, woodworking, & special material machinery, n.e.c.	Autres machines pour le travail du métal, du bois et de matériaux spéciaux, n.c.a.
36000	36000 Office and business machinery, uns.	Appareils bureautiques et machines commerciales, n.sp.

36100	36100 Electronic computers and peripheral equipment, uns.	Ordinateurs et matériel périphérique, n.sp.
36110	36110 Cathode ray tubes (CRTs) and video display terminals (VDTs)	Tubes à rayons cathodiques (TRC) et terminaux à écran de visualisation
36120	36120 Computers -- electronic	Ordinateurs
36130	36130 Keyboards -- computer	Claviers d'ordinateur
36140	36140 Optical scanners	Lecteurs optiques
36150	36150 Printers and plotters -- computer	Imprimantes et traceurs pour ordinateur
36190	36160 Computer mouse	Souris d'ordinateur
36200	36200 Office, banking, and retail machinery, uns.	Machines de bureau, bancaires et de détail, n.sp.
36210	36210 Automated teller machines	Guichets automatiques bancaires
36220	36220 Calculating machines and cash registers	Machines à calculer et caisses enregistreuses
36230	36230 Fax machines	Télécopieurs
36240	36240 Mailing and metering machines	Machines de traitement du courrier et compteurs
36250	36250 Photocopiers	Photocopieurs
36260	36260 Typewriters and word processing equipment	Machines à écrire et matériel de traitement de texte
36290	36290 Office, banking and retail machinery, n.e.c.	Machines de bureau, bancaires et de détail, n.c.a.
36900	36900 Office and business machinery, n.e.c.	Appareils bureautiques et machines commerciales, n.c.a.
37000	37000 Special process machinery, uns.	Machines pour procédés spéciaux, n.sp.
37100	37100 Food and beverage processing machinery -- specialized, uns.	Machines spécialisées de transformation des aliments et des boissons, n.sp.
37110	37110 Food slicers	Trancheurs d'aliments
37120	37120 Juice, oil, fat extractors	Extracteurs de jus, d'huile, de gras
37130	37130 Meat grinders	Hachoirs à viande
37140	37140 Mixers, blenders, whippers -- food and beverage	Malaxeurs, mélangeurs, fouetteurs - aliments et boissons
37190	37190 Food and beverage processing machinery -- specialized, n.e.c.	Machines spécialisées de transformation des aliments et des boissons, n.c.a.
37200	37200 Medical, surgical, and x-ray machinery and equipment, uns.	Matériel et équipement médical, chirurgical et radiographique, n.sp.
37210	37210 Medical machinery and equipment, except x-ray	Matériel et équipement médical, chirurgical et radiographique, sauf de rayons X

37220	37220 X-ray, magnetic resonance imaging (MRI's), and fluoroscope machinery and equipment	Appareils de radiographie; imageurs à résonance magnétique (IRM); appareils de radioscopie et de fluor
37290	37290 Medical, surgical, and x-ray machinery and equipment, n.e.c.	Matériel et équipement médical, chirurgical et radiographique, n.c.a.
37300	37300 Packaging, bottling, wrapping machinery, uns.	Conditionneuses, embouteilleuses, emballeuses, n.sp.
37310	37310 Bottling, canning, filling machinery	Embouteilleuses, emboîteuses, remplisseuses
37320	37320 Packaging, wrapping, bundling machinery	Conditionneuses, emballeuses, fardeuses
37330	37330 Product labeling machinery	Étiqueteuses
37340	37340 Sealing, stapling machinery	Scelleuses, agrafeuses
37390	37390 Packaging, bottling, wrapping machinery, n.e.c.	Conditionneuses, embouteilleuses, emballeuses, n.c.a.
37400	37400 Paper production machinery, uns.	Machines pour la production du papier, n.sp.
37430	37430 Dryers -- paper production	Séchoirs - production du papier
37450	37450 Slitters, winders -- paper production	Refendeuses, bobineuses - production du papier
37490	37490 Paper production machinery, n.e.c.	Machines pour la production du papier, n.c.a.
37500	37500 Printing machinery and equipment, uns.	Machines et matériel d'imprimerie, n.sp.
37510	37510 Bindery machinery	Machines à relier
37530	37530 Presses -- printing	Presses - imprimerie
37590	37590 Printing machinery and equipment, n.e.c.	Machines et matériel d'imprimerie, n.c.a.
37600	37600 Textile, apparel, leather production machinery, uns.	Machines pour la production de textiles, de vêtements et de cuir, n.sp.
37620	37620 Knitting machinery	Machines à tricoter
37630	37630 Picking, carding, combing machinery	Machines à effilocheur, à carder ou à peigner
37640	37640 Sewing, stitching machinery	Machines à coudre, remailleuses
37650	37650 Spinning machinery	Machines à filer
37660	37660 Weaving machinery	Machines à tisser
37690	37690 Textile, apparel, leather production machinery, n.e.c.	Machines pour la production de textiles, de vêtements et de cuir, n.c.a.
37900	37900 Other special process machinery, uns.	Autres machines pour procédés spéciaux, n.sp.

37910	37910 Centrifuges	Centrifugeuses
37950	37950 Paint mixing machinery	Machines à mélanger la peinture
37970	37970 Pumps	Pompes
37990	37990 Special process machinery, n.e.c.	Machines pour procédés spéciaux, n.c.a.
39100	39100 Audio and video equipment, uns.	Matériel audio-vidéo, n.sp.
39110	39110 Radios, stereos, and other audio equipment	Appareils radio, chaînes stéréophoniques et autre matériel audio
39120	39120 Telephones and communication equipment	Appareils téléphoniques et matériel de communication
39130	39130 Televisions	Téléviseurs
39190	39190 Audio and video equipment, n.e.c.	Matériel audio-vidéo, n.c.a.
39200	39200 Product assembly machinery, n.e.c.	Machines d'assemblage, n.c.a.
39900	39900 Other machinery, uns.	Autre machinerie, n.sp.
39910	39910 Air compressors	Compresseurs d'air
39920	39920 Garbage disposals	Broyeurs de déchets
39940	39940 Snowblowers	Souffleuses
39950	39950 Snow plows	Chasse-neige
39960	39960 Street sweeping and cleaning machinery	Balayeuses et machines de nettoyage des rues
39970	39970 Trash compactors	Compacteurs de déchets ménagers
39980	39980 Vending machines	Distributeurs automatiques
39990	39990 Other machinery, n.e.c.	Autre machinerie, n.c.a.
39991	39991 Fishing equipment, commercial	Matériel de pêche commerciale
40000	40000 Parts and materials, uns.	Pièces et matériaux, n.sp.
41000	41000 Building materials, uns.	Matériaux de construction, n.sp.
41100	41100 Bricks, blocks, structural stone, uns.	Briques, blocs, pierres de construction, n.sp.
41110	41110 Bricks and pavers	Briques et pavés
41120	41120 Concrete blocks, cinder blocks	Blocs de béton, blocs de béton de mâchefer
41130	41130 Structural stones or slabs, n.e.c.	Pierres ou dalles de construction, n.c.a.
41190	41190 Bricks, blocks, structural stone, n.e.c.	Briques, blocs, pierres de construction, n.c.a.
41200	41200 Pipes, ducts, tubing, uns.	Tuyaux, conduits, tuyauterie, n.sp.
41210	41210 Concrete or clay pipes and conduits	Tuyaux, drains de béton ou en terre cuite, canalisation
41220	41220 Ducts	Conduits
41230	41230 Metal pipe, tubing	Tuyaux de métal

41240	41240 Pipe fittings	Raccords de tuyauterie
41250	41250 Plastic or rubber pipe and tubing	Tuyaux et tuyauterie en plastique ou en caoutchouc
41290	41290 Pipes, ducts, tubing, n.e.c.	Tuyaux, conduits, tuyauterie, n.c.a.
41300	41300 Structural metal materials, uns.	Éléments de structure métallique, n.sp.
41310	41310 Angle irons	Fers d'angle
41320	41320 Bars, rods, reinforcing bar (rebar)	Barres, ronds, barres d'armature
41330	41330 Beams	Poutres
41340	41340 Grates	Grilles
41350	41350 Plates, metal panels	Plaques, panneaux métalliques
41360	41360 Rails	Rails
41370	41370 Sheet metal	Tôle
41390	41390 Structural metal materials, n.e.c.	Éléments de structure métallique, n.c.a.
41400	41400 Tiles, shingles, uns.	Tuiles, bardeaux, n.sp.
41410	41410 Ceiling tiles	Carreaux de plafond
41420	41420 Ceramic or stone tiles -- drain, roof, multipurpose	Carreaux de céramique ou carreaux de pierre - drainage, toit, polyvalent
41430	41430 Roof shingles, except tile	Bardeaux de toit, sauf tuiles
41431	41431 Wood shingles	Bardeaux de bois
41440	41440 Vinyl floor tiles	Carreaux de sol en vinyle
41490	41490 Tiles, shingles, n.e.c.	Tuiles, bardeaux, n.c.a.
41500	41500 Wood, lumber, uns.	Bois, bois de charpente, n.sp.
41510	41510 Dimensional lumber, uns.	Bois de construction de dimensions courantes, n.sp.
41511	41511 Lumber whose dimensions are less than 4"	Bois de construction de dimension inférieure à 4 po
41512	41512 Beams, ties, square posts, (lumber whose dimensions are greater than 4")	Poutres, tirants, poteaux d'angle (bois de construction de dimension supérieure à 4 po)
41513	41513 Poles (circular cross section), e.g. telephone poles - not installed	Poteaux (circulaires), par exemple poteaux de téléphone, non installés
41519	41519 Dimensional lumber, n.e.c.	Bois de construction de dimensions courantes, n.c.a.
41520	41520 Plywood, wood paneling; particle, chip, flake board	Contreplaqué, lambrissage, panneaux de particules, panneaux en fibres de bois, panneaux d'aggloméré
41530	41530 Wood pieces, trim pieces, n.e.c.	Morceaux de bois, morceaux de couvre-joint, n.c.a.
41590	41590 Wood, lumber, n.e.c.	Bois, bois de charpente, n.c.a.

41900	41900 Other building materials -- solid elements, uns.	Autres matériaux de construction - éléments solides, n.sp.
41910	41910 Fencing and screening material, n.e.c.	Matériaux pour clôtures et cloisons, n.c.a.
41920	41920 Flashing	Bandes d'étanchéité
41930	41930 Glass, window panes	Verre, vitre
41940	41940 Gutters, downspouts	Gouttières, tuyaux de descente
41950	41950 Sheet flooring	Revêtements de sol en feuilles
41960	41960 Siding -- aluminum, vinyl	Parements - aluminium, vinyle
41970	41970 Structural hardware, n.e.c.	Ferrures de construction, n.c.a.
41980	41980 Wallboard, drywall	Plaques de plâtre, cloisons sèches
41990	41990 Other building materials -- solid elements, n.e.c.	Autres matériaux de construction - éléments solides, n.c.a.
42000	42000 Fasteners, connectors, ropes, ties, uns.	Organes d'assemblage, connecteurs, cordage, attaches, n.sp.
42100	42100 Fasteners, uns.	Organes d'assemblage, n.sp.
42110	42110 Clamps, couplings	Brides de serrage, raccords
42120	42120 Nails, brads, tacks	Clous, clous à tête de diamant, broquettes
42130	42130 Nuts, bolts, washers	Écrous, boulons, rondelles
42140	42140 Rivets	Rivets
42150	42150 Screws	Vis
42160	42160 Spikes	Crampons
42170	42170 Staples	Agrafes
42190	42190 Fasteners, n.e.c.	Organes d'assemblage, n.c.a.
42200	42200 Ropes, ties, uns.	Cordage, attaches, n.sp.
42210	42210 Bands	Bandes
42220	42220 Bungee cords	Dispositifs élastiques d'appoint
42230	42230 Chains, n.e.c.	Chaînes, n.c.a.
42240	42240 Rope, twine, string	Cordage, ficelle, corde
42250	42250 Strapping	Courroies
42260	42260 Wire -- nonelectrical	Fils - non électriques
42290	42290 Ropes, ties, n.e.c.	Cordage, attaches, n.c.a.
42300	42300 Valves, nozzles	Soupapes, becs ou buses
42900	42900 Fasteners, connectors, ropes, ties, n.e.c.	Organes d'assemblage, connecteurs, cordage, attaches, n.c.a.
43000	43000 Hoisting accessories, uns.	Accessoires de levage, n.sp.
43100	43100 Fixtures, load indicators	Appareils, indicateurs de charge
43200	43200 Hooks, shackles, magnets, clamshells	Crochets, manilles, aimants, bennes preneuses
43300	43300 Slings	Élingues
43900	43900 Hoisting accessories, n.e.c.	Accessoires de levage, n.c.a.
44000	44000 Machine, tool, and electric parts, uns.	Pièces de machine, pièces d'outil et pièces électriques, n.sp.

44100	44100 Electric parts, uns.	Pièces électriques, n.sp.
44110	44110 Electrical wiring	Câblage électrique
44120	44120 Generators	Générateurs
44130	44130 Magnetic and electrolytic apparatus	Appareils magnétiques et électrolytiques
44140	44140 Motors	Moteurs
44150	44150 Power lines, transformers, converters, uns.	Lignes électriques, transformateurs, convertisseurs, n.sp.
44151	44151 Powerlines	Lignes électriques
44152	44152 Transformers, converters	Transformateurs, convertisseurs
44160	44160 Relays, rheostats, starters, controls	Relais, rhéostats, démarreurs, commandes
44170	44170 Switchboards, switches, fuses	Commutateurs manuels, commutateurs, fusibles
44190	44190 Electric parts, n.e.c.	Pièces électriques, n.c.a.
44200	44200 Machine and appliance parts, uns.	Pièces de machine et d'appareil électrique, n.sp.
44210	44210 Dies, molds, patterns	Matrices, moules, modèles
44220	44220 Drives -- chain, leather, fabric, vee belt	Entraînement - chaîne, cuir, tissu, courroie en V
44230	44230 Drums, pulleys, sheaves	Tambours, poulies, réas
44231	44231 Chokers -- logging	Colliers étrangleurs - exploitation forestière
44240	44240 Engines, turbines, except vehicle	Moteurs, turbines, sauf véhicules
44250	44250 Friction clutches	Embrayages à friction
44260	44260 Gears	Engrenages
44270	44270 Rollers	Rouleaux
44290	44290 Machine and appliance parts, n.e.c.	Pièces de machine et d'appareil électrique, n.c.a.
44291	44291 Cutting blades (e.g. lawn mower)	Lames à couper (par exemple lames de tondeuse à gazon)
44300	44300 Tool parts, accessories, uns.	Pièces d'outil, accessoires, n.sp.
44310	44310 Drill bits -- unattached	Fleurets - séparés
44320	44320 Saw blades -- unattached	Lames de scie - séparées
44390	44390 Tool parts, accessories, n.e.c.	Pièces d'outil, accessoires, n.c.a.
44900	44900 Machine, tool, and electric parts, n.e.c.	Pièces de machine, pièces d'outil et pièces électriques, n.c.a.
45000	45000 Metal materials -- nonstructural, uns.	Matériaux métalliques - non transformés, n.sp.
45100	45100 Metal sheets, ingots, bars -- nonstructural	Tôle forte, lingots, barres - non transformé
45200	45200 Molten or hot metals, slag	Métal liquide ou chaud, scorie (résidu de métal)

45900	45900 Metal materials -- nonstructural, n.e.c.	Matériaux métalliques - non transformés, n.c.a.
46000	46000 Tars, sealants, caulking, insulation, uns.	Goudrons, matériaux d'étanchéité, matériaux de calfeutrage, isolants, n.sp.
46100	46100 Asphalt, roofing tar	Asphalte, enduits de couverture
46200	46200 Fiberglass insulation	Isolants de fibres de verre
46300	46300 Foam caulking, foam insulation	Matériaux de calfeutrage, isolants à la mousse
46500	46500 Plastic, vinyl caulking	Matériaux de calfeutrage de plastique, de vinyle
46900	46900 Tars, sealants, caulking, insulation, n.e.c.	Goudrons, matériaux d'étanchéité, matériaux de calfeutrage, isolants, n.c.a.
47000	47000 Tarps and sheeting, nonmetal, uns.	Bâches et revêtements, non métalliques, n.sp.
47100	47100 Roofing paper, roofing felt	Papier pour toiture, feutre-toiture
47200	47200 Tarps; plastic, or fabric sheeting	Bâches; toiles de plastique ou de tissu
47900	47900 Tarps and sheeting, nonmetal, n.e.c.	Bâches et revêtements - non métalliques, n.c.a.
48000	48000 Vehicle and mobile equipment parts, uns.	Pièces de véhicule et d'appareil mobile, n.sp.
48100	48100 Tires, inner tubes, wheels, uns.	Pneus, chambres à air, roues, n.sp.
48110	48110 Bike tires	Pneus de bicyclette
48120	48120 Tire inner tubes	Chambres à air de pneu
48130	48130 Tires, except bike	Pneus, sauf de bicyclette
48140	48140 Wheels, tire rims	Roues, jantes
48190	48190 Tires, inner tubes, wheels, n.e.c.	Pneus, chambres à air, roues, n.c.a.
48200	48200 Engine parts and accessories, uns.	Pièces et accessoires de moteur, n.sp.
48210	48210 Battery	Batterie
48220	48220 Belts, hoses	Courroies, durits
48230	48230 Engine block	Bâtis-moteur
48240	48240 Fan	Ventilateur
48250	48250 Muffler, exhaust	Silencieux, échappement
48260	48260 Radiator	Radiateur
48270	48270 Transmission	Transmission
48290	48290 Engine parts and accessories, n.e.c.	Pièces et accessoires de moteur, n.c.a.
48300	48300 Trailers	Remorques
48400	48400 Windshields, vehicle windows	Pare-brise, fenêtres de véhicule
48900	48900 Vehicle and mobile equipment parts, n.e.c.	Pièces de véhicule et d'appareil mobile, n.c.a.

49000	49000 Parts and materials, n.e.c.	Pièces et matériaux, n.c.a.
49001	49001 Processed materials	Matériaux transformés
51000	51000 Animals, uns.	Animaux, n.sp.
51100	51100 Animal products -- nonfood, uns.	Produits d'origine animale - non comestibles, n.sp.
51110	51110 Bones, shells	Os, coquilles
51120	51120 Feathers	Plumes
51130	51130 Fur, wool	Fourrure, laine
51140	51140 Hides -- leather	Peaux, cuir
51190	51190 Animal products -- nonfood, n.e.c.	Produits d'origine animale - non comestibles, n.c.a.
51200	51200 Birds and fowl, uns.	Oiseaux et volaille, n.sp.
51220	51220 Chicken	Poulet
51250	51250 Turkey	Dindes
51290	51290 Birds and fowl, n.e.c.	Oiseaux et volaille, n.c.a.
51300	51300 Fish, shellfish	Poissons, crustacés, mollusques
51400	51400 Insects, arachnids (spiders, ticks, scorpions, etc.)	Insectes, arachnides (araignées, tiques, scorpions, etc.)
51500	51500 Mammals, uns.	Mammifères, n.sp.
51510	51510 Domestic Cats	Chats domestiques
51520	51520 Cattle	Bovins
51530	51530 Dogs	Chiens
51540	51540 Horses	Chevaux
51550	51550 Rats, rodents	Rats, rongeurs
51570	51570 Swine	Porcs
51590	51590 Mammals, n.e.c.	Mammifères, n.c.a.
51591	51591 Bears	Ours
51593	51593 Deer	Chevreaux
51594	51594 Moose	Orignaux
51600	51600 Reptiles, snakes	Reptiles, serpents
51700	51700 Animal waste products, including manure	Déchets animaux, y compris fumier
51900	51900 Animals, n.e.c.	Animaux, n.c.a.
52000	52000 Food products, uns.	Produits alimentaires, n.sp.
52100	52100 Bakery products, candy, confections, snack foods	Produits de boulangerie, bonbons, confiseries, aliments pour collations
52200	52200 Beverages, n.e.c.	Boissons, n.c.a.
52300	52300 Dairy products	Produits laitiers
52400	52400 Fruits, nuts, vegetables	Fruits, noix, légumes
52500	52500 Grains, grain mill products	Grains, produits de moulin à grains
52600	52600 Meat, poultry	Viande, volaille
52700	52700 Seafood	Fruit de mer
52800	52800 Multiple foods or groceries	Aliments ou produits d'épicerie multiples

52900	52900 Other food products, uns.	Autres produits alimentaires, n.sp.
52910	52910 Fats, oils	Matières grasses, huiles
52920	52920 Sugar, cocoa, chocolate	Sucre, cacao, chocolat
52990	52990 Other food products -- fresh or processed, n.e.c.	Autres produits alimentaires - frais ou transformés, n.c.a.
53000	53000 Infectious and parasitic agents, uns.	Agents infectieux et parasitaires, n.sp.
53100	53100 Bacteria	Bactéries
53200	53200 Fungi	Champignons
53300	53300 Viruses	Virus
53400	53400 Venom	Venin
53900	53900 Infectious and parasitic agents, n.e.c.	Agents infectieux et parasitaires, n.c.a.
54000	54000 Metallic minerals, uns.	Minéraux métalliques, n.sp.
54100	54100 Metal ores--nonradiating	Minéraux métalliques - non rayonnants
54200	54200 Radiating metals, natural and processed, uns.	Métaux radiants, naturels et transformés, n.sp.
54290	54290 Radiating metals, natural and processed, n.e.c.	Métaux radiants, naturels et transformés, n.c.a.
54900	54900 Metallic minerals, n.e.c.	Minéraux métalliques, n.c.a.
55000	55000 Nonmetallic minerals, except fuel, uns.	Minéraux non métalliques, sauf carburant, n.sp.
55100	55100 Asbestos	Amiante
55200	55200 Boulders	Grosses pierres
55300	55300 Clay -- natural and processed	Argile - naturelle ou transformée
55400	55400 Dirt, earth	Boue, terre
55500	55500 Rocks, crushed stone	Roches, pierres concassées
55600	55600 Sand, gravel	Sable, gravier
55700	55700 Silica	Silice
55900	55900 Nonmetallic minerals, except fuel, n.e.c.	Minéraux non métalliques, sauf carburant, n.c.a.
56000	56000 Person -- injured or ill worker, uns.	Personne - travailleur blessé ou malade, n.sp.
56100	56100 Bodily conditions of injured, ill worker	États physiques du travailleur blessé ou malade
56200	56200 Bodily motion or position of injured, ill worker	Mouvement corporel ou posture du travailleur blessé ou malade
56900	56900 Person -- injured or ill worker, n.e.c.	Personne - travailleur blessé ou malade, n.c.a.
56901	56901 Bodily condition or motion, uns.	État physique ou mouvement corporel, n.sp.
57000	57000 Person -- other than injured or ill worker, uns.	Personne - autre que le travailleur blessé ou malade, n.sp.
57100	57100 Bodily fluids or substances of person	Liquide ou substance organique d'une personne

57200	57200 Co-worker, former co-worker of injured or ill worker, uns.	Collègue, ancien collègue du travailleur blessé ou malade, n.sp.
57201	57201 Superior of injured or ill worker (e.g., foreman, manager, etc.)	Surveillant d'un travailleur blessé ou malade (par exemple contremaître, gérant, etc.)
57202	57202 Subordinate(s) of injured or ill worker	Subalterne(s) d'un travailleur blessé ou malade
57203	57203 Group of co-workers of injured or ill worker	Groupe de collègues d'un travailleur blessé ou malade
57209	57209 Co-worker, former co-worker of injured or ill worker, n.e.c.	Collègue, ancien collègue du travailleur blessé ou malade, n.c.a.
57300	57300 Health care patient or resident of health care facility	Patient ou résident d'un établissement de santé
57900	57900 Person(s) -- other than injured or ill worker, n.e.c.	Personne(s) - autre que le travailleur blessé ou malade, n.c.a.
57901	57901 Customer(s)	Client(s)
57902	57902 Student(s)	Étudiant(s)
57903	57903 Prison inmate(s)	Détenu(s)
57904	57904 Third party (e.g., supplier(s), visitor(s), etc.)	Tiers (par exemple fournisseur(s), visiteur(s), etc.)
58000	58000 Plants, trees, vegetation, uns.	Plantes, arbres, végétation, n.sp.
58300	58300 Flowers	Fleurs
58500	58500 Poison ivy, oak, sumac	Herbe à la puce, chêne, sumac
58600	58600 Shrubs, grasses	Arbustes, herbes
58700	58700 Trees, logs, uns.	Arbres, billes de bois, n.sp.
58701	58701 Trees, not yet horizontal; usually "falling"	Arbres, pas encore à l'horizontal (habituellement en train de tomber)
58702	58702 Logs, limbed or unlimbed	Billes de bois, ébranchées ou non
58703	58703 Branches, limbs	Branches, rameaux
58704	58704 Snags (dead trees)	Chicots (arbres morts)
58706	58706 Stumps	Souches
58707	58707 Seedlings	Jeunes plants
58790	58790 Trees, logs, n.e.c.	Arbres, billes de bois, n.c.a.
58900	58900 Plants, trees, vegetation -- not processed, n.e.c.	Plantes, arbres, végétation - non transformé, n.c.a.
59000	59000 Persons, plants, animals, and minerals, n.e.c.	Personnes, plantes, animaux et minéraux, n.c.a.
60000	60000 Structures and surfaces, uns.	Structures et surfaces, n.sp.
61200	61200 Plumbing system	Plomberie
62000	62000 Floors, walkways, ground surfaces, uns.	Planchers, passages, surfaces de sol, n.sp.
62100	62100 Escalators	Escaliers mécaniques
62200	62200 Floor, uns.	Plancher, n.sp.

62210	62210 Floor of building	Plancher d'édifice
62220	62220 Floor of elevator	Plancher d'élévateur
62230	62230 Floor of mine	Plancher de mine
62240	62240 Floor of scaffold, staging, or temporary work platform	Plancher d'échafaudage, de plate-forme de travail ou de plate-forme provisoire
62250	62250 Floor of vehicle	Plancher de véhicule
62290	62290 Floor, n.e.c.	Plancher, n.c.a.
62300	62300 Ground	Sol
62400	62400 Sidewalks, paths, outdoor walkways, uns.	Trottoirs, allées, passages extérieurs, n.sp.
62401	62401 Curb	Bordure de trottoir
62490	62490 Sidewalks, paths, outdoor walkways, n.e.c.	Trottoirs, allées, passages extérieurs, n.c.a.
62500	62500 Stairs, steps, uns.	Escalier, marches, n.sp.
62510	62510 Stairs, steps -- indoors	Escalier, marches - à l'intérieur
62520	62520 Stairs, steps -- outdoors	Escalier, marches - à l'extérieur
62590	62590 Stairs, steps, n.e.c.	Escalier, marches, n.c.a.
62600	62600 Street, road	Rue, route
62700	62700 Surfaces below ground level, uns.	Surfaces sous le niveau du sol, n.sp.
62710	62710 Ditches, channels, trenches, excavations	Fossés, canals, tranchées, excavations
62790	62790 Surfaces below ground level, n.e.c.	Surfaces sous le niveau du sol, n.c.a.
62800	62800 Parking lots	Terrains de stationnement
62900	62900 Other floors, walkways, ground surfaces, uns.	Autres planchers, passages, surfaces de sol, n.sp.
62910	62910 Piers, wharfs	Quais, appontements
62920	62920 Ramps, runways, loading docks	Rampes d'accès, pistes, plates-formes de chargement
62930	62930 Moving walkways	Trottoirs roulants
62990	62990 Floors, walkways, ground surfaces, n.e.c.	Planchers, passages, surfaces de sol, n.c.a.
63000	63000 Other structural elements, uns.	Autres éléments de structure, n.sp.
63100	63100 Doors	Portes
63200	63200 Fences, fence panels	Clôtures, panneaux de clôture
63300	63300 Gates	Barrières
63400	63400 Roof	Toit
63500	63500 Roof trusses	Fermes de toit
63600	63600 Skylights	Puits de lumière
63700	63700 Walls	Murs
63800	63800 Windows	Fenêtres
63900	63900 Structural elements, n.e.c.	Autres éléments de structure, n.c.a.
64000	64000 Structures, uns.	Structures, n.sp.

64100	64100 Bridges, dams, locks	Ponts, barrages, écluses
64200	64200 Buildings--office, plant, residential	Édifices - édifices à bureaux, usines, immeubles domiciliaires
64300	64300 Grandstands, stadia	Tribunes, stades
64400	64400 Mines, caves, tunnels, uns.	Mines, cavernes, tunnels, n.sp.
64410	64410 Mines, mine tunnels	Mines, tunnels de mine
64430	64430 Sewers, manholes, storm drains	Égouts, regards, collecteurs d'eaux pluviales
64490	64490 Mines, caves, tunnels, n.e.c.	Mines, cavernes, tunnels, n.c.a.
64500	64500 Pools	Piscines
64600	64600 Scaffolds -- staging, uns.	Échafaudages - plates-formes de travail, n.sp.
64610	64610 Scaffolds -- improvised staging	Échafaudages - plates-formes de travail improvisées
64620	64620 Scaffolds -- self-supporting staging	Échafaudages - plates-formes auto-portantes
64630	64630 Scaffolds -- staging supported by structure or other means	Échafaudages - plates-formes supportées par une structure ou un autre dispositif
64690	64690 Scaffolds -- staging, n.e.c.	Échafaudages - plate-forme de travail, n.c.a.
64700	64700 Towers, poles - installed	Tours, poteaux - installés
64800	64800 Other structures, uns.	Autres structures, n.sp.
64810	64810 Guardrails, road dividers	Garde-corps, séparateurs routiers
64820	64820 Hydrants	Prises d'eau, bouches d'incendie
64830	64830 Wells	Puits
64890	64890 Other structures, n.e.c.	Autres structures, n.c.a.
69000	69000 Structures and surfaces, n.e.c.	Structures et surfaces, n.c.a.
70000	70000 Tools, instruments, and equipment, uns.	Outils, instruments et matériel, n.sp.
71000	71000 Handtools -- nonpowered, uns.	Outils à main - non mécaniques, n.sp.
71110	71110 Boring handtools -- nonpowered, uns.	Outils à main de perçage - non mécaniques, n.sp.
71120	71120 Braces	Vilebrequins
71130	71130 Drills	Perceuses
71200	71200 Cutting handtools -- nonpowered, uns.	Outils à main de coupe - non mécaniques, n.sp.
71210	71210 Axes, hatchets	Haches, hachettes
71220	71220 Bolt cutters	Pinces coupantes
71230	71230 Chisels	Ciseaux
71240	71240 Knives	Couteaux
71250	71250 Saws	Scies
71260	71260 Scissors, snips, shears	Ciseaux, pinces à couper, cisailles
71290	71290 Cutting handtools -- nonpowered, n.e.c.	Outils à main de coupe - non mécaniques, n.c.a.

71300	71300 Digging handtools -- nonpowered, uns.	Outils à main de creusage - non mécaniques, n.sp.
71310	71310 Hoes	Houes
71320	71320 Picks	Pics, pioches
71330	71330 Shovels	Pelles
71340	71340 Trowels	Truelles
71390	71390 Digging handtools -- nonpowered, n.e.c.	Outils à main de creusage - non mécaniques, n.c.a.
71400	71400 Gripping handtools -- nonpowered, uns.	Outils à main de préhension - non mécaniques, n.sp.
71410	71410 Pliers, tongs	Pinces coupantes, pinces
71420	71420 Vises, clamps	Étaux, brides de serrage
71490	71490 Gripping handtools -- nonpowered, n.e.c.	Outils à main de préhension - non mécaniques, n.c.a.
71510	71510 Calipers, micrometers	Compas d'épaisseur, micromètres
71520	71520 Dividers	Compas à pointes sèches
71530	71530 Gauges	Jauges
71560	71560 Rulers, tape measures	Règles, mètres à ruban
71590	71590 Measuring handtools -- nonpowered, n.e.c.	Outils à main de mesure - non mécaniques, n.c.a.
71600	71600 Striking handtools -- nonpowered, uns.	Outils à main à marteler - non mécaniques, n.sp.
71610	71610 Hammers	Marteaux
71620	71620 Mallets	Maillets
71630	71630 Punches, counterpunches, countersinks	Poinçons, contre-poinçons, fraises
71640	71640 Sledges	Masses
71690	71690 Striking handtools -- nonpowered, n.e.c.	Outils à main à marteler - non mécaniques, n.c.a.
71700	71700 Surfacing handtools -- nonpowered, uns.	Outils à main de surfacage - non mécaniques, n.sp.
71710	71710 Files	Limes
71720	71720 Planes	Rabots
71730	71730 Sanders	Ponceuses
71740	71740 Sharpening stones and wheels	Pierres à aiguiser et meules
71790	71790 Surfacing handtools -- nonpowered, n.e.c.	Outils à main de surfacage - non mécaniques, n.c.a.
71800	71800 Turning handtools -- nonpowered, uns.	Outils à main rotatifs - non mécaniques, n.sp.
71810	71810 Screwdrivers	Tournevis
71820	71820 Wrenches	Clés
71890	71890 Turning handtools -- nonpowered, n.e.c.	Outils à main rotatifs - non mécaniques, n.c.a.
71900	71900 Other handtools -- nonpowered, uns.	Autres outils à main - non mécaniques, n.sp.

71910	71910 Brooms, mops, and other cleaning tools	Balais, vadrouilles et autres outils de nettoyage
71920	71920 Crowbars	Barres à clous
71930	71930 Pitchforks, sading forks	Fourches, bêches
71940	71940 Rakes	Râteaux
71950	71950 Stapling tools -- nonpowered	Outils à agraffer - non mécaniques
71990	71990 Handtools -- nonpowered, n.e.c.	Outils à main - non mécaniques, n.c.a.
71991	71991 Multiple handtools -- nonpowered	Outils à main multiples - non mécaniques
72000	72000 Handtools -- powered, uns.	Outils à main - mécaniques, n.sp.
72110	72110 Augers -- powered	Tarières - mécaniques
72130	72130 Drills -- powered	Perceuses - mécaniques
72140	72140 Routers and molders -- powered	Toupies et façonneuses - mécaniques
72190	72190 Boring handtools -- powered, n.e.c.	Outils à main de perçage - mécaniques, n.c.a.
72200	72200 Cutting handtools -- powered, uns.	Outils de coupe à main - mécaniques, n.sp.
72210	72210 Chainsaws -- powered	Scies à chaîne - mécaniques
72220	72220 Chisels -- powered	Burineurs - mécaniques
72230	72230 Knives -- powered	Couteaux - mécaniques
72240	72240 Saws -- powered, except chainsaws	Scies - mécaniques, sauf scies à chaîne
72290	72290 Cutting handtools -- powered, n.e.c.	Outils de coupe à main - mécaniques, n.c.a.
72300	72300 Striking handtools -- powered, uns.	Outils à main à marteler - mécaniques, n.sp.
72310	72310 Hammers -- powered	Marteaux - mécaniques
72320	72320 Jackhammers -- powered	Marteaux perforateurs - mécaniques
72330	72330 Punches -- powered	Poinçons mécaniques
72340	72340 Riveters -- powered	Riveteuses mécaniques
72390	72390 Striking handtools -- powered, n.e.c.	Outils à main à marteler - mécaniques, n.c.a.
72410	72410 Buffers, polishers, waxers -- powered	Meules à polir, polissoirs, cireuses - mécaniques
72420	72420 Hand grinders -- powered	Meules à main - mécaniques
72430	72430 Sanders -- powered	Ponceuses - mécaniques
72440	72440 Sandblasters -- powered	Sableuses - mécaniques
72490	72490 Surfacing handtools -- powered, n.e.c.	Outils à main de surfacage - mécaniques, n.c.a.
72500	72500 Turning handtools -- powered, uns.	Outils à main de tournage - mécaniques, n.sp.
72520	72520 Impact wrenches -- powered	Clés à chocs - mécaniques
72530	72530 Screwdrivers -- powered	Tournevis - mécaniques

72590	72590 Turning handtools -- powered, n.e.c.	Outils à main de tournage - mécaniques, n.c.a.
72600	72600 Welding and heating handtools -- powered, uns	Outils à main de soudage et de chauffe - mécaniques, n.sp.
72610	72610 Blow torches	Chalumeaux
72620	72620 Soldering irons -- powered	Fers à souder - mécaniques
72630	72630 Welding torches -- powered	Chalumeaux soudeurs - mécaniques
72690	72690 Welding and heating handtools -- powered, n.e.c.	Outils à main de soudage et de chauffe - mécaniques, n.c.a.
72900	72900 Other handtools -- powered, uns.	Autres outils à main - mécaniques, n.sp.
72910	72910 Nail guns -- powered	Pistolets goujonneurs - mécaniques
72930	72930 Scrubbers -- powered	Lavettes métalliques - mécaniques
72940	72940 Sprayers -- paint	Pulvérisateurs à peinture
72950	72950 Stapling tools -- electric or pneumatic	Outils à agraffer - électriques ou pneumatiques
72990	72990 Handtools -- powered, n.e.c.	Outils à main - mécaniques, n.c.a.
72991	72991 Multiple handtools -- powered	Outils à main multiples - mécaniques
73000	73000 Handtools -- power not determined, uns.	Outils à main - alimentation non déterminée, n.sp.
73100	73100 Boring handtools -- power not determined, uns.	Outils à main de perçage - alimentation non déterminée, n.sp.
73110	73110 Augers -- power not determined	Vrilles, tarières - alimentation non déterminée
73120	73120 Braces -- power not determined	Vilebrequins - alimentation non déterminée
73130	73130 Drills -- power not determined	Perceuses - alimentation non déterminée
73200	73200 Cutting handtools -- power not determined, uns.	Outils de coupe - alimentation non déterminée, n.sp.
73210	73210 Chisels -- power not determined	Burineurs - alimentation non déterminée
73220	73220 Knives -- power not determined	Couteaux - alimentation non déterminée
73230	73230 Saws -- power not determined	Scies - alimentation non déterminée
73290	73290 Cutting handtools -- power not determined, n.e.c.	Outils de coupe - alimentation non déterminée, n.c.a.
73300	73300 Striking and nailing handtools - power not determined, uns.	Outils de martelage et de clouage - alimentation non déterminée, n.sp.

73310	73310 Hammers -- power not determined	Marteaux - alimentation non déterminée
73320	73320 Punches -- power not determined	Poinçons - alimentation non déterminée
73390	73390 Striking and nailing handtools - power not determined, n.e.c.	Outils de martelage et de clouage - alimentation non déterminée, n.c.a.
73410	73410 Sanders -- power not determined	Ponceuses - alimentation non déterminée
73490	73490 Surfacing handtools -- power not determined, n.e.c.	Outils de surfacage - alimentation non déterminée, n.c.a.
73500	73500 Turning handtools -- power not determined, uns.	Outils de tournage - alimentation non déterminée, n.sp.
73510	73510 Screwdrivers -- power not determined	Tournevis - alimentation non déterminée
73520	73520 Wrenches -- power not determined	Clés - alimentation non déterminée
73910	73910 Staplers -- power not determined	Agrafeuses - alimentation non déterminée
73990	73990 Handtools -- power not determined, n.e.c.	Outils à main - alimentation non déterminée, n.c.a.
73991	73991 Multiple handtools -- power not determined	Outils à main multiples - alimentation non déterminée
74000	74000 Ladders, uns.	Échelles, n.sp.
74100	74100 Ladders -- fixed	Échelles fixes
74200	74200 Movable ladders, uns.	Échelles mobiles, n.sp.
74210	74210 Extension ladders	Échelles à coulisses
74220	74220 Step ladders	Escabeaux
74230	74230 Straight ladders	Échelles simples
74240	74240 Truck mounted ladders, aerial ladder trams	Échelles montées sur camion; échelles aériennes d'incendie ou de secours
74290	74290 Movable ladders, n.e.c.	Échelles mobiles, n.c.a.
74900	74900 Ladders, n.e.c.	Échelles, n.c.a.
75000	75000 Medical and surgical instruments, uns.	Instruments médicaux et chirurgicaux, n.sp.
75100	75100 Needles and syringes	Aiguilles et seringues
75200	75200 Scalpels	Scalpels
75900	75900 Medical and surgical instruments, n.e.c.	Instruments médicaux et chirurgicaux, n.c.a.
76000	76000 Photographic equipment, uns.	Matériel photographique, n.sp.
76100	76100 Cameras -- still and motion picture	Appareils photographiques et cinématographiques
76200	76200 Photographic paper and cloth	Papier support et tissu ciné photographique

76300	76300 Projectors -- still and motion picture	Projecteurs - de vues fixes et de cinéma
76400	76400 Tripods, stands	Trépieds, supports
76900	76900 Photographic equipment, n.e.c.	Matériel photographique, n.c.a.
77000	77000 Protective equipment, except clothing, uns.	Matériel de protection, sauf vêtements, n.sp.
77200	77200 Earplugs and hearing protectors	Bouchons d'oreilles et protecteurs auriculaires
77300	77300 Face shields, welding masks	Masques faciaux, masques de soudage
77400	77400 Hard hats	Casques de protection
77500	77500 Lifelines, lanyards, safety belts or harnesses	Cordage de sécurité, cordons d'amarrage, ceintures de sécurité ou harnais
77600	77600 Respirators	Respirateurs
77700	77700 Safety glasses or goggles	Lunettes de protection ou de sécurité
77900	77900 Protective equipment, except clothing, n.e.c.	Matériel de protection, sauf vêtements, n.c.a.
78000	78000 Recreation and athletic equipment, uns.	Matériel récréatif et d'athlétisme, n.sp.
78100	78100 Camping equipment	Matériel de camping
78200	78200 Gymnasium and exercise equipment	Matériel de gymnastique et d'exercice
78300	78300 Playground equipment	Matériel de terrain de jeu
78400	78400 Riding goods and equipment	Matériel d'équitation
78500	78500 Snow skiing goods and equipment	Matériel de ski
78600	78600 Water sports equipment	Matériel de sports nautiques
78900	78900 Recreation and athletic equipment, n.e.c.	Matériel récréatif et d'athlétisme, n.c.a.
79100	79100 Clocks	Horloges
79200	79200 Cooking and eating utensils, except knives	Ustensiles de cuisine et couverts, sauf couteaux
79300	79300 Firearm, uns.	Arme à feu, n.sp.
79310	79310 Pistol, handgun, revolver	Pistolet, arme de poing, revolver
79320	79320 Rifle	Carabine
79330	79330 Shotgun	Fusil de chasse
79390	79390 Firearm, n.e.c.	Arme à feu, n.c.a.
79400	79400 Health care and orthopedic equipment, n.e.c.	Matériel de soins de santé et matériel orthopédique, n.c.a.
79500	79500 Musical instrument, uns.	Instrument de musique, n.sp.
79510	79510 Pianos	Pianos
79590	79590 Musical instruments, n.e.c.	Instruments de musique, n.c.a.

79610	79610 Fabric pins, safety pins	Épingles de couturière, épingles de sûreté
79620	79620 Sewing needles	Aiguilles à coudre
79700	79700 Wheelchairs	Fauteuils roulants
79810	79810 Art supplies and materials, except paint	Fourniture et matériel d'artiste, sauf peinture
79820	79820 Chalk, crayons, marking devices	Craie, crayons à dessiner, marqueurs
79830	79830 Pens and pencils	Stylos et crayons
79890	79890 Writing, drawing, and art supplies, n.e.c.	Instruments d'écriture et de dessin; matériel d'artiste, n.c.a.
79900	79900 Tools, instruments, and equipment, n.e.c.	Outils, instruments et matériel, n.c.a.
80000	80000 Vehicle, uns.	Véhicules, n.sp.
81000	81000 Aircraft, uns.	Aéronef, n.sp.
81100	81100 Aircraft -- powered fixed wing, uns.	Aéronef - propulsé, à voilure fixe, n.sp.
81110	81110 Jet	Avion à réaction
81120	81120 Propeller-driven aircraft	Avion à hélice
81190	81190 Aircraft -- powered fixed wing, n.e.c.	Aéronef - propulsé, à voilure fixe, n.c.a.
81210	81200 Aircraft -- rotary wing, uns.	Aéronef - propulsé, à voilure tournante, n.sp.
81900	81900 Aircraft, n.e.c.	Aéronef, n.c.a.
82000	82000 Highway vehicle, uns.	Véhicule routier, n.sp.
82100	82100 Automobile	Automobile
82200	82200 Bus	Autobus
82300	82300 Motorcycle, moped	Motocyclette, cyclomoteur
82400	82400 Motor home, recreational vehicle	Auto-caravane, véhicule récréatif
82500	82500 Truck, uns.	Camion, n.sp.
82510	82510 Delivery truck	Camion de livraison
82520	82520 Dump truck	Camion-benne
82530	82530 Pickup truck	Camionnette
82540	82540 Semitrailer, tractor trailer, trailer truck	Semi-remorque, camion gros porteur, camion à remorque
82541	82541 Logging trucks	Camions forestiers
82590	82590 Truck, n.e.c.	Camion, n.c.a.
82591	82591 Recycling trucks	Camions de récupération
82592	82592 Garbage trucks	Camions à ordures
82600	82600 Van -- passenger or light delivery	Fourgonnette - de tourisme ou de livraison
82900	82900 Highway vehicle, motorized, n.e.c.	Véhicule routier motorisé, n.c.a.
83000	83000 Highway vehicle, nonmotorized, uns.	Véhicule routier non motorisé, n.sp.

83110	83110 Horse drawn carriage	Voiture à traction animale
83120	83120 Bicycle	Bicyclette
83190	83190 Animal or human powered vehicle, n.e.c.	Véhicule à traction animale ou humaine, n.c.a.
84000	84000 Offroad vehicle, nonindustrial, uns.	Véhicule tout terrain non industriel, n.sp.
84100	84100 All terrain vehicle (ATV)	Véhicule tout terrain (VTT)
84200	84200 Golf cart, powered	Voiturette de golf
84300	84300 Snowmobile	Motoneige
84900	84900 Offroad vehicle, nonindustrial, n.e.c.	Véhicule tout terrain non industriel, n.c.a.
85000	85000 Plant and industrial powered vehicles, uns.	Véhicule mécanique d'usine et véhicule industriel, n.sp.
85100	85100 Forklift, uns.	Chariot élévateur à fourche, n.sp.
85120	85120 Hand/rider forklift truck -- motorized	Chariot élévateur à fourche, à main et à conducteur porté - motorisé
85130	85130 Order picker high lift truck	Chariot élévateur à fourche à poste de conduite élevable
85140	85140 Pallet lift truck -- motorized	Gerbeur motorisé
85150	85150 Platform lift truck -- high or low lift	Chariot élévateur à plate-forme - petite ou haute levée
85160	85160 Reach rider lift truck	Chariot élévateur rétractable
85170	85170 Single side loader rider truck	Chargeur à conducteur porté unilatéral
85180	85180 Straddle rider lift truck	Chariot à fourche entre longerons
85190	85190 Forklift, n.e.c.	Chariot élévateur à fourche, n.c.a.
85200	85200 Powered industrial carrier, uns.	Chariot industriel mécanique, n.sp.
85210	85210 Container carrier	Porte-conteneur
85230	85230 Stacker carrier	Gerbeur
85290	85290 Powered industrial carrier, n.e.c.	Chariot industriel mécanique, n.c.a.
85300	85300 Tractor	Tracteur
85900	85900 Plant and industrial powered vehicle, n.e.c.	Véhicule mécanique d'usine et véhicule industriel, n.c.a.
86000	86000 Plant and industrial vehicle -- nonpowered, uns.	Véhicule d'usine et véhicule industriel, non mécanique, n.sp.
86100	86100 Cart, dolly, handtruck	Chariot, diable, chariot manuel
86200	86200 Wheelbarrow	Brouette
86900	86900 Plant and industrial vehicle -- nonpowered, n.e.c.	Véhicule d'usine et véhicule industriel, non mécanique, n.c.a.
87000	87000 Rail vehicle, uns.	Véhicule ferroviaire, n.sp.
87100	87100 Amusement park rail vehicle	Véhicule sur rail de parc d'attractions

87200	87200 Streetcar, trolley	Tramway, trolleybus
87400	87400 Train	Train
87900	87900 Rail vehicle, n.e.c.	Véhicule ferroviaire, n.c.a.
88000	88000 Water vehicle, uns.	Véhicule nautique, n.sp.
88100	88100 Barge	Barge
88200	88200 Canoe, kayak, rowboat, raft	Canot, kayak, chaloupe à rames, radeau
88400	88300 Jet skis, jet boat	Motos marines, Bateau hydropropulsé
88500	88400 Motorboat, yachts	Bateau à moteur, yacht
88600	88500 Sailboat, sailing ship	Voilier, vaisseau à voiles
88700	88600 Ships -- other than sail powered	Bateaux - autres qu'à voile
88900	88700 Tugboat, commercial fishing boat	Remorqueur, bateau de pêche commerciale
89000	88900 Water vehicle, n.e.c.	Véhicule nautique, n.c.a.
91000	89000 Vehicles, n.e.c.	Véhicules, n.c.a.
91100	91000 Ammunition, uns.	Munitions, n.sp.
91200	91200 Explosive devices	Dispositifs explosifs
91300	91300 Pellets	Plombs
91900	91900 Ammunition, n.e.c.	Munitions, n.c.a.
92000	92000 Apparel and textiles, uns.	Vêtement et textile, n.sp.
92100	92100 Clothing, uns.	Vêtement, n.sp.
92110	92110 Belts, gloves, neckties, scarves	Ceintures, gants, cravates, écharpes
92120	92120 Blouses, shirts, dresses, trousers, skirts	Chemisiers, chemises, robes, pantalons, jupes
92130	92130 Hats, caps	Chapeaux, casquettes
92140	92140 Shoes, boots, slippers, sandals	Chaussures, bottes, pantoufles, sandales
92150	92150 Suits, coats, jackets	Complets, manteaux, vestons
92190	92190 Clothing, n.e.c.	Vêtement, n.c.a.
92200	92200 Eye glasses, jewelry, and watches, uns.	Lunettes, bijoux et montres, n.sp.
92210	92210 Eye glasses, sunglasses	Lunettes, verres fumés
92220	92220 Jewelry	Bijoux
92300	92300 Textile products, uns.	Produits textiles, n.sp.
92310	92310 Fabric, sheets, linen	Tissu, draps, linge de maison
92390	92320 Yarn, thread	Laine, fil
92400	92390 Textile products, n.e.c.	Produits textiles, n.c.a.
92900	92400 Laundry	Lessive
93000	92900 Apparel and textiles, n.e.c.	Vêtement et textile, n.c.a.
93100	93000 Atmospheric and environmental conditions, uns.	Conditions atmosphériques et ambiantes, n.sp.
93110	93100 Air pressure, uns.	Pression d'air, n.sp.
93120	93120 Low pressure	Basse pression

93190	93190 Air pressure, n.e.c.	Pression d'air, n.c.a.
93400	93400 Fire, flame, smoke, uns.	Feu, flammes, fumée, n.sp.
93410	93410 Fire, flame	Feu, flammes
93420	93420 Smoke, fire gases	Fumée, gaz d'incendie
93490	93490 Fire, flame, smoke, n.e.c.	Feu, flammes, fumée, n.c.a.
93610	93610 Cold -- environmental	Froid ambiant
93620	93620 Heat -- environmental	Chaleur ambiante
93690	93690 Temperature extremes -- environmental, n.e.c.	Températures ambiantes extrêmes, n.c.a.
93700	93700 Weather and atmospheric conditions, uns.	Conditions atmosphériques et climatiques, n.sp.
93710	93710 Fog	Brouillard
93720	93720 High winds, gusts	Vents violents, rafales
93730	93730 Ice, sleet, snow	Glace, pluie verglaçante, neige
93740	93740 Lightning	Foudre
93790	93790 Weather and atmospheric conditions, n.e.c.	Conditions atmosphériques et climatiques, n.c.a.
93900	93900 Other environmental conditions, uns.	Autres conditions ambiantes, n.sp.
93910	93910 Noise	Bruit
93920	93920 Sun	Soleil
93990	93990 Other environmental conditions, n.e.c.	Autres conditions ambiantes, n.c.a.
94000	94000 Paper, books, magazines, uns.	Papier, livres, magazines, n.sp.
94100	94100 Books, notebooks, magazines, catalogues	Livres, bloc-notes, magazines, catalogues
94200	94200 Paper, sheets	Feuilles de papier
94900	94900 Paper, books, magazines, n.e.c.	Papier, livres, magazines, n.c.a.
95000	95000 Scrap, waste, debris, uns.	Déchets, rebuts, débris, n.sp.
95100	95100 Chips, particles, splinters, uns.	Éclats, particules, débris, n.sp.
95110	95110 Dirt particles	Grains de poussière
95120	95120 Glass chips or fibers	Éclats ou fibres de verre
95130	95130 Metal chips, particles	Éclats ou particules métalliques
95140	95140 Sawdust	Sciure de bois
95141	95141 Wood chips	Éclats de bois
95142	95142 Cedar dust	Poudre de cèdre
95143	95143 Other wood dust	Autre poudre de bois
95190	95190 Chips, particles, splinters, n.e.c.	Éclats, particules, débris, n.c.a.
95200	95200 Sewage	Égout
95300	95300 Trash, garbage	Détritus, ordures ménagères
95900	95900 Scrap, waste, debris, n.e.c.	Déchet, rejet, débris, n.c.a.
96000	96000 Other steam, vapors, liquids, uns.	Autres vapeur d'eau, vapeurs, liquides, n.sp.

96100	96100 Steam, vapors -- nonchemical	Vapeur d'eau, vapeur - non chimique
96200	96200 Liquids, uns.	Liquides, n.sp.
96210	96210 Water	Eau
96290	96290 Liquids, n.e.c.	Liquides, n.c.a.
96900	96900 Other steam, vapour, liquids, n.e.c.	Autres vapeur d'eau, vapeurs, liquides, n.c.a.
98000	98000 Other sources, n.e.c.	Autres agents, n.c.a.
98001	98001 Pulp and paper items	Pâte à papier et papier
98002	98002 Non-environmental air pressure	Pression d'air non ambiante
98003	98003 Chunks of concrete	Morceaux de béton
98004	98004 Miscellaneous rubber products	Produits en caoutchouc divers
98005	98005 Miscellaneous plastic items	Produits en plastique divers
9990		

Original_nature_of_inj_code

Original nature of injury code

Code	Description-English	Description-French
00000	00000 Traumatic injuries and disorders, uns.	Blessures et troubles traumatiques, n.sp.
01000	01000 Traumatic injuries to bones, nerves, spinal cord, uns.	Blessures traumatiques aux os, aux nerfs ou à la moelle épinière, n.sp.
01100	01100 Dislocations	Luxations
01200	01200 Fractures	Fractures
01300	01300 Traumatic injuries to spinal cord	Blessures traumatiques à la moelle épinière
01400	01400 Traumatic injuries to nerves, except the spinal cord	Blessures traumatiques aux nerfs, sauf la moelle épinière
01800	01800 Multiple traumatic injuries to bones, nerves, spinal cord	Blessures traumatiques multiples aux os, aux nerfs ou à la moelle épinière
01900	01900 Traumatic injuries to bones, nerves, spinal cord, n.e.c.	Blessures traumatiques aux os, aux nerfs ou à la moelle épinière, n.c.a.
02000	02000 Traumatic injuries to muscles, tendons, ligaments, joints, etc., uns.	Blessures traumatiques aux muscles, aux tendons, aux ligaments, aux articulations, etc., n.sp.
02001	02001 Soft Tissue Injury (Traumatic)	Lésion des tissus mous (traumatique)
02100	02100 Sprains, strains, tears, uns.	Entorses, foulures, déchirures, n.sp.

02101	02101 Rotator cuff tear, traumatic (due to repetitive motion use 17370)	Déchirure de la coiffe des rotateurs (en raison de l'utilisation de mouvements répétitifs - 17370)
02102	02102 Meniscal Tear	Déchirure méniscale
02190	02190 Sprains, strains, tears, n.e.c. (generally only used for whiplash)	Entorses, foulures, déchirures, n.c.a. (généralement seulement employées pour les coups de fouet cervicaux)
02900	02900 Traumatic injuries to musculoskeletal system with inflammation of muscles, tendons, ligaments, joints, etc.,	Lésions traumatiques du système musculo-squelettique avec inflammation traumatique de muscles, de tendons, de ligaments,
02901	02901 Traumatic bursitis(Due to repetitive motions use 17310)	Bursite traumatique (en raison de l'utilisation de mouvements répétitifs - 17310)
02902	02902 Traumatic tendinitis(Due to repetitive motions use 17330)	Tendinite traumatique (en raison de l'utilisation de mouvements répétitifs - 17330)
02903	02903 Traumatic epicondylitis (excludes epicondylitis due to repetitive motions (1739	Épicondylite traumatique (sauf les épicondylites attribuables aux mouvements répétitifs - 17393)
02904	02904 Traumatic capsulitis(excludes capsulitis due to repetitive motions (17394)	Capsulite traumatique (sauf les capsulites attribuables aux mouvements répétitifs - 17394)
02905	02905 Traumatic ganglion (excludes ganglion due to repetitive motions (17350)	Kyste synovial traumatique (sauf les kytes synoviaux attribuables aux mouvements répétitifs - 17350)
02906	02906 Traumatic synovitis (excludes synovitis due to repetitive motions (17320)	Synovite traumatique (sauf les synovites attribuables aux mouvements répétitifs - 17320)
02907	02907 Traumatic tenosynovitis (excludes tenosynovitis due to repetitive motions (17340	Ténosynovite traumatique (sauf les ténosynovites attribuables aux mouvements répétitifs - 17340)
02908	02908 Traumatic myositis (excludes myositis due to repetitive motions (17360)	Myosite traumatique (sauf les myosites attribuables aux mouvements répétitifs - 17360)
02909	02909 Traumatic injuries to musculoskeletal system with inflammation of muscles, tendons, ligaments, joints, etc.,	Lésions traumatiques du système musculo-squelettique avec inflammation traumatique de muscles, de tendons, de ligaments,

02910	02910 Traumatic arthropathies, arthritis, polyarthritis, ankylosis of the joint	Arthropathies traumatiques, arthrite, polyarthrite, ankylose des articulations
02912	02912 Traumatic dorsalgia	Dorsalgie traumatique
02913	02913 Traumatic cervicalgia	Cervicalgie traumatique
02914	02914 Traumatic sciatica	Sciatalgie traumatique
02915	02915 Traumatic lumbago	Lombalgie traumatique
02916	02916 Traumatic disc disorders, unspecified	Troubles discaux traumatiques, n.p.
02917	02917 Traumatic herniated disc	Hernie discale traumatique
02919	02919 Traumatic disc disorders, n.e.c.	Troubles discaux traumatiques, n.c.a.
02920	02920 Traumatic dorsopathies, n.e.c.	Dorsopathies traumatiques, n.c.a.
02922	02922 Traumatic facet syndrome	Syndrome facettaire traumatique
02923	02923 Traumatic radiculitis	Radiculite traumatique
03000	03000 Open wounds, uns.	Plaies ouvertes, n.sp.
03100	03100 Amputations, uns.	Amputations, n.sp.
03110	03110 Amputations, fingertip	Amputations, bout du doigt
03190	03190 Amputation, n.e.c.	Amputations, n.c.a.
03200	03200 Animal, insect or human bites	Morsures d'animal, d'insecte ou d'humain
03300	03300 Avulsions	Avulsions
03400	03400 Cuts, lacerations	Coupures, lacérations
03500	03500 Enucleations	Énucléations
03600	03600 Gunshot wounds	Blessures par balle
03700	03700 Punctures, except bites	Perforations, sauf morsures d'animal et piqûres d'insecte
03800	03800 Multiple open wounds	Plaies ouvertes multiples
03900	03900 Open wounds, n.e.c.	Plaies ouvertes, n.c.a.
04000	04000 Surface wounds and bruises, uns.	Plaies ou contusions superficielles, n.sp.
04100	04100 Abrasions, scratches	Écorchures, égratignures
04200	04200 Blisters	Cloques
04300	04300 Bruises, contusions	Ecchymoses, contusions
04400	04400 Foreign bodies (superficial splinters, chips)	Corps étrangers (échardes superficielles, éclats)
04500	04500 Friction burns	Brûlures par friction
04800	04800 Multiple surface wounds and bruises	Plaies ou contusions superficielles multiples
04900	04900 Surface wounds and bruises, n.e.c.	Plaies ou contusions superficielles, n.c.a.
05000	05000 Burns, uns.	Brûlures, n.sp.
05100	05100 Chemical burns, uns.	Brûlures chimiques, n.sp.

05101	05101 First-degree chemical burns	Brûlures chimiques du premier degré
05102	05102 Second-degree chemical burns	Brûlures chimiques du deuxième degré
05103	05103 Third-degree chemical burns	Brûlures chimiques du troisième degré
05190	05190 Chemical burns, n.e.c.	Brûlures chimiques, n.c.a.
05200	05200 Electrical burns, uns.	Brûlures électriques, n.sp.
05201	05201 First-degree electrical burns	Brûlures électriques du premier degré
05202	05202 Second-degree electrical burns	Brûlures électriques du deuxième degré
05203	05203 Third-degree electrical burns	Brûlures électriques du troisième degré
05290	05290 Electrical burns, n.e.c.	Brûlures électriques, n.c.a.
05300	05300 Heat burns, scalds, uns.	Brûlures causées par la chaleur ou par des agents thermiques, n.sp.
05301	05301 First-degree heat burns, scalds	Brûlures du premier degré causées par la chaleur ou par des agents thermiques
05302	05302 Second-degree heat burns, scalds	Brûlures du deuxième degré causées par la chaleur ou par des agents thermiques
05303	05303 Third-degree heat burns, scalds	Brûlures du troisième degré causées par la chaleur ou par des agents thermiques
05390	05390 Heat burns, scalds, n.e.c.	Brûlures causées par la chaleur ou par des agents thermiques, n.c.a.
05800	05800 Multiple burns	Brûlures multiples
05900	05900 Burns, n.e.c.	Brûlures, n.c.a.
06000	06000 Intracranial injuries, uns.	Blessures intracrâniennes, n.sp.
06100	06100 Cerebral hemorrhages	Hémorragies cérébrales
06200	06200 Concussions	Commotions
06800	06800 Multiple intracranial injuries	Blessures intracrâniennes multiples
06900	06900 Intracranial injuries, n.e.c.	Blessures intracrâniennes, n.c.a.
07100	07100 Effects of reduced temperature, uns.	Effets d'une basse température, n.sp.
07110	07110 Frostbite	Engelure
07120	07120 Hypothermia	Hypothermie
07130	07130 Trench foot	Pied des tranchées
07190	07190 Effects of reduced temperature, n.e.c.	Effets d'une basse température, n.c.a.

07200	07200 Effects of heat and light, uns.	Effets de la chaleur ou de la lumière, n.sp.
07210	07210 Heat stroke	Coup de chaleur
07220	07220 Heat syncope	Syncope due à la chaleur
07230	07230 Heat fatigue	Fatigue due à la chaleur
07290	07290 Effects of heat and light, n.e.c.	Effets de la chaleur ou de la lumière, n.c.a.
07300	07300 Effects of air pressure, uns.	Effets de la pression atmosphérique, n.sp.
07310	07310 Aero-otitis media	Aéro-otite moyenne
07320	07320 Aerosinusitis	Aérosinusite
07330	07330 Caisson disease, bends, divers' palsy	Mal des caissons, embolie gazeuse, paralysie du plongeur
07900	07390 Effects of air pressure, n.e.c.	Effets de la pression atmosphérique, n.c.a.
08000	08000 Multiple traumatic injuries and disorders, uns.	Blessures ou troubles traumatiques multiples, n.sp.
08100	08100 Cuts, abrasions, bruises	Coupures, écorchures, contusions
08200	08200 Sprains or strains and bruises	Entorses ou foulures et contusions
08300	08300 Fractures and burns	Fractures et brûlures
08400	08400 Fractures and other injuries	Fractures et autres blessures
08500	08500 Burns and other injuries	Brûlures et autres blessures
08600	08600 Intracranial injuries and injuries to internal organs	Blessures intracrâniennes et des organes internes
08900	08900 Other combinations of traumatic injuries and disorders, n.e.c.	Autres combinaisons de blessures et troubles traumatiques, n.c.a.
08901	08901 Multiple traumatic injuries and disorders with fractures	Blessures et troubles traumatiques multiples avec fractures
08902	08902 Multiple traumatic injuries and disorders no fractures	Blessures et troubles traumatiques multiples sans fracture
09000	09000 Other traumatic injuries and disorders, uns.	Autres blessures ou troubles traumatiques, n.sp.
09100	09100 Asphyxiations/strangulations, suffocations	Asphyxies / Étranglements, suffocations
09200	09200 Drownings	Noyades
09300	09300 Electrocutions, electric shocks	Électrocutions, chocs électriques
09400	09400 Traumatic internal injuries to organs and blood vessels and veins, lymphatics of the trunk and/or upper and lo	Lésions traumatiques internes aux organes ou aux vaisseaux sanguins des veines et des lymphatiques du tronc et/ou des
09403	09403 Traumatic phlebitis	Phlébite traumatique

09490	09490 Traumatic injuries to the veins, lymphatics, n.e.c.	Lésions traumatiques des veines et des lymphatiques,, n.c.a.
09500	09500 Other poisonings and toxic effects, uns.	Autres intoxications ou effets toxiques, n.sp.
09510	09510 Animal or insect bites, venomous	Morsures venimeuses d'animal ou piquûres venimeuses d'insecte
09520	09520 Radiation sickness	Mal des rayons
09590	09590 Other poisonings and toxic effects, n.e.c.	Autres intoxications ou effets toxiques, n.c.a.
09600	09600 Traumatic complications, uns.	Complication traumatique, n.sp.
09610	09610 Traumatic shock	Choc traumatique
09680	09680 Multiple traumatic complications	Complications traumatiques multiples
09690	09690 Traumatic complications, n.e.c.	Complications traumatiques, n.c.a.
09700	09700 Nonspecific injuries and disorders, uns.	Blessures ou troubles traumatiques avec diagnostic imprécis, n.sp.
09710	09710 Crushing injuries	Blessures par écrasement
09720	09720 Back pain, hurt back	Douleur au dos, blessure au dos
09730	09730 Soreness, pain, hurt, except the back	Endolorissement, douleur, blessure, sauf au dos
09780	09780 Multiple nonspecific injuries and disorders	Blessures ou troubles traumatiques multiples avec diagnostic imprécis
09790	09790 Nonspecific injuries and disorders, n.e.c.	Blessures ou troubles traumatiques avec diagnostic imprécis, n.c.a.
09900	09900 Other traumatic injuries and disorders, n.e.c.	Autres blessures ou troubles traumatiques, n.c.a.
10000	10000 Systemic diseases and disorders, uns.	Maladies et troubles systémiques, n.sp.
11200	11200 Aplastic anemia	Anémie aplastique
12000	12000 Nervous system and sense organs diseases, uns.	Maladie du système nerveux ou des organes sensoriels, n.sp.
12190	12190 Inflammatory diseases of the central nervous system, n.e.c.	Maladie inflammatoire du système nerveux, n.c.a.
12290	12290 Degenerative diseases of the central nervous system, n.e.c.	Maladie dégénérative du système nerveux central, n.c.a.
12320	12320 Migraine	Migraine
12390	12390 Other disorders of the central nervous system, n.e.c.	Autres troubles du système nerveux central, n.c.a.
12400	12400 Disorders of the peripheral nervous system, uns.	Troubles du système nerveux périphérique, n.sp.
12410	12410 Carpal tunnel syndrome	Syndrome du canal carpien

12420	12420 Inflammatory and toxic neuropathy, toxic polyneuropathy	Neuropathie inflammatoire ou toxique, polyneuropathie toxique
12490	12490 Other disorders of the peripheral nervous system, n.e.c.	Autres troubles du système nerveux périphérique, n.c.a.
12500	12500 Disorders of the eye, adnexa, vision, uns.	Troubles de l'oeil, des annexes oculaires ou de la vue, n.sp.
12510	12510 Solar retinopathy	Rétinopathie solaire
12520	12520 Conjunctivitis--non-viral	Conjonctivite - non virale
12521	12521 Eye ulcer, corneal erosion	Ulcère à l'oeil, érosion de la cornée
12530	12530 Inflammation of the eye except conjunctivitis	Inflammation de l'oeil, sauf conjonctivite
12550	12550 Blindness, low vision	Cécité, basse vision
12560	12560 Welder's flash	Conjonctivite des soudeurs à l'arc
12570	12570 Glaucoma	Glaucome
12580	12580 Visual disturbances	Troubles de la vue
12590	12590 Disorders of the eye, adnexa, vision, n.e.c.	Troubles de l'oeil, des annexes oculaires ou de la vue, n.c.a.
12600	12600 Disorders of the ear, mastoid process, hearing, uns.	Troubles de l'oreille, de l'apophyse mastoïde ou de l'audition, n.sp.
12610	12610 Deafness, hearing loss or impairment	Surdité, perte ou d�ficiency auditive
12620	12620 Tinnitus	Acouphène (bourdonnement d'oreille)
12650	12650 Otitis media. Excludes: aero-otitis	Otite moyenne (sauf l'aéro-otite)
12690	12690 Disorders of ear, mastoid process, and hearing, n.e.c.	Troubles de l'oreille, de l'apophyse mastoïde ou de l'audition, n.c.a.
13300	13000 Circulatory system diseases, uns.	Maladie de l'appareil circulatoire, n.sp.
13310	13100 Rheumatic fever with heart involvement	Maladie cardiaque rhumatismale
13320	13320 Angina	Angine
13390	13390 Ischemic heart disease, n.e.c.	Cardiopathie isch�mique, n.c.a.
13520	13520 Heart failure	D�faillance cardiaque
13590	13590 Other forms of heart disease, n.e.c.	Autres formes de cardiopathie, n.c.a.
13610	13610 Stroke	Accident c�r�brovasculaire
13620	13620 Transient ischemic attacks	Ischémies cérébrales transitoires
13690	13690 Cerebrovascular disease, n.e.c.	Maladie vasculaire cérébrale, n.c.a.

13710	13710 Raynaud's syndrome or phenomenon, vibration induced white finger disease.	Syndrome ou phénomène de Raynaud ou maladie des mains blanches
13790	13790 Diseases of arteries, arterioles, capillaries, n.e.c.	Maladie des artères, des artérioles ou des capillaires, n.c.a.
13810	13810 Varicose veins	Varices
13820	13820 Hemorrhoids	Hémorroïdes
13830	13830 Phlebitis	Phlébite
13890	13890 Diseases of the veins, lymphatics, n.e.c.	Maladie des veines ou des vaisseaux lymphatiques, n.c.a.
13900	13900 Circulatory system diseases, n.e.c.	Maladie de l'appareil circulatoire, n.c.a.
14000	14000 Respiratory system diseases, uns.	Maladie de l'appareil respiratoire, n.sp.
14100	14100 Acute respiratory infections (including common cold)	Infection respiratoire aiguë (y compris le rhume)
14200	14200 Other diseases of upper respiratory tract, uns.	Autres maladies des voies respiratoires supérieures, n.sp.
14210	14210 Allergic rhinitis	Rhinite allergique
14220	14220 Chronic conditions of upper respiratory tract (including chronic sinusitis, pharyngitis)	État chronique des voies respiratoires supérieures (y compris la sinusite chronique et la pharyngite)
14290	14290 Other diseases of upper respiratory tract, n.e.c.	Autres maladies des voies respiratoires supérieures, n.c.a.
14310	14310 Pneumonia	Pneumonie
14360	14360 COVID-19	COVID-19
14390	14390 Pneumonia, influenza, n.e.c.	Pneumonie ou grippe, n.c.a.
14400	14400 Chronic obstructive pulmonary disease and allied conditions, uns.	Bronchopneumopathie obstructive chronique ou état apparenté, n.sp.
14410	14410 Bronchitis	Bronchite
14430	14430 Extrinsic asthma	Asthme extrinsèque
14431	14431 Crab asthma	Asthme au crabe
14440	14440 Extrinsic allergic alveolitis and pneumonitis	Alvéolite allergique extrinsèque ou pneumonite
14490	14490 Chronic obstructive pulmonary diseases and allied conditions, n.e.c.	Bronchopneumopathie obstructive chronique ou état apparenté, n.c.a.
14500	14500 Pneumoconioses, uns.	Pneumoconiose, n.sp.
14520	14520 Asbestosis	Amiantose
14530	14530 Silicosis	Silicose
14590	14590 Pneumoconioses, n.e.c.	Pneumoconiose, n.c.a.
14620	14620 Metal fume fever	Fièvre des fondeurs
14900	14690 Pneumonopathy, n.e.c.	Pneumopathie, n.c.a.

14920	14920 Pneumonitis, n.e.c.	Pneumonite, n.c.a.
14940	14940 Pulmonary fibrosis, n.e.c.	Fibrose pulmonaire, n.c.a.
14950	14950 Atelectasis, collapsed lung	Atélectasie, poumon collabé
14990	14990 Other respiratory system diseases, n.e.c.	Autres maladies de l'appareil respiratoire, n.c.a.
14991	14991 Reactive airway dysfunction syndrome (R.A.D.S.)	Syndrome d'irritation des bronches
15200	15200 Diseases of esophagus, stomach, duodenum	Maladies de l'oesophage, de l'estomac ou du duodénum
15300	15300 Hernia, uns.	Hernie, n.sp.
15310	15310 Inguinal hernia	Hernie inguinale
15320	15320 Hiatal hernia	Hernie hiatale
15330	15330 Ventral hernia	Hernie ventrale
15390	15390 Hernia, n.e.c.	Hernie, n.c.a.
15400	15400 Noninfectious enteritis and colitis (including ileitis)	Entérite ou colite non infectieuse (y compris l'iléite)
16400	16400 Disorders of breast	Trouble du sein
16900	16900 Genitourinary system diseases and disorders, n.e.c.	Maladies ou troubles de l'appareil génito-urinaire, n.c.a.
17000	17000 Musculoskeletal system and connective tissue diseases and disorders, uns.	Maladies ou troubles du système musculo-squelettique ou du tissu conjonctif, n.sp.
17100	17100 Arthropathies and related disorders (arthritis)	Arthropathie ou troubles connexes (arthrite)
17201	17201 Dorsalgia	Dorsalgie
17202	17202 Cervicalgia	Cervicalgie
17210	17210 Sciatica	Sciatalgie
17220	17220 Lumbago	Lombalgie
17230	17230 Disc disorders, uns.	Troubles de disque, n.sp.
17231	17231 Herniated disc, including slipped and ruptured disc, dislocated disc, prolapsed	Hernie discale, y compris les disques herniés
17232	17232 Intervertebral disc syndrome	Conflit disco-ligamentaire
17239	17239 Disc disorders, n.e.c.	Troubles de disque, n.c.a.
17290	17290 Dorsopathies, n.e.c.	Affections du rachis, n.c.a.
17292	17292 Facet syndrome	Syndrome facettaire
17293	17293 Radiculitis	Radiculite
17300	17300 Inflammation and irritation of joints, tendons, muscles and connective tissues,uns.	Inflammation ou irritation des articulations, des tendons, des muscles ou du tissu conjonctif, n.sp.
17310	17310 Bursitis (for traumatic bursitis, use code 02901)	Bursite (pour les bursites traumatiques, utiliser le code 02901)
17320	17320 Synovitis (excludes traumatic synovitis (02906)	Synovite (sauf les synovites traumatiques - 02906)

17330	17330 Tendinitis (for traumatic tendinitis use code 02902)	Tendinite (pour les tendinites traumatiques, utiliser le code 02902)
17340	17340 Tenosynovitis (excludes traumatic tenosynovitis (02907)	Ténosynovite (sauf les ténosynovites traumatiques - 02907)
17350	17350 Ganglion/cystic tumor (excludes traumatic ganglion (02905)	Kyste synovial (sauf les kystes synoviaux traumatiques - 02905)
17360	17360 Myositis (excludes traumatic myositis (02908)	Myosite (sauf les myosites traumatiques - 02908)
17370	17370 Sprains, strains, tears (Repetitive)	Foulure, entorse, déchirure (Répétitive)
17390	17390 Inflammation and irritation of joints, tendons, muscles and connective tissues, n.e.c.	Autres inflammations ou irritations des articulations, des tendons, des muscles et du tissu conjonctif, n.c.a.
17391	17391 Rotator cuff syndrome	Syndrome de la coiffe des rotateurs
17392	17392 Dupuytren's contracture	Maladie de Dupuytren
17393	17393 Epicondylitis	Épicondylite
17394	17394 Capsulitis (excludes traumatic myositis (02904)	Capsulite (sauf les myosites traumatiques - 02904)
17395	17395 Trigger finger (excludes traumatic trigger finger - 02909)	Doigt à ressort (sauf les doigts à ressort traumatiques - 02909)
17400	17400 Osteopathies, chondropathies, acquired deformities, uns.	Ostéopathie, chondropathie, difformité acquise, n.sp.
17490	17490 Osteopathies, chondropathies, acquired deformities, n.e.c.	Ostéopathie, chondropathie, difformité acquise, n.c.a.
17900	17900 Musculoskeletal system and connective tissue diseases and disorders, n.e.c.	Maladies ou troubles du système musculo-squelettique ou du tissu conjonctif, n.c.a.
17901	17901 Fibromyalgia, fibrositis, myofasciitis	Fibromyalgie, fibrosite ou myofasciite
18000	18000 Disorders of the skin and subcutaneous tissue, uns.	Maladies de la peau ou du tissu sous-cutané, n.sp.
18100	18100 Infections of the skin and subcutaneous tissue, uns.	Infections de la peau ou du tissu sous-cutané, n.sp.
18120	18120 Cellulitis and abscess	Cellulite ou abcès
18140	18140 Impetigo	Impétigo
18150	18150 Pilonidal cyst	Kyste pilonidal
18190	18190 Infections of the skin and subcutaneous tissue, n.e.c.	Infections de la peau ou du tissu sous-cutané, n.c.a.
18200	18200 Dermatitis, uns.	Dermatite, n.sp.

18210	18210 Atopic dermatitis and related conditions	Dermatite atopique ou état apparenté
18220	18220 Contact dermatitis and other eczema	Dermatite de contact ou autre eczéma
18230	18230 Allergic dermatitis	Dermatite allergique
18240	18240 Irritant dermatitis	Dermatite aux irritants
18250	18250 Other contact dermatitis	Autre dermatite de contact
18290	18290 Dermatitis, n.e.c.	Dermatite, n.c.a.
18300	18300 Other inflammatory conditions of the skin, uns.	Autres états inflammatoires de la peau, n.sp.
18340	18340 Other erythematous conditions	Autres états érythémateux
18350	18350 Psoriasis and similar disorders	Psoriasis ou trouble similaire
18390	18390 Other inflammatory conditions, n.e.c.	Autres états inflammatoires de la peau, n.c.a.
18900	18900 Other diseases and disorders of the skin and subcutaneous tissue, uns.	Autres maladies ou troubles de la peau ou du tissu sous-cutané, n.sp.
18970	18970 Chronic skin ulcers	Ulcération chronique de la peau
18980	18980 Urticaria, hives	Urticaire
18990	18990 Other diseases and disorders of the skin and subcutaneous tissue, n.e.c.	Autres maladies ou troubles de la peau ou du tissu sous-cutané, n.c.a.
19000	19000 Other systemic diseases and disorders, uns.	Autres maladies et troubles systémiques, n.sp.
19190	19190 Endocrine, nutritional, metabolic, and immunity disorders, n.e.c.	Troubles endocriniens, nutritionnels, métaboliques ou immunitaires, n.c.a.
19900	19900 Systemic diseases and disorders, n.e.c.	Maladies ou troubles systémiques, n.c.a.
19901	19901 Scleroderma	Sclérodémie
20000	20000 Infectious and parasitic diseases, uns.	Maladies infectieuses et parasitaires, n.sp.
21000	21000 Bacterial diseases, uns.	Maladie bactérienne, n.sp.
21100	21100 Tuberculoses, uns.	Tuberculose, n.sp.
21110	21110 Primary tuberculous infection	Infection primaire de la tuberculose
21190	21190 Tuberculoses, n.e.c.	Tuberculose, n.c.a.
21290	21290 Zoonotic bacterial diseases, n.e.c.	Maladie bactérienne zoonotique, n.c.a.
21900	21900 Other bacterial diseases, uns.	Autres maladies bactériennes, n.sp.
21930	21930 Streptococcal sore throat and scarlatina	Mal de gorge streptococcique ou scarlatine
21970	21970 Septicemia	Septicémie

21990	21990 Other bacterial diseases, n.e.c	Autres maladies bactériennes, n.c.a.
22100	22100 Human immunodeficiency virus (HIV) infection, uns.	Infection du virus du syndrome immunodéficientaire acquis (virus VIH), n.sp.
22191	22191 Contact with biological liquid (such as body fluid) contaminated by HIV	Contact avec liquide biologique (comme les liquides organiques) contaminé par le virus VIH
22192	22192 Contact with HIV caused by aggression	Agression par un individu porteur du virus VIH
22230	22230 Meningitis due to enterovirus	Méningite entérovirale
22330	22330 Chickenpox	Varicelle
22360	22360 Measles	Rougeole
22530	22530 Hepatitis C	Hépatite C
22620	22620 Viral conjunctivitis (ophthalmia)	Conjonctivite virale (ophtalmie)
22960	22960 Cat scratch disease	Lymphoréticulose bénigne d'inoculation
23000	23000 Other arthropod-borne diseases, uns.	Autres maladies transmises par arthropodes, n.sp.
23100	23100 Rickettsioses diseases, uns.	Maladie à rickettsies, n.sp.
23120	23120 Q fever	Fièvre Q
24100	24100 Dermatophytosis (including athlete's foot, tinea)	Dermatophytie (y compris le pied d'athlète et la teigne)
24200	24200 Dermatomycosis	Dermatomyose
24500	24500 Histoplasmosis	Histoplasmose
24600	24600 Blastomycotic infection (including paracoccidioidomycosis)	Infection à blastomyces (y compris la paracoccidioidomycose)
26300	26300 Other salmonella infections	Autres infections à Salmonella
26500	26500 Other bacterial food poisoning (including botulism and staphylococcal food poisoning)	Autres intoxications alimentaires bactériennes (y compris le botulisme et l'intoxication alimentaire à staphylocoque)
26900	26900 Infectious diseases peculiar to the intestines, n.e.c.	Maladie infectieuse particulière aux intestins, n.c.a.
29400	29400 Acariasis (including scabies, chiggers, mites)	Acariose (y compris la gale, l'aoûtat et les acariens)
29900	29900 Other infectious and parasitic diseases, n.e.c.	Autres maladies infectieuses ou parasitaires, n.c.a.
30000	30000 Neoplasms, tumors, and cancer, uns.	Néoplasmes, tumeurs et cancers, n.sp.
31000	31000 Malignant neoplasms and tumors (cancers, carcinomas, and sarcomas), uns.	Néoplasmes ou tumeurs malins (cancer, carcinome ou sarcome), n.sp.

31190	31190 Malignant neoplasms and tumors of bone or connective tissue n.e.c.	Néoplasmes ou tumeurs malins des os ou du tissu conjonctif, n.c.a.
31200	31200 Malignant neoplasms and tumors of the skin, uns.	Néoplasmes ou tumeurs malins de la peau, n.sp.
31220	31220 Non-melanoma skin cancer (squamous and basal cell)	Cancer de la peau autre que mélanome (carcinome spinocellulaire ou basocellulaire)
31310	31310 Lymphosarcoma and reticulosarcoma (lymphoma, non-hodgkin's lymphoma)	Lymphosarcome ou lymphome histiocytaire (lymphomes, sauf celui de Hodgkin)
31340	31340 Leukemias	Leucémie
31900	31900 Malignant neoplasms and tumors of sites, n.e.c.	Néoplasmes et tumeurs malins d'autres parties du corps, n.c.a.
31901	31901 Mesothelioma	Mésothéliome
33000	33000 Neoplasms and tumors of unknown properties, uns.	Néoplasmes ou tumeurs aux propriétés inconnues, n.sp.
39900	33900 Neoplasms & tumors of other sites of unknown properties, n.e.c.	Néoplasmes ou tumeurs d'autres parties du corps, aux propriétés inconnues, n.c.a.
40000	40000 Symptoms, signs, and ill-defined conditions, uns.	Symptômes, signes et états mal définis, n.sp.
41000	41000 Symptoms, uns.	Symptômes, n.sp.
41100	41100 General symptoms, uns.	Symptômes généraux, n.sp.
41110	41110 Loss of consciousness--not heat related	Perte de conscience - non liée à la chaleur
41120	41120 Convulsions, seizures	Convulsions, crises
41130	41130 Malaise and fatigue	Malaise et fatigue
41140	41140 Dizziness	Étourdissement
41150	41150 Non-specific allergic reaction	Réaction allergique avec diagnostic imprécis
41190	41190 General symptoms, n.e.c.	Symptômes généraux, n.c.a.
41200	41200 Symptoms involving nervous and musculoskeletal systems, uns.	Symptômes impliquant les systèmes nerveux ou musculo-squelettique, n.sp.
41210	41210 Spasms or tremors, n.e.c.	Spasmes ou tremblements, n.c.a.
41230	41230 Eye strain	Surmenage de l'oeil
41280	41280 Multiple symptoms involving nervous and musculoskeletal systems	Symptômes multiples impliquant les systèmes nerveux ou musculo-squelettique
41290	41290 Symptoms involving nervous and musculoskeletal systems, n.e.c.	Symptômes impliquant les systèmes nerveux ou musculo-squelettique, n.c.a.
41300	41300 Symptoms involving skin and other integumentary tissue, uns.	Symptôme impliquant la peau ou autres tissus tégumentaires, n.sp.

41310	41310 Edema (including dropsy)	Oedème (y compris l'anasarque)
41330	41330 Pallor and flushing	Pâleur ou rougissement
41390	41390 Symptoms involving skin and other integumentary tissue, n.e.c.	Symptômes impliquant la peau ou autres tissus tégumentaires, n.c.a.
41400	41400 Symptoms involving head and neck, uns.	Symptômes impliquant la tête ou le cou, n.sp.
41410	41410 Headache, except migraine	Céphalée, sauf migraine
41420	41420 Loss of voice, voice disturbances	Aphonie, trouble de la voix
41480	41480 Multiple symptoms involving head and neck	Symptômes multiples impliquant la tête ou le cou
41490	41490 Symptoms involving head and neck, n.e.c.	Symptômes impliquant la tête ou le cou, n.c.a.
41500	41500 Symptoms involving cardiovascular system, uns.	Symptômes impliquant le système cardiovasculaire, n.sp.
41510	41510 Unspecified tachycardia (rapid heart beat)	Tachycardie non spécifique (battements rapides du coeur)
41600	41600 Symptoms involving respiratory system and chest, uns.	Symptômes impliquant le système respiratoire ou le thorax, n.sp.
41610	41610 Hyperventilation	Hyperventilation
41620	41620 Hemoptysis (cough with hemorrhage)	Hémoptysie (expectoration de sang)
41640	41640 Chest pain	Douleur thoracique
41680	41680 Multiple symptoms involving respiratory system and chest	Symptômes multiples impliquant le système respiratoire ou le thorax
41690	41690 Symptoms involving respiratory system and chest, n.e.c.	Symptômes impliquant le système respiratoire ou le thorax, n.c.a.
41710	41700 Symptoms involving digestive and urinary system, uns.	Symptômes impliquant le système digestif ou l'appareil urinaire, n.sp.
41750	41750 Abdominal pain, uns.	Douleurs abdominales, n.sp.
41800	41800 Multiple symptoms	Symptômes multiples
41900	41900 Other symptoms, n.e.c.	Autres symptômes, n.c.a.
42110	42110 Abnormal blood level of lead	Plombémie anormale
42190	42190 Abnormal findings from examination of blood, n.e.c.	Résultat anormal d'examen hématologique, n.c.a.
42200	42200 Abnormal findings from examination of urine	Résultat anormal d'analyse d'urine
48000	48000 Multiple symptoms, signs, and ill-defined conditions, uns.	Symptômes, signes et états multiples mal définis, n.sp.
48100	48100 Multiple chemical sensitivity	Sensibilité multiple aux produits chimiques

48900	48900 Multiple symptoms, signs, and ill-defined conditions, n.e.c.	Symptômes, signes ou états multiples mal définis, n.c.a.
49000	49000 Other symptoms, signs, and ill-defined conditions, n.e.c.	Symptômes, signes et états multiples mal définis, n.c.a.
49100	49100 Contact with or carriers of disease, uns.	Contact avec une maladie ou porteur d'une maladie, n.sp.
49101	49101 Contacts with or carriers of tuberculosis	Personne ayant eu des contacts avec la tuberculose ou porteurs de la maladie
49190	49190 Contacts with or carriers of disease, n.e.c.	Contact avec une maladie ou porteur d'une maladie, n.c.a.
51000	51000 Damage to or loss of prosthetic devices	Dommmages à des appareils prothétiques et perte de ces appareils
52000	52000 Mental disorder or syndrome, uns.	Trouble ou syndrome mental, n.sp.
52100	52100 Anxiety, stress, neurotic disorders, uns.	Anxiété, stress, trouble névrotique, n.sp.
52110	52110 Post-traumatic stress disorder (PTSD)	Troubles de stress post traumatique (TSPT)
52120	52120 Stress	Stress
52130	52130 Panic disorder	Trouble panique
52140	52140 Anxiety	Anxiété
52150	52150 PTSD + other mental disorder(s) or syndrome(s)	TSPT + autre(s) trouble(s) ou syndrome(s) mentaux
52160	52160 Combinations of mental disorders or syndromes (excluding PTSD)	Combinaisons de troubles ou de syndromes mentaux (à l'exclusion des TSPT)
52190	52190 Anxiety, stress, neurotic disorders, n.e.c.	Anxiété, stress ou troubles névrotiques, n.c.a.
52191	52191 Depressive state	État dépressif
52193	52193 Adjustment disorders	Troubles d'adaptation
52195	52195 PTSD + minor physical injury(ies)	TSPT + lésion(s) physique(s) mineure(s)
52196	52196 PTSD + serious physical injury(ies)	TSPT + lésion(s) physique(s) grave(s)
52197	52197 Mental disorder(s) or syndrome(s) (excluding PTSD) + minor physical injury(ies)	Trouble(s) ou syndrome(s) mentaux (à l'exclusion des TSPT) + lésion(s) physique(s) mineure(s)
52210	52210 Substance-induced mental disorder	Trouble mental provoqué par une substance toxique
52900	52900 Mental disorders or syndromes, n.e.c.	Trouble ou syndrome mental, n.c.a.
59000	59000 Other diseases, conditions, and disorders, n.e.c.	Autres maladies, états et troubles, n.c.a.

80000	80000 Multiple diseases, conditions, and disorders	Maladies, états et troubles multiples
99990	99990 Unknown	Inconnu

nature_of_injury_code

Nature injury of code.

Code	Description-English	Description-French
00000	00000 Traumatic injuries and disorders, uns.	Blessures et troubles traumatiques, n.sp.
01000	01000 Traumatic injuries to bones, nerves, spinal cord, uns.	Blessures traumatiques aux os, aux nerfs ou à la moelle épinière, n.sp.
01100	01100 Dislocations	Luxations
01200	01200 Fractures	Fractures
01300	01300 Traumatic injuries to spinal cord	Blessures traumatiques à la moelle épinière
01400	01400 Traumatic injuries to nerves, except the spinal cord	Blessures traumatiques aux nerfs, sauf la moelle épinière
01800	01800 Multiple traumatic injuries to bones, nerves, spinal cord	Blessures traumatiques multiples aux os, aux nerfs ou à la moelle épinière
01900	01900 Traumatic injuries to bones, nerves, spinal cord, n.e.c.	Blessures traumatiques aux os, aux nerfs ou à la moelle épinière, n.c.a.
02000	02000 Traumatic injuries to muscles, tendons, ligaments, joints, etc., uns.	Blessures traumatiques aux muscles, aux tendons, aux ligaments, aux articulations, etc., n.sp.
02001	02001 Soft Tissue Injury (Traumatic)	Lésion des tissus mous (traumatique)
02100	02100 Sprains, strains, tears, uns.	Entorses, foulures, déchirures, n.sp.
02101	02101 Rotator cuff tear, traumatic (due to repetitive motion use 17370)	Déchirure de la coiffe des rotateurs (en raison de l'utilisation de mouvements répétitifs - 17370)
02102	02102 Meniscal Tear	Déchirure méniscale
02190	02190 Sprains, strains, tears, n.e.c. y used for whiplash)	Entorses, foulures, déchirures, n.c.a. (généralement seulement employées pour les coups de fouet cervicaux)
02900	02900 Traumatic injuries to musculoskeletal system with inflammation of muscles, tendons, ligaments, joints, etc.,	Lésions traumatiques du système musculo-squelettique avec inflammation traumatique de muscles, de tendons, de ligaments,

02901	02901 Traumatic bursitis(Due to repetitive motions use 17310)	Bursite traumatique (en raison de l'utilisation de mouvements répétitifs - 17310)
02902	02902 Traumatic tendinitis(Due to repetitive motions use 17330)	Tendinite traumatique (en raison de l'utilisation de mouvements répétitifs - 17330)
02903	02903 Traumatic epicondylitis (excludes epicondylitis due to repetitive motions (1739	Épicondylite traumatique (sauf les épicondylites attribuables aux mouvements répétitifs - 17393)
02904	02904 Traumatic capsulitis(excludes capsulitis due to repetitive motions (17394)	Capsulite traumatique (sauf les capsulites attribuables aux mouvements répétitifs - 17394)
02905	02905 Traumatic ganglion (excludes ganglion due to repetitive motions (17350)	Kyste synovial traumatique (sauf les kytes synoviaux attribuables aux mouvements répétitifs - 17350)
02906	02906 Traumatic synovitis (excludes synovitis due to repetitive motions (17320)	Synovite traumatique (sauf les synovites attribuables aux mouvements répétitifs - 17320)
02907	02907 Traumatic tenosynovitis (excludes tenosynovitis due to repetitive motions (17340	Ténosynovite traumatique (sauf les ténosynovites attribuables aux mouvements répétitifs - 17340)
02908	02908 Traumatic myositis (excludes myositis due to repetitive motions (17360)	Myosite traumatique (sauf les myosites attribuables aux mouvements répétitifs - 17360)
02909	02909 Traumatic injuries to musculoskeletal system with inflammation of muscles, tendons, ligaments, joints, etc.,	Lésions traumatiques du système musculo-squelettique avec inflammation traumatique de muscles, de tendons, de ligaments,
02910	02910 Traumatic arthropathies, arthritis, polyarthritis, ankylosis of the joint	Arthropathies traumatiques, arthrite, polyarthrite, ankylose des articulations
02912	02912 Traumatic dorsalgia	Dorsalgie traumatique
02913	02913 Traumatic cervicalgia	Cervicalgie traumatique
02914	02914 Traumatic sciatica	Sciatalgie traumatique
02915	02915 Traumatic lumbago	Lombalgie traumatique
02916	02916 Traumatic disc disorders, unspecified	Troubles discaux traumatiques, n.p.
02917	02917 Traumatic herniated disc	Hernie discale traumatique
02919	02919 Traumatic disc disorders, n.e.c.	Troubles discaux traumatiques, n.c.a.
02920	02920 Traumatic dorsopathies, n.e.c.	Dorsopathies traumatiques, n.c.a.

02922	02922 Traumatic facet syndrome	Syndrome facettaire traumatique
02923	02923 Traumatic radiculitis	Radiculite traumatique
03000	03000 Open wounds, uns.	Plaies ouvertes, n.sp.
03100	03100 Amputations, uns.	Amputations, n.sp.
03110	03110 Amputations, fingertip	Amputations, bout du doigt
03190	03190 Amputation, n.e.c.	Amputations, n.c.a.
03200	03200 Animal, insect or human bites	Morsures d'animal, d'insecte ou d'humain
03300	03300 Avulsions	Avulsions
03400	03400 Cuts, lacerations	Coupures, lacérations
03500	03500 Eucleations	Énucléations
03600	03600 Gunshot wounds	Blessures par balle
03700	03700 Punctures, except bites	Perforations, sauf morsures d'animal et piqûres d'insecte
03800	03800 Multiple open wounds	Plaies ouvertes multiples
03900	03900 Open wounds, n.e.c.	Plaies ouvertes, n.c.a.
04000	04000 Surface wounds and bruises, uns.	Plaies ou contusions superficielles, n.sp.
04100	04100 Abrasions, scratches	Écorchures, égratignures
04200	04200 Blisters	Cloques
04300	04300 Bruises, contusions	Ecchymoses, contusions
04400	04400 Foreign bodies (superficial splinters, chips)	Corps étrangers (échardes superficielles, éclats)
04500	04500 Friction burns	Brûlures par friction
04800	04800 Multiple surface wounds and bruises	Plaies ou contusions superficielles multiples
04900	04900 Surface wounds and bruises, n.e.c.	Plaies ou contusions superficielles, n.c.a.
05000	05000 Burns, uns.	Brûlures, n.sp.
05100	05100 Chemical burns, uns.	Brûlures chimiques, n.sp.
05101	05101 First-degree chemical burns	Brûlures chimiques du premier degré
05102	05102 Second-degree chemical burns	Brûlures chimiques du deuxième degré
05103	05103 Third-degree chemical burns	Brûlures chimiques du troisième degré
05190	05190 Chemical burns, n.e.c.	Brûlures chimiques, n.c.a.
05200	05200 Electrical burns, uns.	Brûlures électriques, n.sp.
05201	05201 First-degree electrical burns	Brûlures électriques du premier degré
05202	05202 Second-degree electrical burns	Brûlures électriques du deuxième degré
05203	05203 Third-degree electrical burns	Brûlures électriques du troisième degré
05290	05290 Electrical burns, n.e.c.	Brûlures électriques, n.c.a.

05300	05300 Heat burns, scalds, uns.	Brûlures causées par la chaleur ou par des agents thermiques, n.sp.
05301	05301 First-degree heat burns, scalds	Brûlures du premier degré causées par la chaleur ou par des agents thermiques
05302	05302 Second-degree heat burns, scalds	Brûlures du deuxième degré causées par la chaleur ou par des agents thermiques
05303	05303 Third-degree heat burns, scalds	Brûlures du troisième degré causées par la chaleur ou par des agents thermiques
05390	05390 Heat burns, scalds, n.e.c.	Brûlures causées par la chaleur ou par des agents thermiques, n.c.a.
05800	05800 Multiple burns	Brûlures multiples
05900	05900 Burns, n.e.c.	Brûlures, n.c.a.
06000	06000 Intracranial injuries, uns.	Blessures intracrâniennes, n.sp.
06100	06100 Cerebral hemorrhages	Hémorragies cérébrales
06200	06200 Concussions	Commotions
06800	06800 Multiple intracranial injuries	Blessures intracrâniennes multiples
06900	06900 Intracranial injuries, n.e.c.	Blessures intracrâniennes, n.c.a.
07100	07000 Effects of environmental conditions, uns.	Effets des conditions ambiantes, n.sp.
07110	07100 Effects of reduced temperature, uns.	Effets d'une basse température, n.sp.
07120	07120 Hypothermia	Hypothermie
07130	07130 Trench foot	Pied des tranchées
07190	07190 Effects of reduced temperature, n.e.c.	Effets d'une basse température, n.c.a.
07200	07200 Effects of heat and light, uns.	Effets de la chaleur ou de la lumière, n.sp.
07210	07210 Heat stroke	Coup de chaleur
07220	07220 Heat syncope	Syncope due à la chaleur
07230	07230 Heat fatigue	Fatigue due à la chaleur
07290	07310 Aero-otitis media	Aéro-otite moyenne
07300	07330 Caisson disease, bends, divers' palsy	Mal des caissons, embolie gazeuse, paralysie du plongeur
07310	07900 Effects of environmental conditions, n.e.c.	Effets des conditions ambiantes, n.c.a.
07330	08000 Multiple traumatic injuries and disorders, uns.	Blessures ou troubles traumatiques multiples, n.sp.
07900	08100 Cuts, abrasions, bruises	Coupures, écorchures, contusions

08000	08200 Sprains or strains and bruises	Entorses ou foulures et contusions
08100	08300 Fractures and burns	Fractures et brûlures
08200	08400 Fractures and other injuries	Fractures et autres blessures
08300	08500 Burns and other injuries	Brûlures et autres blessures
08400	08600 Intracranial injuries and injuries to internal organs	Blessures intracrâniennes et des organes internes
08500	08900 Other combinations of traumatic injuries and disorders, n.e.c.	Autres combinaisons de blessures et troubles traumatiques, n.c.a.
08600	08902 Multiple traumatic injuries and disorders no fractures	Blessures et troubles traumatiques multiples sans fracture
08900	09000 Other traumatic injuries and disorders, uns.	Autres blessures ou troubles traumatiques, n.sp.
08902	09100 Asphyxiations/strangulations, suffocations	Asphyxies / Étranglements, suffocations
09000	09200 Drownings	Noyades
09100	09300 Electrocutions, electric shocks	Électrocutions, chocs électriques
09200	09400 Traumatic internal injuries to organs and blood vessels and veins, lymphatics of the trunk and/or upper and lo	Lésions traumatiques internes aux organes ou aux vaisseaux sanguins des veines et des lymphatiques du tronc et/ou des
09300	09403 Traumatic phlebitis	Phlébite traumatique
09400	09490 Traumatic injuries to the veins, lymphatics, n.e.c.	Lésions traumatiques des veines et des lymphatiques,, n.c.a.
09403	09500 Other poisonings and toxic effects, uns.	Autres intoxications ou effets toxiques, n.sp.
09490	09510 Animal or insect bites, venomous	Morsures venimeuses d'animal ou piqûres venimeuses d'insecte
09500	09520 Radiation sickness	Mal des rayons
09510	09590 Other poisonings and toxic effects, n.e.c.	Autres intoxications ou effets toxiques, n.c.a.
09520	09600 Traumatic complications, uns.	Complication traumatique, n.sp.
09590	09610 Traumatic shock	Choc traumatique
09600	09680 Multiple traumatic complications	Complications traumatiques multiples
09610	09690 Traumatic complications, n.e.c.	Complications traumatiques, n.c.a.
09680	09700 Nonspecific injuries and disorders, uns.	Blessures ou troubles traumatiques avec diagnostic imprécis, n.sp.
09690	09710 Crushing injuries	Blessures par écrasement
09700	09720 Back pain, hurt back	Douleur au dos, blessure au dos

09710	09730 Soreness, pain, hurt, except the back	Endolorissement, douleur, blessure, sauf au dos
09720	09780 Multiple nonspecific injuries and disorders	Blessures ou troubles traumatiques multiples avec diagnostic imprécis
09730	09790 Nonspecific injuries and disorders, n.e.c.	Blessures ou troubles traumatiques avec diagnostic imprécis, n.c.a.
09780	09900 Other traumatic injuries and disorders, n.e.c.	Autres blessures ou troubles traumatiques, n.c.a.
09790	10000 Systemic diseases and disorders, uns.	Maladies et troubles systémiques, n.sp.
09900	11200 Aplastic anemia	Anémie aplastique
10000	12000 Nervous system and sense organs diseases, uns.	Maladie du système nerveux ou des organes sensoriels, n.sp.
11200	12190 Inflammatory diseases of the central nervous system, n.e.c.	Maladie inflammatoire du système nerveux, n.c.a.
12000	12290 Degenerative diseases of the central nervous system, n.e.c.	Maladie dégénérative du système nerveux central, n.c.a.
12190	12320 Migraine	Migraine
12290	12390 Other disorders of the central nervous system, n.e.c.	Autres troubles du système nerveux central, n.c.a.
12320	12400 Disorders of the peripheral nervous system, uns.	Troubles du système nerveux périphérique, n.sp.
12390	12410 Carpal tunnel syndrome	Syndrome du canal carpien
12400	12420 Inflammatory and toxic neuropathy, toxic polyneuropathy	Neuropathie inflammatoire ou toxique, polyneuropathie toxique
12410	12490 Other disorders of the peripheral nervous system, n.e.c.	Autres troubles du système nerveux périphérique, n.c.a.
12420	12500 Disorders of the eye, adnexa, vision, uns.	Troubles de l'oeil, des annexes oculaires ou de la vue, n.sp.
12490	12520 Conjunctivitis--non-viral	Conjonctivite - non virale
12500	12521 Eye ulcer, corneal erosion	Ulcère à l'oeil, érosion de la cornée
12520	12530 Inflammation of the eye except conjunctivitis	Inflammation de l'oeil, sauf conjonctivite
12521	12540 Cataract	Cataracte
12530	12550 Blindness, low vision	Cécité, basse vision
12540	12560 Welder's flash	Conjonctivite des soudeurs à l'arc
12550	12570 Glaucoma	Glaucome
12560	12580 Visual disturbances	Troubles de la vue
12570	12590 Disorders of the eye, adnexa, vision, n.e.c.	Troubles de l'oeil, des annexes oculaires ou de la vue, n.c.a.

12580	12600 Disorders of the ear, mastoid process, hearing, uns.	Troubles de l'oreille, de l'apophyse mastoïde ou de l'audition, n.sp.
12590	12610 Deafness, hearing loss or impairment	Surdité, perte ou d�ficiency auditive
12600	12620 Tinnitus	Acouphène (bourdonnement d'oreille)
12610	12630 Otagia	Otagie
12620	12650 Otitis media. Excludes: aero-otitis	Otite moyenne (sauf l'aéro-otite)
12630	12690 Disorders of ear, mastoid process, and hearing, n.e.c.	Troubles de l'oreille, de l'apophyse mastoïde ou de l'audition, n.c.a.
12650	13000 Circulatory system diseases, uns.	Maladie de l'appareil circulatoire, n.sp.
12690	13310 Myocardial infarction (heart attack)	Infarctus du myocarde (crise cardiaque)
13300	13320 Angina	Angine
13310	13390 Ischemic heart disease, n.e.c.	Cardiopathie ischémique, n.c.a.
13320	13520 Heart failure	Défaillance cardiaque
13390	13590 Other forms of heart disease, n.e.c.	Autres formes de cardiopathie, n.c.a.
13520	13610 Stroke	Accident cérébrovasculaire
13590	13620 Transient ischemic attacks	Ischémies cérébrales transitoires
13610	13690 Cerebrovascular disease, n.e.c.	Maladie vasculaire cérébrale, n.c.a.
13620	13710 Raynaud's syndrome or phenomenon, vibration induced white finger disease.	Syndrome ou phénomène de Raynaud ou maladie des mains blanches
13690	13790 Diseases of arteries, arterioles, capillaries, n.e.c.	Maladie des artères, des artérioles ou des capillaires, n.c.a.
13710	13810 Varicose veins	Varices
13790	13820 Hemorrhoids	Hémorroïdes
13810	13830 Phlebitis	Phlébite
13820	13890 Diseases of the veins, lymphatics, n.e.c.	Maladie des veines ou des vaisseaux lymphatiques, n.c.a.
13830	13900 Circulatory system diseases, n.e.c.	Maladie de l'appareil circulatoire, n.c.a.
13890	14000 Respiratory system diseases, uns.	Maladie de l'appareil respiratoire, n.sp.
13900	14100 Acute respiratory infections (including common cold)	Infection respiratoire aiguë (y compris le rhume)
14000	14200 Other diseases of upper respiratory tract, uns.	Autres maladies des voies respiratoires supérieures, n.sp.
14100	14210 Allergic rhinitis	Rhinite allergique

14200	14220 Chronic conditions of upper respiratory tract (including chronic sinusitis, pharyngitis)	État chronique des voies respiratoires supérieures (y compris la sinusite chronique et la pharyngite)
14210	14290 Other diseases of upper respiratory tract, n.e.c.	Autres maladies des voies respiratoires supérieures, n.c.a.
14220	14310 Pneumonia	Pneumonie
14290	14360 COVID-19	COVID-19
14310	14390 Pneumonia, influenza, n.e.c.	Pneumonie ou grippe, n.c.a.
14360	14400 Chronic obstructive pulmonary disease and allied conditions, uns.	Bronchopneumopathie obstructive chronique ou état apparenté, n.sp.
14390	14410 Bronchitis	Bronchite
14400	14420 Emphysema	Emphysème
14410	14430 Extrinsic asthma	Asthme extrinsèque
14420	14431 Crab asthma	Asthme au crabe
14430	14440 Extrinsic allergic alveolitis and pneumonitis	Alvéolite allergique extrinsèque ou pneumonite
14431	14490 Chronic obstructive pulmonary diseases and allied conditions, n.e.c.	Bronchopneumopathie obstructive chronique ou état apparenté, n.c.a.
14440	14500 Pneumoconioses, uns.	Pneumoconiose, n.sp.
14490	14520 Asbestosis	Amiantose
14500	14530 Silicosis	Silicose
14520	14590 Pneumoconioses, n.e.c.	Pneumoconiose, n.c.a.
14530	14620 Metal fume fever	Fièvre des fondeurs
14590	14900 Other respiratory system diseases, uns.	Autres maladies de l'appareil respiratoire, n.sp.
14620	14920 Pneumonitis, n.e.c.	Pneumonite, n.c.a.
14900	14940 Pulmonary fibrosis, n.e.c.	Fibrose pulmonaire, n.c.a.
14920	14950 Atelectasis, collapsed lung	Atélectasie, poumon collabé
14940	14990 Other respiratory system diseases, n.e.c.	Autres maladies de l'appareil respiratoire, n.c.a.
14950	14991 Reactive airway dysfunction syndrome (R.A.D.S.)	Syndrome d'irritation des bronches
14990	15200 Diseases of esophagus, stomach, duodenum	Maladies de l'oesophage, de l'estomac ou du duodénum
14991	15300 Hernia, uns.	Hernie, n.sp.
15200	15310 Inguinal hernia	Hernie inguinale
15300	15320 Hiatal hernia	Hernie hiatale
15310	15330 Ventral hernia	Hernie ventrale
15320	15390 Hernia, n.e.c.	Hernie, n.c.a.
15330	15400 Noninfectious enteritis and colitis (including ileitis)	Entérite ou colite non infectieuse (y compris l'iléite)
15390	15500 Other diseases of intestines or peritoneum	Autres maladies intestinales ou péritonéales

15400	16400 Disorders of breast	Trouble du sein
15500	16900 Genitourinary system diseases and disorders, n.e.c.	Maladies ou troubles de l'appareil génito-urinaire, n.c.a.
16400	17000 Musculoskeletal system and connective tissue diseases and disorders, uns.	Maladies ou troubles du système musculo-squelettique ou du tissu conjonctif, n.sp.
16900	17100 Arthropathies and related disorders (arthritis)	Arthropathie ou troubles connexes (arthrite)
17000	17201 Dorsalgia	Dorsalgie
17100	17202 Cervicalgia	Cervicalgie
17201	17210 Sciatica	Sciatalgie
17202	17220 Lumbago	Lombalgie
17210	17230 Disc disorders, uns.	Troubles de disque, n.sp.
17220	17231 Herniated disc, including slipped and ruptured disc, dislocated disc, prolapsed	Hernie discale, y compris les disques herniés
17230	17232 Intervertebral disc syndrome	Conflit disco-ligamentaire
17231	17233 Diskarthrosis	Discarthrose
17232	17239 Disc disorders, n.e.c.	Troubles de disque, n.c.a.
17233	17290 Dorsopathies, n.e.c.	Affections du rachis, n.c.a.
17239	17292 Facet syndrome	Syndrome facettaire
17290	17293 Radiculitis	Radiculite
17292	17300 Inflammation and irritation of joints, tendons, muscles and connective tissues,uns.	Inflammation ou irritation des articulations, des tendons, des muscles ou du tissu conjonctif, n.sp.
17293	17310 Bursitis (for traumatic bursitis, use code 02901)	Bursite (pour les bursites traumatiques, utiliser le code 02901)
17300	17320 Synovitis (excludes traumatic synovitis (02906)	Synovite (sauf les synovites traumatiques - 02906)
17310	17330 Tendinitis (for traumatic tendinitis use code 02902)	Tendinite (pour les tendinites traumatiques, utiliser le code 02902)
17320	17340 Tenosynovitis (excludes traumatic tenosynovitis (02907)	Ténosynovite (sauf les ténosynovites traumatiques - 02907)
17330	17350 Ganglion/cystic tumor (excludes traumatic ganglion (02905)	Kyste synovial (sauf les kystes synoviaux traumatiques - 02905)
17340	17360 Myositis (excludes traumatic myositis (02908)	Myosite (sauf les myosites traumatiques - 02908)
17350	17370 Sprains, strains, tears (Repetitive)	Foulure, entorse, déchirure (Répétitive)
17360	17390 Inflammation and irritation of joints, tendons, muscles and connective tissues, n.e.c.	Autres inflammations ou irritations des articulations, des

		tendons, des muscles et du tissu conjonctif, n.c.a.
17370	17391 Rotator cuff syndrome	Syndrome de la coiffe des rotateurs
17390	17392 Dupuytren's contracture	Maladie de Dupuytren
17391	17393 Epicondylitis	Épicondylite
17392	17394 Capsulitis (excludes traumatic myositis (02904))	Capsulite (sauf les myosites traumatiques - 02904)
17393	17395 Trigger finger (excludes traumatic trigger finger - 02909)	Doigt à ressort (sauf les doigts à ressort traumatiques - 02909)
17394	17400 Osteopathies, chondropathies, acquired deformities, uns.	Ostéopathie, chondropathie, difformité acquise, n.sp.
17395	17490 Osteopathies, chondropathies, acquired deformities, n.e.c.	Ostéopathie, chondropathie, difformité acquise, n.c.a.
17400	17900 Musculoskeletal system and connective tissue diseases and disorders, n.e.c.	Maladies ou troubles du système musculo-squelettique ou du tissu conjonctif, n.c.a.
17490	17901 Fibromyalgia, fibrositis, myofasciitis	Fibromyalgie, fibrosite ou myofasciite
17900	18000 Disorders of the skin and subcutaneous tissue, uns.	Maladies de la peau ou du tissu sous-cutané, n.sp.
17901	18100 Infections of the skin and subcutaneous tissue, uns.	Infections de la peau ou du tissu sous-cutané, n.sp.
18000	18120 Cellulitis and abscess	Cellulite ou abcès
18100	18140 Impetigo	Impétigo
18120	18150 Pilonidal cyst	Kyste pilonidal
18140	18190 Infections of the skin and subcutaneous tissue, n.e.c.	Infections de la peau ou du tissu sous-cutané, n.c.a.
18150	18200 Dermatitis, uns.	Dermatite, n.sp.
18190	18210 Atopic dermatitis and related conditions	Dermatite atopique ou état apparenté
18200	18220 Contact dermatitis and other eczema	Dermatite de contact ou autre eczéma
18210	18230 Allergic dermatitis	Dermatite allergique
18220	18240 Irritant dermatitis	Dermatite aux irritants
18230	18250 Other contact dermatitis	Autre dermatite de contact
18240	18290 Dermatitis, n.e.c.	Dermatite, n.c.a.
18250	18300 Other inflammatory conditions of the skin, uns.	Autres états inflammatoires de la peau, n.sp.
18290	18340 Other erythematous conditions	Autres états érythémateux
18300	18350 Psoriasis and similar disorders	Psoriasis ou trouble similaire
18340	18390 Other inflammatory conditions, n.e.c.	Autres états inflammatoires de la peau, n.c.a.
18350	18900 Other diseases and disorders of the skin and subcutaneous tissue, uns.	Autres maladies ou troubles de la peau ou du tissu sous-cutané, n.sp.

		Ulcération chronique de la peau
18390	18970 Chronic skin ulcers	
18900	18980 Urticaria, hives	Urticaire
	18990 Other diseases and disorders of the skin and subcutaneous tissue, n.e.c.	Autres maladies ou troubles de la peau ou du tissu sous-cutané, n.c.a.
18970		
18980	19000 Other systemic diseases and disorders, uns.	Autres maladies et troubles systémiques, n.sp.
	19190 Endocrine, nutritional, metabolic, and immunity disorders, n.e.c.	Troubles endocriniens, nutritionnels, métaboliques ou immunitaires, n.c.a.
18990		
19000	19900 Systemic diseases and disorders, n.e.c.	Maladies ou troubles systémiques, n.c.a.
19190	19901 Scleroderma	Sclérodémie
	20000 Infectious and parasitic diseases, uns.	Maladies infectieuses et parasitaires, n.sp.
19900		
19901	21000 Bacterial diseases, uns.	Maladie bactérienne, n.sp.
20000	21100 Tuberculoses, uns.	Tuberculose, n.sp.
		Infection primaire de la tuberculose
21000	21110 Primary tuberculous infection	
21100	21120 Pulmonary tuberculosis	Tuberculose pulmonaire
21110	21190 Tuberculoses, n.e.c.	Tuberculose, n.c.a.
	21290 Zoonotic bacterial diseases, n.e.c.	Maladie bactérienne zoonotique, n.c.a.
21120		
		Autres maladies bactériennes, n.sp.
21190	21900 Other bacterial diseases, uns.	
		Autres maladies bactériennes, n.c.a.
21290	21990 Other bacterial diseases, n.e.c	
	21991 Necrotizing fasciitis (flesh eating disease)	Fasciite nécrosante (maladie causée par la bactérie mangeuse de chair)
21900		
21930	22192 Contact with HIV caused by aggression	Agression par un individu porteur du virus VIH
21970	22230 Meningitis due to enterovirus	Méningite entérovirale
	22300 Viral diseases accompanied by exanthem (eruptive fever), uns.	Maladie virale accompagnée d'exanthème (fièvre éruptive), n.sp.
21990		
22191	22360 Measles	Rougeole
22192	22530 Hepatitis C	Hépatite C
22230	22620 Viral conjunctivitis (ophthalmia)	Conjonctivite virale (ophtalmie)
		Lymphoréticulose bénigne d'inoculation
22330	22960 Cat scratch disease	
	23000 Other arthropod-borne diseases, uns.	Autres maladies transmises par arthropodes, n.sp.
22360		
22530	23100 Rickettsioses diseases, uns.	Maladie à rickettsies, n.sp.
22620	23120 Q fever	Fièvre Q

22960	24100 Dermatophytosis (including athlete's foot, tinea)	Dermatophytie (y compris le pied d'athlète et la teigne)
23000	24200 Dermatomycosis	Dermatomyose
23100	24300 Candidiasis	Candidose
23120	24600 Blastomycotic infection (including paracoccidioidomycosis)	Infection à blastomyces (y compris la paracoccidioidomycose)
24100	26300 Other salmonella infections	Autres infections à Salmonella
24200	26500 Other bacterial food poisoning (including botulism and staphylococcal food poisoning)	Autres intoxications alimentaires bactériennes (y compris le botulisme et l'intoxication alimentaire à staphylocoque)
24500	26900 Infectious diseases peculiar to the intestines, n.e.c.	Maladie infectieuse particulière aux intestins, n.c.a.
24600	29400 Acariasis (including scabies, chiggers, mites)	Acariose (y compris la gale, l'aoûtat et les acariens)
26300	29900 Other infectious and parasitic diseases, n.e.c.	Autres maladies infectieuses ou parasitaires, n.c.a.
26500	30000 Neoplasms, tumors, and cancer, uns.	Néoplasmes, tumeurs et cancers, n.sp.
26900	31000 Malignant neoplasms and tumors (cancers, carcinomas, and sarcomas), uns.	Néoplasmes ou tumeurs malins (cancer, carcinome ou sarcome), n.sp.
29400	31200 Malignant neoplasms and tumors of the skin, uns.	Néoplasmes ou tumeurs malins de la peau, n.sp.
29900	31220 Non-melanoma skin cancer (squamous and basal cell)	Cancer de la peau autre que mélanome (carcinome spinocellulaire ou basocellulaire)
30000	31310 Lymphosarcoma and reticulosarcoma (lymphoma, non-hodgkin's lymphoma)	Lymphosarcome ou lymphome histiocytaire (lymphomes, sauf celui de Hodgkin)
31000	31340 Leukemias	Leucémie
31200	31900 Malignant neoplasms and tumors of sites, n.e.c.	Néoplasmes et tumeurs malins d'autres parties du corps, n.c.a.
31220	31901 Mesothelioma	Mésothéliome
31310	39900 Neoplasms, tumors, and cancer, n.e.c.	Néoplasmes, tumeurs et cancers, n.c.a.
31340	40000 Symptoms, signs, and ill-defined conditions, uns.	Symptômes, signes et états mal définis, n.sp.
31900	41000 Symptoms, uns.	Symptômes, n.sp.
31901	41100 General symptoms, uns.	Symptômes généraux, n.sp.
39900	41120 Convulsions, seizures	Convulsions, crises
40000	41130 Malaise and fatigue	Malaise et fatigue
41000	41140 Dizziness	Étourdissement

41110	41150 Non-specific allergic reaction	Réaction allergique avec diagnostic imprécis
41120	41190 General symptoms, n.e.c.	Symptômes généraux, n.c.a.
41130	41200 Symptoms involving nervous and musculoskeletal systems, uns.	Symptômes impliquant les systèmes nerveux ou musculo-squelettique, n.sp.
41140	41210 Spasms or tremors, n.e.c.	Spasmes ou tremblements, n.c.a.
41150	41230 Eye strain	Surmenage de l'oeil
41190	41280 Multiple symptoms involving nervous and musculoskeletal systems	Symptômes multiples impliquant les systèmes nerveux ou musculo-squelettique
41200	41290 Symptoms involving nervous and musculoskeletal systems, n.e.c.	Symptômes impliquant les systèmes nerveux ou musculo-squelettique, n.c.a.
41210	41300 Symptoms involving skin and other integumentary tissue, uns.	Symptôme impliquant la peau ou autres tissus tégumentaires, n.sp.
41230	41310 Edema (including dropsy)	Oedème (y compris l'anasarque)
41280	41330 Pallor and flushing	Pâleur ou rougissement
41290	41390 Symptoms involving skin and other integumentary tissue, n.e.c.	Symptômes impliquant la peau ou autres tissus tégumentaires, n.c.a.
41300	41400 Symptoms involving head and neck, uns.	Symptômes impliquant la tête ou le cou, n.sp.
41310	41410 Headache, except migraine	Céphalée, sauf migraine
41330	41420 Loss of voice, voice disturbances	Aphonie, trouble de la voix
41390	41480 Multiple symptoms involving head and neck	Symptômes multiples impliquant la tête ou le cou
41400	41490 Symptoms involving head and neck, n.e.c.	Symptômes impliquant la tête ou le cou, n.c.a.
41410	41500 Symptoms involving cardiovascular system, uns.	Symptômes impliquant le système cardiovasculaire, n.sp.
41420	41510 Unspecified tachycardia (rapid heart beat)	Tachycardie non spécifique (battements rapides du coeur)
41480	41600 Symptoms involving respiratory system and chest, uns.	Symptômes impliquant le système respiratoire ou le thorax, n.sp.
41490	41610 Hyperventilation	Hyperventilation
41500	41620 Hemoptysis (cough with hemorrhage)	Hémoptysie (expectoration de sang)
41510	41640 Chest pain	Douleur thoracique

41600	41680 Multiple symptoms involving respiratory system and chest	Symptômes multiples impliquant le système respiratoire ou le thorax
41610	41690 Symptoms involving respiratory system and chest, n.e.c.	Symptômes impliquant le système respiratoire ou le thorax, n.c.a.
41620	41710 Nausea or vomiting	Nausées ou vomissements
41640	41800 Multiple symptoms	Symptômes multiples
41680	41900 Other symptoms, n.e.c.	Autres symptômes, n.c.a.
41690	42110 Abnormal blood level of lead	Plombémie anormale
41710	42190 Abnormal findings from examination of blood, n.e.c.	Résultat anormal d'examen hématologique, n.c.a.
41800	42200 Abnormal findings from examination of urine	Résultat anormal d'analyse d'urine
41900	48000 Multiple symptoms, signs, and ill-defined conditions, uns.	Symptômes, signes et états multiples mal définis, n.sp.
42110	48100 Multiple chemical sensitivity	Sensibilité multiple aux produits chimiques
42190	48900 Multiple symptoms, signs, and ill-defined conditions, n.e.c.	Symptômes, signes ou états multiples mal définis, n.c.a.
42200	49000 Other symptoms, signs, and ill-defined conditions, n.e.c.	Symptômes, signes et états multiples mal définis, n.c.a.
48000	49100 Contact with or carriers of disease, uns.	Contact avec une maladie ou porteur d'une maladie, n.sp.
48100	49101 Contacts with or carriers of tuberculosis	Personne ayant eu des contacts avec la tuberculose ou porteurs de la maladie
48900	49190 Contacts with or carriers of disease, n.e.c.	Contact avec une maladie ou porteur d'une maladie, n.c.a.
49000	51000 Damage to or loss of prosthetic devices	Dommmages à des appareils prothétiques et perte de ces appareils
49100	52000 Mental disorder or syndrome, uns.	Trouble ou syndrome mental, n.sp.
49101	52100 Anxiety, stress, neurotic disorders, uns.	Anxiété, stress, trouble névrotique, n.sp.
49190	52110 Post-traumatic stress disorder (PTSD)	Troubles de stress post traumatique (TSPT)
51000	52120 Stress	Stress
52000	52130 Panic disorder	Trouble panique
52100	52140 Anxiety	Anxiété
52110	52150 PTSD + other mental disorder(s) or syndrome(s)	TSPT + autre(s) trouble(s) ou syndrome(s) mentaux
52120	52160 Combinations of mental disorders or syndromes (excluding PTSD)	Combinaisons de troubles ou de syndromes mentaux (à l'exclusion des TSPT)

52130	52190 Anxiety, stress, neurotic disorders, n.e.c.	Anxiété, stress ou troubles névrotiques, n.c.a.
52140	52191 Depressive state	État dépressif
52150	52193 Adjustment disorders	Troubles d'adaptation
52160	52195 PTSD + minor physical injury(ies)	TSPT + lésion(s) physique(s) mineure(s)
52190	52196 PTSD + serious physical injury(ies)	TSPT + lésion(s) physique(s) grave(s)
52191	52197 Mental disorder(s) or syndrome(s) (excluding PTSD) + minor physical injury(ies)	Trouble(s) ou syndrome(s) mentaux (à l'exclusion des TSPT) + lésion(s) physique(s) mineure(s)
52193	52198 Mental disorder(s) or syndrome(s) (excluding PTSD) + serious physical injury(ies)	Trouble(s) ou syndrome(s) mentaux (à l'exclusion des TSPT) + lésion(s) physique(s) grave(s)
52195	52210 Substance-induced mental disorder	Trouble mental provoqué par une substance toxique
52196	52900 Mental disorders or syndromes, n.e.c.	Trouble ou syndrome mental, n.c.a.
52197	59000 Other diseases, conditions, and disorders, n.e.c.	Autres maladies, états et troubles, n.c.a.
52198	80000 Multiple diseases, conditions, and disorders	Maladies, états et troubles multiples
52210	99990 Unknown	Inconnu
52900	00000 Traumatic injuries and disorders, uns.	Blessures et troubles traumatiques, n.sp.
59000	01000 Traumatic injuries to bones, nerves, spinal cord, uns.	Blessures traumatiques aux os, aux nerfs ou à la moelle épinière, n.sp.
80000	01100 Dislocations	Luxations
99990	01200 Fractures	Fractures

Original part of body code

Original part of body code.

Code	Description-English	Description-French
00000	00000 Head, uns.	00000 Tête, n.sp.
01000	01000 Cranial region, uns.	01000 Région crânienne, n.sp.
01100	01100 Brain	01100 Cerveau
01200	01200 Scalp	01200 Cuir chevelu
01300	01300 Skull	01300 Crâne
01800	01800 Multiple cranial region locations	01800 Sièges multiples de la région crânienne
01900	01900 Cranial region, n.e.c.	01900 Région crânienne, n.c.a.
02000	02000 Ear(s), uns.	02000 Oreille(s), n.sp.
02001	02001 Outer ear(s)	02001 Oreille(s) externe(s)
02002	02002 Middle ear(s)	02002 Oreille(s) moyenne(s)

02003	02003 Inner ear(s)	02003 Oreille(s) interne(s)
02900	02900 Ear(s), n.e.c.	02900 Oreille(s), n.c.a.
03000	03000 Face, uns.	03000 Visage, n.sp.
03100	03100 Forehead	03100 Front
03200	03200 Eye(s), uns.	03200 Oeil, n.sp.
03201	03201 External eye (e.g. for superficial corneal abrasions)	03201 Oeil externe (par exemple, abrasions cornéennes superficielles)
03202	03202 Internal eye (e.g. for structural retinal detachment)	03202 Oeil interne (par exemple, décollement de rétine structurel)
03290	03290 Eye(s), n.e.c.	03290 Oeil, n.c.a.
03300	03300 Nose, except internal location of diseases or disorders	03300 Nez, sauf siège interne de maladies ou de troubles
03309	03309 Nose, uns.	03309 Nez, n.sp.
03320	03320 Nasopharynx	03320 Nasopharynx
03330	03330 Nasal passages	03330 Voies nasals
03340	03340 Sinuses and nasal cavities	03340 Sinus ou cavités nasales
03380	03380 Multiple internal nasal locations	03380 Sièges nasaux internes multiples
03390	03390 Internal nasal location, n.e.c.	03390 Siège nasal interne, n.c.a.
03400	03400 Cheek(s)	03400 Joue(s)
03500	03500 Jaw/chin	03500 Mâchoire / Menton
03600	03600 Mouth, uns.	03600 Bouche, n.sp.
03610	03610 Lip(s)	03610 Lèvre(s)
03620	03620 Tongue	03620 Langue
03630	03630 Tooth(teeth)	03630 Dent(s)
03640	03640 Gum	03640 Gencive
03680	03680 Multiple mouth locations	03680 Sièges multiples de la bouche
03690	03690 Mouth, n.e.c.	03690 Bouche, n.c.a.
03800	03800 Multiple face locations	03800 Sièges multiples du visage
03900	03900 Face, n.e.c.	03900 Visage, n.c.a.
08000	08000 Multiple head locations	08000 Sièges multiples de la tête
09000	09000 Head, n.e.c.	09000 Tête, n.c.a.
10000	10000 Neck, except internal location of diseases or disorders, uns.	10000 Cou, sauf siège interne de maladies ou de troubles, n.sp.
10001	10001 Cervical region (cervical vertebrae)	10001 Région cervicale (vertèbres cervicales)
10009	10009 Neck, n.e.c.	10009 Cou, n.c.a.
11000	11000 Internal neck location, uns.	11000 Siège interne du cou, n.sp.

12000	12000 Vocal cord(s)	12000 Cordes vocales
13000	13000 Larynx	13000 Larynx
14000	14000 Laryngopharynx	14000 Laryngopharynx
15000	15000 Pharynx	15000 Pharynx
16000	16000 Trachea	16000 Trachée
18000	18000 Multiple internal neck locations	18000 Sièges internes multiples du cou
19000	19000 Internal neck location, n.e.c.	19000 Siège interne du cou, n.c.a.
20000	20000 Trunk, uns.	20000 Tronc, n.sp.
20030		
21000	21000 Shoulder, including clavicle, scapula, and trapezius muscle if shoulder is mentioned	21000 Épaules, y compris la clavicle, l'omoplate et le trapèze si l'épaule est mentionnée
22000	22000 Chest, except internal location of diseases or disorders	22000 Thorax, sauf sièges internes de maladies ou de troubles
22009	22009 Chest, uns.	22009 Thorax, n.sp.
22100	22100 Internal chest location, uns.	22100 Siège interne du thorax, n.sp.
22200	22200 Esophagus	22200 Oesophage
22300	22300 Heart	22300 Coeur
22400	22400 Bronchus and lungs	22400 Bronche ou poumon
22500	22500 Pleura	22500 Plèvre
22600	22600 Breast(s)--internal	22600 Sein(s) - interne
22800	22800 Multiple internal chest locations	22800 Sièges internes multiples du thorax
22900	22900 Internal chest location, n.e.c.	22900 Siège interne du thorax, n.c.a.
23000	23000 Back, including spine, spinal cord, uns.	23000 Dos, y compris la colonne vertébrale, la moelle épinière, n.sp.
23100	23100 Lumbar region	23100 Région lombaire
23200	23200 Thoracic region, uns.	23200 Région dorsale, n.sp.
23201	23201 Cervico-thoracic region	23201 Région cervico-dorsale
23202	23202 Thoraco-lumbar region	23202 Région dorso-lombaire
23290	23290 Thoracic region, n.e.c.	23290 Région dorsale, n.c.a.
23300	23300 Sacral region, uns.	23300 Région sacro-iliaque, n.sp.
23301	23301 Lumbo-sacral region	23301 Région sacro-lombaire
23390	23390 Sacral region, n.e.c.	23390 Région sacro-iliaque, n.c.a.
23400	23400 Coccygeal region	23400 Région coccygienne
23800	23800 Multiple back regions	23800 Régions dorsales multiples

23900	23900 Back, including spine, spinal cord, n.e.c.	23900 Dos, y compris la colonne vertébrale, la moelle épinière, n.c.a.
23901	23901 Low(er) back, unspecified location	23901 Bas du dos, n.sp.
24000	24000 Abdomen, except internal location of diseases or disorders	24000 Abdomen, sauf sièges internes de maladies ou de troubles
24009	24009 Abdomen, uns.	24009 Abdomen, n.sp.
24100	24100 Internal abdominal location, uns.	24100 Siège abdominal interne, n.sp.
24200	24200 Stomach organ	24200 Estomac
24300	24300 Spleen	24300 Rate
24410	24410 Bladder	24410 Vessie
24420	24420 Kidney(s)	24420 Rein(s)
24490	24490 Urinary organs, n.e.c.	24490 Appareil urinaire, n.c.a.
24491	24491 Ureter	24491 Urètre
24492	24492 Renal pelvis	24492 Bassinet du rein
24500	24500 Intestines, peritoneum, uns.	24500 Intestin, péritoine, n.sp.
24520	24520 Small intestine	24520 Intestin grêle
24530	24530 Large intestine/colon, rectum, rectosigmoid junction, anal canal	24530 Gros intestin / Côlon, rectum, anse recto-sigmoïde, canal anal
24590	24590 Intestines, n.e.c.	24590 Intestin, n.c.a.
24600	24600 Other digestive structures, uns.	24600 Autres structures digestives, n.sp.
24610	24610 Liver	24610 Foie
24620	24620 Gallbladder	24620 Vésicule biliaire
24630	24630 Pancreas	24630 Pancréas
24690	24690 Other digestive structures, n.e.c.	24690 Autres structures digestives, n.c.a.
24800	24800 Multiple internal abdominal locations	24800 Sièges abdominaux internes multiples
24900	24900 Internal abdominal location, n.e.c.	24900 Siège abdominal interne, n.c.a.
25000	25000 Pelvic region, uns.	25000 Région pelvienne, n.sp.
25100	25100 Hip(s)	25100 Hanche(s)
25200	25200 Pelvis	25200 Bassin
25300	25300 Buttock(s)	25300 Fesse(s)
25400	25400 Groin	25400 Aine
25510	25510 Scrotum	25510 Scrotum
25520	25520 Penis	25520 Pénis
25610	25610 Prostate	25610 Prostate
25620	25620 Testis(testes)	25620 Testicule(s)
25640	25630 Ovary(ies)	25630 Ovaire(s)
25650	25640 Uterus	25640 Utérus

25680	25680 Multiple internal reproductive tract structures	25680 Structures multiples des organes reproducteurs internes
25690	25690 Internal reproductive tract structures, n.e.c.	25690 Structures des organes reproducteurs internes, n.c.a.
25800	25800 Multiple pelvic region locations	25800 Sièges multiples de la région pelvienne
25900	25900 Pelvic region, n.e.c.	25900 Région pelvienne, n.c.a.
28000	28000 Multiple trunk locations	28000 Sièges multiples du tronc
29000	29000 Trunk, n.e.c.	29000 Tronc, n.c.a.
30000	30000 Upper extremities, uns.	30000 Membres supérieurs, n.sp.
31000	31000 Arm(s), uns.	31000 Bras, n.sp.
31100	31100 Upper arm(s) (includes humerus if shoulder is not involved)	31100 Bras, partie supérieure (y compris l'humérus si l'épaule n'est pas affectée)
31200	31200 Elbow(s)	31200 Coude(s)
31300	31300 Forearm(s)	31300 Avant-bras
31800	31800 Multiple arm(s) locations	31800 Sièges multiples du ou des bras
31900	31900 Arm(s), n.e.c.	31900 Bras, n.c.a.
32000	32000 Wrist(s)	32000 Poignet(s)
33000	33000 Hand(s), except finger(s)	33000 Main(s), sauf le(s) doigt(s)
34000	34000 Finger(s), fingernail(s), uns.	34000 Doigt(s), ongle(s), n.sp.
34001	34001 Thumb or thumb and other finger(s)	34001 Pouce ou pouce et autre(s) doigt(s)
34002	34002 Finger(s), except thumb	34002 Doigt, sauf le pouce
34090	34090 Finger(s), fingernail(s), n.e.c.	34090 Doigt(s), ongle(s), n.c.a.
38000	38000 Multiple upper extremities locations, uns.	38000 Sièges multiples des membres supérieurs, n.sp.
38100	38100 Hand(s) and finger(s) or thumb(s)	38100 Main(s) et doigt(s) ou pouce(s)
38200	38200 Hand(s) and wrist(s)	38200 Main(s) et poignet(s)
38300	38300 Hand(s) and arm(s)	38300 Main(s) et bras
38900	38900 Multiple upper extremities locations, n.e.c.	38900 Sièges multiples des membres supérieurs, n.c.a.
39000	39000 Upper extremities, n.e.c.	39000 Membres supérieurs, n.c.a.
40000	40000 Lower extremities, uns.	40000 Membres inférieurs, n.sp.
41000	41000 Leg(s), uns.	41000 Jambe(s), n.sp.
41100	41100 Thigh(s)	41100 Cuisse(s)
41200	41200 Knee(s)	41200 Genou(x)
41300	41300 Lower leg(s)	41300 Jambe(s) inférieure(s)
41800	41800 Multiple leg(s) locations	41800 Sièges multiples d'une ou des jambes
41900	41900 Leg(s), n.e.c.	41900 Jambe(s), n.c.a.
42000	42000 Ankle(s)	42000 Cheville(s)

43000	43000 Foot(feet), except toe(s), uns.	43000 Pied(s), sauf le ou les orteils, n.sp.
43100	43100 Instep(s)	43100 Cou(s)-de-pied
43200	43200 Sole(s), uns.	43200 Plante(s) du ou des pieds, n.sp.
43210	43210 Ball(s) of the foot(feet)	43210 Pointe du pied
43220	43220 Arch(es)	43220 Arche(s) du ou des pieds
43230	43230 Heel(s)	43230 Talon(s)
43280	43280 Multiple sole(s) locations	43280 Sièges multiples de la plante du pied
43800	43800 Multiple foot(feet) locations	43800 Sièges multiples du ou des pieds
43900	43900 Foot(feet), n.e.c.	43900 Pied(s), n.c.a.
44000	44000 Toe(s), toenail(s)	44000 Orteil(s), ongle(s) d'orteil
48000	48000 Multiple lower extremities locations, uns.	48000 Sièges multiples des membres inférieurs, n.sp.
48100	48100 Foot(feet) and leg(s)	48100 Pied(s) et jambe(s)
48200	48200 Foot(feet) and ankle(s)	48200 Pied(s) et cheville(s)
48300	48300 Foot(feet) and toe(s)	48300 Pied(s) et orteil(s)
48900	48900 Multiple lower extremities locations, n.e.c.	48900 Sièges multiples des membres inférieurs, n.c.a.
49000	49000 Lower extremities, n.e.c.	49000 Membres inférieurs, n.c.a.
50000	50000 Body systems, uns.	50000 Systèmes corporels, n.sp.
50001	50001 Circulatory system	50001 Appareil circulatoire
50002	50002 Digestive system	50002 Appareil digestif
50003	50003 Gastro-intestine system	50003 Appareil gastro-intestinal
50004	50004 Genito-urinary system (bladder coded as 24410)	50004 Appareil génito-urinaire (vessie codée comme 24410)
50005	50005 Musculo-skeletal system (joints, tendons, etc.)	50005 Système musculo-squelettique (articulations, tendons, etc.)
50006	50006 Nervous system (e.g. for nervous shock, nervous breakdown)	50006 Système nerveux (par exemple, choc nerveux, dépression)
50007	50007 Respiratory system	50007 Appareil respiratoire
50090	50090 Body Systems, n.e.c.	50090 Systèmes corporels, n.c.a.
80000	80000 Multiple body parts, uns.	80000 Sièges multiples, n.sp.
80001	80001 Neck and shoulder	80001 Cou et épaule
80002	80002 Division 0* (Head) + nervous system	80002 Division 0* (Tête) + système nerveux
80090	80003 Division 1* (Neck) + nervous system	80003 Division 1*(Cou) + système nerveux
91000	91000 Prosthetic devices, uns.	91000 Appareil prothétique, n.sp.

91001	91001 Artificial arm(s)	91001 Bras artificiel(s)
91002	91002 Artificial leg(s)	91002 Jambe(s) artificielle(s)
91003	91003 Denture(s)	91003 Prothèse(s) dentaire(s)
91004	91004 Hearing aid(s)	91004 Appareil(s) auditif(s)
91005	91005 Eye glasses or corrective lenses	91005 Lunettes ou lentilles cornéennes
91090	91090 Prosthetic devices, n.e.c.	91090 Appareils prothétiques, n.c.a.
98000	98000 Other body parts, n.e.c.	98000 Autres sièges, n.c.a.
99990	99990 Unknown	99990 Inconnu

original_side_of_body_code

Original side of body code.

Code	Description-English	Description-French
B		
L		
N		
R		
U		
X		

occupation_code

Occupation code.

Code	Description-English	Description-French
0000	0000 Occupation not stated	Profession non déclarée
1100	1100 Managerial, administrative and related occupations, uns.	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé, n.sp.
1110	1110 Officials and administrators unique to government, uns.	Administrateurs et cadres supérieurs propres au gouvernement, n.sp.
1111	1111 Members of legislative bodies	Membres de corps législatifs
1113	1113 Government administrators	Administrateurs gouvernementaux
1115	1115 Postmasters	Maîtres de poste
1116	1116 Inspectors and regulatory officers, government	Inspecteurs et agents de réglementation, gouvernement
1119	1119 Officials and administrators unique to government, n.e.c.	Administrateurs et cadres supérieurs propres au gouvernement, n.c.a.
1130	1130 General managers and other senior officials	Directeurs généraux et autres cadres supérieurs

1131	1131 Management occupations, natural sciences and engineering	Directeurs dans le domaine des sciences naturelles et du génie
1132	1132 Management occupations, social sciences and related fields	Directeurs dans le domaine des sciences sociales et domaines connexes
1133	1133 Administrators in teaching and related fields	Administrateurs dans le domaine de l'enseignement et domaines connexes
1134	1134 Administrators in medicine and health	Administrateurs dans le domaine de la médecine et de la santé
1135	1135 Financial management occupations	Directeurs financiers
1136	1136 Personnel and industrial relations management occupations	Directeurs du personnel et des relations industrielles
1137	1137 Sales and advertising management occupations	Directeurs des ventes et de la publicité
1141	1141 Purchasing management occupations	Directeurs des achats
1142	1142 Services management occupations	Directeurs de services
1143	1143 Production management occupations	Directeurs de production
1145	1145 Management occupations, construction operations	Directeurs des travaux de construction
1147	1147 Management occupations, transport and communications operations	Directeurs d'exploitation des transports et des communications
1149	1149 Other managers and administrators, n.e.c.	Autres directeurs et administrateurs, n.c.a.
1170	1170 Occupations related to management and administration, uns.	Professions liées à la direction et à l'administration, n.sp.
1171	1171 Accountants, auditors and other financial officers	Comptables, vérificateurs et autres agents financiers
1174	1174 Personnel and related officers	Agents du personnel et professions connexes
1175	1175 Purchasing officers and buyers, except wholesale and retail trade	Acheteurs et agents d'approvisionnement, sauf pour le commerce de gros et de détail
1176	1176 Inspectors and regulatory officers, non-government	Inspecteurs et agents de réglementation, non gouvernementaux

1179	1179 Occupations related to management and administration, n.e.c.	Professions liées à la direction et à l'administration, n.c.a.
2100	2100 Occupations in natural sciences, engineering and mathematics, uns.	Travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques, n.sp.
2110	2110 Physical Sciences	Sciences physiques
2111	2111 Chemists	Chimistes
2112	2112 Geologists	Géologues
2113	2113 Physicists	Physiciens
2114	2114 Meteorologists	Météorologues
2117	2117 Physical sciences technologists and technicians	Technologues et techniciens en sciences physiques
2119	2119 Occupations in physical sciences, n.e.c.	Travailleurs des sciences physiques, n.c.a.
2130	2130 Occupations in life sciences, uns.	Travailleurs spécialisés dans les sciences biologiques et agronomiques, n.sp.
2131	2131 Agriculturists and related scientists	Agronomes et scientifiques assimilés
2133	2133 Biologists and related scientists	Biologistes et scientifiques assimilés
2135	2135 Life sciences technologists and technicians	Technologues et techniciens en sciences biologiques et agronomiques
2139	2139 Occupations in life sciences, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans les sciences biologiques et agronomiques, n.c.a.
2141	2141 Architects	Architectes
2142	2142 Chemical engineers	Ingénieurs chimistes
2143	2143 Civil engineers	Ingénieurs civils
2144	2144 Electrical engineers	Ingénieurs électriciens
2145	2145 Industrial engineers	Ingénieurs d'industrie
2147	2147 Mechanical engineers	Ingénieurs mécaniciens
2151	2151 Metallurgical engineers	Ingénieurs métallurgistes
2153	2153 Mining engineers	Ingénieurs miniers
2155	2155 Aeronautical engineers	Ingénieurs en aéronautique
2157	2157 Nuclear engineers	Ingénieurs en génie nucléaire
2159	2159 Architects and engineers, n.e.c.	Architectes et ingénieurs, n.c.a.
2160	2160 Supervisors: other occupations in architecture and engineering	Surveillants d'autres travailleurs en architecture et en génie
2161	2161 Surveyors	Arpenteurs-géomètres
2163	2163 Draughtsmen	Dessinateurs techniques

2165	2165 Architectural and engineering technologists and technicians	Technologues et techniciens en architecture et en génie
2169	2169 Other occupations in architecture and engineering, n.e.c.	Autres travailleurs en architecture et en génie, n.c.a.
2181	2181 Mathematicians, statisticians and actuaries	Mathématiciens, statisticiens et actuaires
2183	2183 Systems analysts, computer programmers and related occupations	Analystes de systèmes, programmeurs d'ordinateur et professions connexes
2189	2189 Occupations in mathematics, statistics, systems analysis and related fields, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans les mathématiques, la statistique, l'analyse des systèmes et les domaines connexes, n.c.a.
2311	2311 Economists	Économistes
2313	2313 Sociologists, anthropologists and related social scientists	Sociologues, anthropologues et spécialistes en sciences sociales assimilés
2315	2315 Psychologists	Psychologues
2319	2319 Occupations in social sciences, n.e.c.	Travailleurs spécialisés en sciences sociales, n.c.a.
2330	2330 Occupations in social work and related fields, uns.	Travailleurs spécialisés en service social et domaines connexes, n.sp.
2331	2331 Social workers	Travailleurs sociaux
2333	2333 Occupations in welfare and community services	Personnel des services sociaux et communautaires
2339	2339 Occupations in social work and related fields, n.e.c.	Travailleurs spécialisés en service social et domaines connexes, n.c.a.
2340	2340 Occupations in law and jurisprudence, uns.	Professions en droit et en jurisprudence, n.sp.
2341	2341 Judges and magistrates	Juges et magistrats
2343	2343 Lawyers and notaries	Avocats et notaires
2349	2349 Occupations in law and jurisprudence, n.e.c.	Professions en droit et en jurisprudence, n.c.a.
2350	2350 Supervisors: occupations in library, museum and archival sciences	Surveillants de personnel spécialisé des bibliothèques, des musées et des archives
2351	2351 Librarians and archivists	Bibliothécaires et archivistes
2353	2353 Technicians in library, museum and archival sciences	Techniciens de bibliothèques, de musées et d'archives
2359	2359 Occupations in library, museum and archival sciences, n.e.c.	Personnel spécialisé des bibliothèques, des musées et des archives, n.c.a.

2390	2390 Other occupations in social sciences and related fields, uns.	Autres travailleurs en sciences sociales et domaines connexes, n.sp.
2391	2391 Educational and vocational counsellors	Conseillers en orientation pédagogique et professionnelle
2399	2399 Other occupations in social sciences and related fields, n.e.c.	Autres travailleurs en sciences sociales et domaines connexes, n.c.a.
2510	2510 Religion	Religion
2511	2511 Ministers of religion	Ministres du culte
2519	2519 Occupations in religion, n.e.c.	Professions en religion, n.c.a.
2710	2710 University teaching and related occupations, uns.	Professeurs d'université et personnel assimilé, n.sp.
2711	2711 University teachers	Professeurs d'université
2719	2719 University teaching and related occupations, n.e.c.	Professeurs d'université et personnel assimilé, n.c.a.
2730	2730 Elementary and secondary school teaching and related occupations, uns.	Professeurs d'école primaire et secondaire; et personnel assimilé, n.sp.
2731	2731 Elementary and kindergarten teachers	Professeurs au niveau primaire et préscolaire
2733	2733 Secondary school teachers	Professeurs au niveau secondaire
2739	2739 Elementary and secondary school teaching and related occupations, n.e.c.	Professeurs d'école primaire et secondaire; et personnel assimilé, n.c.a.
2790	2790 Other teaching and related occupations, uns.	Autres professeurs et personnel assimilé, n.sp.
2791	2791 Community college and vocational school teachers	Professeurs de collège communautaire et d'école professionnelle
2792	2792 Fine arts school teachers	Professeurs de beaux-arts
2793	2793 Post-secondary school teachers, n.e.c.	Professeurs au niveau postsecondaire, n.c.a.
2795	2795 Teachers of exceptional students, n.e.c.	Professeurs d'enfance exceptionnelle, n.c.a.
2797	2797 Instructors and training officers, n.e.c.	Instructeurs et moniteurs, n.c.a.
2799	2799 Other teaching and related occupations, n.e.c.	Autres professeurs et personnel assimilé, n.c.a.
3110	3110 Health diagnosing and treating occupations, uns.	Personnel spécialisé dans le diagnostic et le traitement des maladies, n.sp.
3111	3111 Physicians and surgeons	Médecins et chirurgiens
3113	3113 Dentists	Dentistes

3115	3115 Veterinarians	Vétérinaires
3119	3119 Health diagnosing and treating occupations, n.e.c.	Personnel spécialisé dans le diagnostic et le traitement des maladies, n.c.a.
3130	3130 Supervisors: nursing occupations	Surveillants dans le domaine des soins infirmiers
3131	3131 Nurses, graduate, except supervisors	Infirmiers diplômés, sauf les surveillants
3133	3133 Nurses-in-training	Infirmiers en formation
3134	3134 Nursing assistants	Infirmiers auxiliaires
3135	3135 Nursing aides and orderlies	Aides-infirmiers et aides-soignants
3137	3137 Physiotherapists, occupational and other therapists	Physiothérapeutes, ergothérapeutes et autres thérapeutes
3139	3139 Nursing, therapy and related assisting occupations, n.e.c.	Personnel spécialisé et auxiliaire des soins infirmiers et thérapeutiques, n.c.a.
3150	3150 Other occupations in medicine and health, uns.	Autres travailleurs en médecine et en santé, n.sp.
3151	3151 Pharmacists	Pharmaciens
3152	3152 Dietitians and nutritionists	Diététiciens et nutritionnistes
3153	3153 Optometrists	Optométristes
3154	3154 Dispensing opticians	Maîtres opticiens
3155	3155 Radiological technologists and technicians	Technologues et techniciens en radiologie
3156	3156 Medical laboratory technologists and technicians	Technologues et techniciens de laboratoire médical
3157	3157 Dental hygienists, assistants and technicians	Hygiénistes, assistants et techniciens dentaires
3159	3159 Other occupations in medicine and health, n.e.c.	Autres travailleurs en médecine et en santé, n.c.a.
3310	3310 Occupations in fine and commercial art, photography and related fields,	Professionnels des beaux-arts, des arts commerciaux, de la photographie et des domaines connexes
3311	3311 Painters, sculptors and related artists	Peintres, sculpteurs et autres artistes
3313	3313 Product and interior designers	Dessinateurs de produits et décorateurs d'intérieur
3314	3314 Advertising and illustrating artists	Dessinateurs publicitaires et illustrateurs
3315	3315 Photographers and cameramen	Photographes et opérateurs de caméra

3319	3319 Occupations in fine and commercial art, photography and related fields, n.e.c.	Professionnels des beaux-arts, des arts commerciaux, de la photographie et des domaines connexes, n.c.a.
3330	3330 Producers and directors, performing and audiovisual arts	Directeurs artistiques et metteurs en scène
3332	3332 Musicians	Musiciens
3333	3333 Dancers and choreographers	Danseurs et chorégraphes
3335	3335 Actors	Acteurs
3337	3337 Radio and television announcers	Annonceurs à la radio et à la télévision
3339	3339 Occupations in performing and audio-visual arts, n.e.c.	Artistes et techniciens de la scène, de la radio et de l'écran, n.c.a.
3352	3352 Writers and editors	Écrivains et rédacteurs
3355	3355 Translators and interpreters	Traducteurs et interprètes
3359	3359 Occupations in writing, n.e.c.	Rédacteurs, n.c.a.
3370	3370 Coaches, trainers, instructors and managers, sport and recreation	Entraîneurs, moniteurs, instructeurs et managers des sports et des loisirs
3371	3371 Referees and related officials	Arbitres et officiels assimilés
3373	3373 Athletes	Athlètes
3375	3375 Attendants, sport and recreation	Auxiliaires spécialisés dans les sports et les loisirs
3379	3379 Occupations in sport and recreation, n.e.c.	Travailleurs spécialisés des sports et des loisirs, n.c.a.
4110	4110 Supervisors: stenographic and typing occupations	Surveillants de sténographes et de dactylographes
4111	4111 Secretaries and stenographers	Secrétaires et sténographes
4113	4113 Typists and clerk-typists	Dactylographes et commis-dactylographes
4130	4130 Supervisors: bookkeeping, account-recording and related occupations	Surveillants de teneurs de livres, de commis en comptabilité et de travailleurs assimilés
4131	4131 Bookkeepers and accounting clerks	Teneurs de livres et commis en comptabilité
4133	4133 Tellers and cashiers	Caissiers
4135	4135 Insurance, bank and other finance clerks	Commis d'assurance, de banque et d'autres services financiers
4137	4137 Statistical clerks	Commis aux statistiques
4139	4139 Bookkeeping, account-recording and related occupations, n.e.c.	Teneurs de livres, commis en comptabilité et travailleurs assimilés, n.c.a.

4140	4140 Supervisors: office machine and electronic data-processing equipment operators	Surveillants d'opérateurs de machines de bureau et de mécanographie
4141	4141 Office machine operators	Opérateurs de machines de bureau
4143	4143 Electronic data-processing equipment operators	Opérateurs de machines de mécanographie
4150	4150 Supervisors: material recording, scheduling and distributing occupations	Surveillants de magasiniers, d'ordonnanciers et de distributeurs
4151	4151 Production clerks	Commis à la production
4153	4153 Shipping and receiving clerks	Commis à l'expédition et à la réception
4155	4155 Stock clerks and related occupations	Commis aux stocks et travailleurs assimilés
4157	4157 Weighers	Peseurs
4159	4159 Material recording, scheduling and distributing occupations, n.e.c.	Magasiniers, ordonnanciers et distributeurs, n.c.a.
4160	4160 Supervisors: library, file and correspondence clerks and related occupations	Surveillants d'employés de bibliothèque, de classeurs-archivistes et de correspondanciers; et travailleurs assimilés
4161	4161 Library and file clerks	Employés de bibliothèque et classeurs-archivistes
4169	4169 Library, file and correspondence clerks and related occupations, n.e.c.	Employés de bibliothèque, classeurs-archivistes, correspondanciers et travailleurs assimilés, n.c.a.
4170	4170 Supervisors: reception, information, mail and message distribution occupations	Surveillants de réceptionnistes, d'hôtesse d'accueil, de facteurs et de messagers
4171	4171 Receptionists and information clerks	Réceptionnistes et commis à l'information
4172	4172 Mail carriers	Facteurs
4173	4173 Mail and postal clerks	Commis au courrier et aux services postaux
4175	4175 Telephone operators	Téléphonistes
4177	4177 Messengers	Messagers
4179	4179 Reception, information, mail and message distribution occupations, n.e.c.	Réceptionnistes, hôtesse d'accueil, facteurs et messagers, n.c.a.
4190	4190 Supervisors: other clerical and related occupations, n.e.c.	Surveillants d'autres employés de bureau et travailleurs assimilés, n.c.a.

4191	4191 Collectors	Agents de recouvrement
4192	4192 Adjusters, claim	Agents de réclamations
4193	4193 Travel clerks, ticket, station and freight agents	Employés de bureaux de voyage, agents à la billetterie, agents d'escale et agents transitaires
4194	4194 Hotel clerks	Réceptionnistes d'hôtels
4195	4195 Personnel clerks	Commis des services du personnel
4197	4197 General office clerks	Commis de travail général de bureau
4199	4199 Other clerical and related occupations, n.e.c.	Autres employés de bureau et travailleurs assimilés, n.c.a.
5130	5130 Supervisors: sales occupations, commodities	Surveillants de vendeurs de marchandises
5131	5131 Technical salesmen and related advisers	Agents technico-commerciaux et assimilés
5133	5133 Commercial travellers	Voyageurs de commerce
5135	5135 Salesmen and salespersons, commodities, n.e.c.	Vendeurs et commis-vendeurs de marchandises, n.c.a.
5137	5137 Sales clerks, commodities	Commis-vendeurs de marchandises
5141	5141 Street vendors and door-to-door salesmen	Vendeurs ambulants et vendeurs de porte à porte
5143	5143 Newsboys	Vendeurs de journaux
5145	5145 Service station attendants	Préposés de stations-service
5149	5149 Sales occupations: commodities, n.e.c.	Vendeurs de marchandises, n.c.a.
5170	5170 Supervisors: sales occupations, services	Surveillants de vendeurs de services
5171	5171 Insurance salesmen and agents	Vendeurs et agents d'assurances
5172	5172 Real estate salesmen	Agents immobiliers
5173	5173 Salesmen and traders, securities	Courtiers en valeurs
5174	5174 Advertising salesmen	Agents de publicité
5177	5177 Business services salesmen	Agents de vente de services aux entreprises
5179	5179 Sales occupations: services, n.e.c.	Vendeurs de services, n.c.a.
5190	5190 Supervisors: other sales occupations	Surveillants d'autres travailleurs spécialisés dans la vente
5191	5191 Buyers, wholesale and retail trade	Acheteurs, commerce de gros et de détail
5193	5193 Driver-salesmen	Chauffeurs-livreurs

5199	5199 Other sales occupations, n.e.c.	Autres vendeurs, n.c.a.
6111	6111 Fire-fighting occupations	Pompiers
6112	6112 Policemen and detectives, government	Détectives et agents de police publique
6113	6113 Policemen and investigators, private	Enquêteurs et agents de police privée
6115	6115 Guards and watchmen	Gardiens et agents de sécurité
6116	6116 Commissioned officers, armed forces	Officiers de direction des Forces armées
6117	6117 Other ranks, armed forces	Autres rangs, Forces armées
6119	6119 Protective service occupations, n.e.c.	Personnel de services de protection, n.c.a.
6120	6120 Supervisors: food and beverage preparation and related service occupations	Surveillants de travailleurs spécialisés dans la préparation des aliments et boissons; et services connexes
6121	6121 Chefs and cooks	Chefs et cuisiniers
6123	6123 Bartenders	Barmans
6125	6125 Waiters, hostesses and stewards, food and beverage	Serveurs, hôtesse et stewards, aliments et boissons
6129	6129 Food and beverage preparation and related service occupations, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans la préparation des aliments et boissons, n.c.a
6130	6130 Supervisors: occupations in lodging and other accommodation	Surveillants des travailleurs spécialisés dans les services de logement et domaines connexes
6131	6131 Managers:hotel, motel and other accommodation	Directeurs d'hôtel, de motel et d'autres établissements d'hébergement
6133	6133 Chambermaids and housemen	Femmes de chambre et équipiers
6135	6135 Sleeping-car and baggage porters, and bellmen	Garçons de wagon-lits, porteurs de bagages et chasseurs
6139	6139 Occupations in lodging and other accommodation, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans les services de logement et les domaines connexes, n.c.a.
6140	6140 Personal service occupations, uns.	Travailleurs spécialisés dans les services personnels, n. sp.
6141	6141 Funeral directors, embalmers and related occupations	Directeurs de funérailles, embaumeurs et travailleurs assimilés

6143	6143 Barbers, hairdressers and related occupations	Coiffeurs et travailleurs assimilés
6144	6144 Guides	Guides
6145	6145 Hostesses and stewards, except food and beverage	Hôtesse et stewards, sauf aliments et boissons
6147	6147 Babysitters	Gardiens d'enfants
6149	6149 Personal service occupations, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans les services personnels, n.c.a.
6160	6160 Supervisors: apparel and furnishings service occupations	Surveillants des travailleurs spécialisés dans l'entretien des vêtements et des tissus d'ameublement
6162	6162 Laundering and dry cleaning occupations	Blanchisseurs et nettoyeurs à sec
6165	6165 Pressing occupations	Presseurs
6169	6169 Apparel and furnishings service occupations, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans l'entretien des vêtements et des tissus d'ameublement, n.c.a.
6190	6190 Supervisors: other service occupations	Surveillants d'autres travailleurs spécialisés dans les services
6191	6191 Janitors, charworkers and cleaners	Concierges; employés des services domestiques et du nettoyage
6193	6193 Elevator operating occupations	Opérateurs d'ascenseurs
6198	6198 Occupations in labouring and other elemental work, services	Manoeuvres et travailleurs assimilés, services
6199	6199 Other service occupations, n.e.c.	Autres travailleurs spécialisés dans les services, n.c.a.
7112	7112 Farmers	Exploitants agricoles
7131	7131 Farm management occupations	Gestionnaires d'exploitations agricoles
7180	7180 Foremen: other farming, horticultural and animal husbandry occupations	Contremaîtres d'autres travailleurs en agriculture, en horticulture et en élevage
7182	7182 Farm workers	Ouvriers agricoles
7195	7195 Nursery and related workers	Ouvriers pépiniéristes et assimilés
7197	7197 Farm machinery operators and custom operators	Conducteurs ordinaires et conducteurs contractuels de machines agricoles
7199	7199 Other farming, horticultural and animal husbandry occupations, n.e.c.	Autres travailleurs en agriculture, en horticulture et en élevage, n.c.a.

7310	7310 Fishing, hunting, trapping and related occupations, uns.	Pêcheurs, chasseurs, trappeurs et travailleurs assimilés, n.sp.
7311	7311 Captains and other officers, fishing vessels	Capitaines et autres officiers sur des bateaux de pêche
7313	7313 Fishermen: net, trap and line	Pêcheurs au filet, à la trappe et à la ligne
7315	7315 Hunting, trapping and related occupations	Chasseurs, trappeurs et travailleurs assimilés
7319	7319 Fishing, hunting, trapping and related occupations, n.e.c.	Pêcheurs, chasseurs, trappeurs et travailleurs assimilés, n.c.a.
7510	7510 Foremen: forestry and logging occupations	Contremaîtres de travailleurs forestiers et de bûcherons
7511	7511 Forestry conservation occupations	Spécialistes de la conservation de la forêt
7513	7513 Timber cutting and related occupations	Abatteurs-tronçonneurs et travailleurs assimilés
7516	7516 Log inspecting, grading, scaling and related occupations	Travailleurs spécialisés dans l'inspection, le classement et le mesurage du bois; et travailleurs assimilés
7517	7517 Log hoisting, sorting, moving and related occupations	Travailleurs spécialisés dans le levage, le triage et le transport de billes; et travailleurs assimilés
7518	7518 Occupations in labouring and other elemental work, forestry and logging	Manoeuvres et travailleurs assimilés, foresterie et exploitation forestière
7519	7519 Forestry and logging occupations, n.e.c.	Travailleurs forestiers et bûcherons, n.c.a.
7710	7700 Mining and quarrying, including oil and gas field occupations, uns.	Mineurs, carriers, foreurs de puits de pétrole et de gaz; et travailleurs assimilés, n.sp.
7711	7711 Rotary well-drilling and related occupations	Foreurs sur installations rotary et travailleurs assimilés
7713	7713 Other rock and soil drilling occupations	Autres travailleurs spécialisés dans le forage de roches et du sous-sol
7715	7715 Blasting occupations	Boutefeux et dynamiteurs
7717	7717 Mining and quarrying: cutting, handling and loading occupations	Mineurs et carriers spécialisés dans la havage, le transport et le chargement
7718	7718 Occupations in labouring and other elemental work, mining and quarrying including oil and gas fields	Manoeuvres et travailleurs assimilés, mines et carrières, y

		compris le forage de puits de pétrole et de gaz
7719	7719 Mining and quarrying including oil and gas field occupations, n.e.c.	Mineurs, carriers, foreurs de puits de pétrole et de gaz; et travailleurs assimilés, n.c.a.
8110	8110 Foremen: mineral ore treating occupations	Contremaîtres de travailleurs spécialisés dans le traitement du minerai
8111	8111 Crushing and grinding occupations, mineral ores	Concasseurs et broyeurs de minerai
8113	8113 Mixing, separating, filtering and related occupations, mineral ores	Conducteurs de mélangeurs, de filtrage de minerai et ouvriers assimilés
8115	8115 Melting and roasting occupations, mineral ores	Fondeurs et grilleurs de minerai
8116	8116 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, mineral ore treating	Contrôleurs, vérificateurs, essayeurs, trieurs et échantillonneurs, traitement du minerai
8118	8118 Occupations in labouring and other elemental work, mineral ore treating	Manoeuvres et travailleurs assimilés, traitement du minerai
8119	8119 Mineral ore treating occupations, n.e.c.	Ouvriers du traitement du minerai, n.c.a.
8130	8130 Foremen: metal processing and related occupations	Contremaîtres de métallurgistes et travailleurs assimilés
8131	8131 Metal smelting, converting and refining furnacemen	Fondeurs
8133	8133 Metal heat treating occupations	Ouvriers du traitement thermique des métaux
8135	8135 Metal rolling occupations	Lamineurs
8137	8137 Moulding, coremaking and metal casting occupations	Mouleurs, noyauteurs et couleurs de métaux
8141	8141 Metal extruding and drawing occupations	Extrudeurs et étireurs de métaux
8143	8143 Plating, metal spraying and related occupations	Opérateurs d'équipement de métallisation et de galvanisation; et personnel assimilé
8146	8146 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, metal processing	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, traitement des métaux
8148	8148 Occupations in labouring and other elemental work, metal processing	Manoeuvres et travailleurs assimilés, traitement des métaux

8149	8149 Metal processing and related occupations, n.e.c.	Métallurgistes et travailleurs assimilés, n.c.a.
8150	8150 Foremen: clay, glass and stone processing, forming and related occupations	Contremaîtres de confectionneurs de produits en argile, en verre et en pierre; et travailleurs assimilés
8151	8151 Furnacemen and kilnmen: clay, glass and stone	Conducteurs de fours et de séchoirs à argile, à verre et à pierre
8153	8153 Separating, grinding, crushing and mixing occupations: clay, glass and stone	Travailleurs spécialisés dans la séparation, le concassage, le broyage et le malaxage de l'arc
8155	8155 Forming occupations: clay, glass and stone	Façonneurs de l'argile, du verre et de la pierre
8156	8156 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: clay, glass and stone processing and forming	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, traitement et façonnage de l'argile, du verre et de la pierre
8158	8158 Occupations in labouring and other elemental work: clay, glass and stone processing and forming	Manoeuvres et travailleurs assimilés, traitement et façonnage de l'argile, du verre et de la pierre
8159	8159 Clay, glass and stone processing, forming and related occupations, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans le traitement et le façonnage de l'argile, du verre et de la pierre, n.c.a.
8160	8160 Foremen: chemicals, petroleum, rubber, plastic and related materials processing occupations	Contremaîtres de travailleurs spécialisés dans le traitement de produits chimiques, du pétrole, du caoutchouc, du plastique et de matières analogues
8161	8161 Mixing and blending occupations, chemicals and related materials	Ouvriers au malaxage et au mélange de produits chimiques et de matières analogues
8163	8163 Filtering, straining and separating occupations, chemicals and related materials	Ouvriers au filtrage, au tamisage et à la séparation de produits chimiques et de matières analogues
8165	8165 Distilling, subliming and carbonizing occupations, chemicals and related materials	Ouvriers à la distillation, à la sublimation et à la carbonisation de produits

		chimiques et de matières analogues
8167	8167 Roasting, cooking and drying occupations, chemicals and related materials	Grilleurs, cuiseurs et sécheurs de produits chimiques et de matières analogues
8171	8171 Crushing and grinding occupations, chemicals and related materials	Ouvriers au concassage et au broyage de produits chimiques et de matières analogues
8173	8173 Coating and calendering occupations, chemical and related materials	Enduiseurs et calandriers de produits chimiques et de matières analogues
8176	8176 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: chemicals, petroleum, rubber, plastic and related materials processing	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, traitement de produits chimiques, du pétrole, du caoutchouc, du plastique et de matières analogues
8178	8178 Occupations in labouring and other elemental work: chemicals, petroleum, rubber, plastic and related materials processing	Manoeuvres et travailleurs assimilés, traitement de produits chimiques, du pétrole, du caoutchouc, du plastique et de matières analogues
8179	8179 Chemicals, petroleum, rubber, plastic and related materials processing occupations, n.e.c.	Ouvriers au traitement de produits chimiques, du pétrole, du caoutchouc, du plastique et de matières analogues, n.c.a.
8210	8210 Foremen: food, beverage and related processing occupations	Contremaîtres de travailleurs de l'industrie des aliments et boissons; et travailleurs assimilés
8211	8211 Flour and grain milling occupations	Meuniers de farine et de grain
8213	8213 Baking, confectionery making and related occupations	Boulangers, pâtisseries, confiseurs et travailleurs assimilés
8215	8215 Slaughtering and meat cutting, canning, curing and packing occupations	Travailleurs des abattoirs, conserveries et usines de conditionnement de la viande
8217	8217 Fish canning, curing and packing occupations	Travailleurs des conserveries et des usines de conditionnement de poisson

		Ouvriers en conservation, en mise en boîte et en emballage de fruits et légumes
8221	8221 Fruit and vegetable canning, preserving and packing occupations	
8223	8223 Milk processing occupations	Ouvriers de laiterie
8225	8225 Sugar processing and related occupations	Ouvriers à la production du sucre et travailleurs assimilés
8226	8226 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: food beverage and related processing	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, transformation des aliments et des boissons; et travailleurs assimilés
8227	8227 Beverage processing occupations	Ouvriers à la transformation des boissons
8228	8228 Occupations in labouring and other elemental work: food, beverage and related processing	Manoeuvres et travailleurs assimilés, transformation des aliments et des boissons
8229	8229 Food, beverage and related processing occupations, n.e.c.	Ouvriers à la transformation des aliments et des boissons; et travailleurs assimilés, n.c.a.
8230	8230 Foremen: wood processing occupations, except pulp and papermaking	Contremaîtres de travailleurs de l'industrie du bois, sauf pâte à papier et papier
8231	8231 Sawmill sawyers and related occupations	Scieurs de bois d'oeuvre et travailleurs assimilés
8233	8233 Plywood making and related occupations	Ouvriers à la fabrication de contreplaqué et travailleurs assimilés
8235	8235 Wood treating occupations	Ouvriers au traitement du bois
8236	8236 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: wood processing, except pulp and papermaking	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, industrie du bois, sauf pâte à papier et papier
8238	8238 Occupations in labouring and other elemental work: wood processing except pulp and papermaking	Manoeuvres et travailleurs assimilés, transformation du bois, sauf pâte à papier et papier
8239	8239 Wood processing occupations, except pulp and papermaking, n.e.c.	Travailleurs de l'industrie du bois, sauf pâte à papier et papier, n.c.a.
8250	8250 Foremen: pulp and papermaking and related occupations	Contremaîtres de travailleurs de l'industrie de la pâte à papier et du papier; et travailleurs assimilés
8251	8251 Cellulose pulp preparing occupations	Préparateurs de pâte à papier cellulosique

8253	8253 Papermaking and finishing occupations	Ouvriers de papeterie
8256	8256 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, pulp and papermaking	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, pâte à papier et papier
8258	8258 Occupations in labouring and other elemental work, pulp and papermaking	Manoeuvres et travailleurs assimilés, pâte à papier et papier
8259	8259 Pulp and papermaking and related occupations, n.e.c.	Travailleurs de l'industrie de la pâte à papier et du papier; et travailleurs assimilés, n.c.a.
8260	8260 Foremen: textile processing occupations	Contremaîtres de travailleurs du textile
8261	8261 Textile fibre preparing occupations	Préparateurs de fibres textiles
8263	8263 Textile spinning and twisting occupations	Fileurs et tordeurs de fibres textiles
8265	8265 Textile winding and reeling occupations	Bobineurs et renvideurs de textiles
8267	8267 Textile weaving occupations	Tisseurs
8271	8271 Knitting occupations	Tricoteurs
8273	8273 Textile bleaching and dyeing occupations	Blanchisseurs et teinturiers de produits textiles
8275	8275 Textile finishing and calendering occupations	Finisseurs et calandriers de produits textiles
8276	8276 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, textile processing	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, transformation des produits textiles
8278	8278 Occupations in labouring and other elemental work, textile processing	Manoeuvres et travailleurs assimilés, transformation des produits textiles
8279	8279 Textile processing occupations, n.e.c.	Travailleurs du textile, n.c.a.
8290	8290 Foremen: other processing occupations	Contremaîtres d'autres travailleurs des industries de transformation
8293	8293 Tobacco processing occupations	Travailleurs spécialisés dans le traitement du tabac
8295	8295 Hide and pelt processing occupations	Travailleurs spécialisés dans le traitement des cuirs et des peaux
8296	8296 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, processing, n.e.c.	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, industrie de la transformation, n.c.a.

8298	8298 Occupations in labouring and other elemental work, other processing	Manoeuvres et travailleurs assimilés, autres secteurs de la transformation
8299	8299 Other processing occupations, n.e.c.	Travailleurs d'autres secteurs de la transformation, n.c.a.
8310	8310 Foremen: metal machining occupations	Contremaîtres d'usineurs de métaux
8311	8311 Tool and die making occupations	Outils-ajusteurs
8313	8313 Machinist and machine tool setting-up occupations	Machinistes et régulateurs de machines-outils
8315	8315 Machine tool operating occupations	Conducteurs de machines d'usinage
8316	8316 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, metal machining	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, usinage des métaux
8319	8319 Metal machining occupations, n.e.c.	Usineurs de métaux, n.c.a.
8330	8330 Foremen: metal shaping and forming occupations, except machining	Contremaîtres de façonneurs et de formeurs de métal, sauf les usineurs
8331	8331 Forging occupations	Forgerons
8333	8333 Sheet metal workers	Tôliers
8334	8334 Metalworking-machine operators, n.e.c.	Conducteurs de machines à emboutir les métaux, n.c.a.
8335	8335 Welding and flame cutting occupations	Soudeurs et oxycoupeurs
8336	8336 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: metal shaping and forming, except machining	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, façonnage et formage des métaux, sauf l'usinage
8337	8337 Boilermakers, platers and structural metal workers	Chaudronniers, tôliers et ouvriers en charpente métallique
8339	8339 Metal shaping and forming occupations, except machining, n.e.c.	Ouvriers au façonnage et au formage des métaux, sauf l'usinage, n.c.a.
8350	8350 Foremen: wood machining occupations	Contremaîtres de travailleurs du bois à la machine
8351	8351 Wood patternmaking occupations	Modeleurs sur bois
8353	8353 Wood sawing and related occupations, except sawmill	Scieurs de bois et travailleurs assimilés, sauf des scieries
8355	8355 Planing, turning, shaping and related wood machining occupations	Raboteurs, tourneurs, façonneurs et travailleurs assimilés du bois

8356	8356 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, wood machining	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, usinage du bois
8357	8357 Wood sanding occupations	Ponceurs de bois
8359	8359 Wood machining occupations, n.e.c.	Travailleurs de l'usinage du bois, n.c.a.
8370	8370 Foremen: clay, glass and stone and related materials machining occupations	Contremaîtres de travailleurs spécialisés dans le travail de l'argile, du verre, de la pierre et des produits similaires
8371	8371 Cutting and shaping occupations: clay, glass and stone	Ouvriers à la taille et au façonnage de produits d'argile, du verre, de la pierre et des produits similaires
8373	8373 Abrading and polishing occupations: clay, glass and stone, n.e.c.	Ouvriers au meulage et au polissage de produits d'argile, du verre, de la pierre et des produits similaires, n.c.a.
8376	8376 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: clay, glass and stone machining	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, travail de l'argile, du verre et de la pierre
8379	8379 Clay, glass and stone and related materials machining occupations, n.e.c.	Ouvriers au travail de l'argile, du verre, de la pierre et de produits similaires, n.c.a.
8390	8390 Foremen: other machining and related occupations, n.e.c.	Contremaîtres d'autres usineurs et travailleurs dans des domaines connexes, n.c.a.
8391	8391 Engravers, etchers and related occupations	Graveurs, acidogreveurs et travailleurs assimilés
8393	8393 Filing, grinding, buffing, cleaning and polishing occupations, n.e.c.	Limeurs, meuleurs, lustreurs, décapeurs et polisseurs, n.c.a.
8395	8395 Patternmakers and mouldmakers, n.e.c.	Gabarieurs et modeleurs, n.c.a.
8396	8396 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, machining, n.e.c.	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, usinage, n.c.a.
8399	8399 Other machining and related occupations, n.e.c.	Autres usineurs et travailleurs des domaines connexes, n.c.a.
8510	8510 Foremen: fabricating and assembling occupations, metal products, n.e.c.	Contremaîtres de travailleurs spécialisés dans la fabrication et le montage de produits métalliques, n.c.a.

8511	8511 Engine and related equipment fabricating and assembling occupations, n.e.c.	Fabricants et monteurs de moteurs et matériel connexe, n.c.a.
8513	8513 Motor vehicle fabricating and assembling occupations, n.e.c.	Fabricants et monteurs de véhicules automobiles, n.c.a.
8515	8515 Aircraft fabricating and assembling occupations, n.e.c.	Fabricants et monteurs d'aéronefs, n.c.a.
8523	8523 Industrial, farm, construction and other mechanized equipment and machinery fabricating and assembling occupations, n.e.c.	Fabricants et monteurs de machines industrielles, agricoles, de construction et autres, n.c.a.
8525	8525 Business and commercial machines fabricating and assembling occupations, n.e.c.	Fabricants et monteurs de machines de bureau, n.c.a.
8526	8526 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, fabricating and assembling metal products, n.e.c.	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, fabrication et montage de produits métalliques, n.c.a.
8527	8527 Precision instruments and related equipment fabricating and assembling occupations, n.e.c.	Ouvriers à la fabrication et au montage d'instruments de précision et d'appareils connexes, n.c.a.
8528	8528 Occupations in labouring and other elemental work, fabricating and assembling metal products, n.e.c.	Manoeuvres et travailleurs assimilés, fabrication et montage de produits métalliques, n.c.a.
8529	8529 Other fabricating and assembling occupations, metal products, n.e.c.	Autres ouvriers à la fabrication et au montage de produits métalliques, n.c.a.
8530	8530 Foremen: fabricating, assembling, installing and repairing occupations, electrical, electronic and related equipment	Contremaîtres de travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage, l'installation et la réparation d'appareils électriques, électroniques et de matériel connexe
8531	8531 Electrical equipment fabricating and assembling occupations	Travailleurs spécialisés dans la fabrication et le montage de matériel électrique
8533	8533 Electrical and related equipment installing and repairing occupations, n.e.c.	Installateurs et réparateurs d'appareils électriques et autres, n.c.a.
8534	8534 Electronic equipment fabricating and assembling occupations	Travailleurs spécialisés dans la fabrication et le montage de matériel électronique

8535	8535 Electronic and related equipment installing and repairing occupations, n.e.c.	Installateurs et réparateurs d'appareils électroniques et de matériel connexe, n.c.a.
8536	8536 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: fabricating, assembling, installing and repairing electrical, electronic and related equipment	Contrôleurs, vérificateurs, classeurs et échantillonneurs, fabrication, montage, installation et réparation de matériel électrique, électronique et de matériel connexe
8537	8537 Radio and television service repairmen	Réparateurs d'appareils de radio et de télévision
8538	8538 Occupations in labouring and other elemental work: fabricating, assembling, installing and repairing electrical, electronic and related equipment	Manoeuvres et travailleurs assimilés, fabrication, montage, installation et réparation de matériel électrique, électronique et de matériel connexe
8539	8539 Fabricating, assembling, installing and repairing occupations: electrical, electronic and related equipment, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage, l'installation et la réparation de matériel électrique, électronique et de matériel connexe, n.c.a.
8540	8540 Foremen: fabricating, assembling and repairing occupations, wood products	Contremaîtres de travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits en bois
8541	8541 Cabinet and wood furniture makers	Ébénistes et menuisiers en meubles
8546	8546 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: fabricating, assembling and repairing, wood products	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, fabrication, montage et réparation de produits en bois
8548	8548 Occupations in labouring and other elemental work: fabricating, assembling and repairing, wood products	Manoeuvres et travailleurs assimilés, fabrication, montage et réparation de produits en bois
8549	8549 Fabricating, assembling and repairing occupations, wood products, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits en bois, n.c.a.
8550	8550 Foremen: fabricating, assembling and repairing	Contremaîtres de travailleurs spécialisés dans la

	occupations, textile, fur and leather products	confection, le montage et la réparation de produits en textile, en fourrure et en cuir
8551	8551 Pattern making, marking and cutting occupations: textile, fur and leather products	Modeleurs, marqueurs et coupeurs d'articles en textile, en fourrure et en cuir
8553	8553 Tailors and dressmakers	Tailleurs et couturiers
8555	8555 Furriers	Fourreurs
8557	8557 Milliners, hat and cap makers	Modistes et chapeliers
8561	8561 Shoemaking and repairing occupations	Cordonniers et travailleurs de la chaussure
8562	8562 Upholsterers	Rembourseurs
8563	8563 Sewing machine operators, textile and similar materials	Opérateurs de machines à coudre les textiles et matériaux connexes
8566	8566 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: fabricating, assembling and repairing, textile, fur and leather products	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, confection, montage et réparation de produits en textile, en fourrure et en cuir
8568	8568 Occupations in labouring and other elemental work: fabricating, assembling and repairing, textile, fur and leather products	Manoeuvres et travailleurs assimilés, confection, montage et réparation de produits en textile, en fourrure et en cuir
8569	8569 Fabricating, assembling and repairing occupations: textile, fur and leather products, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans la confection, le montage et la réparation de produits en textile, en fourrure et en cuir, n.c.a.
8570	8570 Foremen: fabricating, assembling and repairing occupations, rubber, plastic and related products	Contremaîtres de travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation d'articles de caoutchouc, en matière plastique et de produits similaires
8571	8571 Bonding and cementing occupations, rubber, plastic and related products	Encolleurs et colleurs d'articles en caoutchouc, en matière plastique et de produits similaires
8573	8573 Moulding occupations, rubber, plastic and related products	Mouleurs d'articles en caoutchouc, en matière plastique et de produits similaires

8575	8575 Cutting and finishing occupations, rubber, plastic and related products	Coupeurs et finisseurs d'articles en caoutchouc, en matière plastique et de produits similaires
8576	8576 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: fabricating, assembling and repairing, rubber, plastic and related products	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, fabrication, montage et réparation d'articles en caoutchouc, en matière plastique et de produits similaires
8578	8578 Occupations in labouring and other elemental work: fabricating, assembling and repairing, rubber, plastic and related products	Manoeuvres et travailleurs assimilés, fabrication, montage et réparation d'articles en caoutchouc, en matière plastique et de produits similaires
8579	8579 Fabricating, assembling and repairing occupations: rubber, plastic and related products, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation d'articles en caoutchouc, en matière plastique et de produits similaires, n.c.a.
8580	8580 Foremen: mechanics and repairmen except electrical	Contremaîtres de mécaniciens et de réparateurs, sauf le matériel électrique
8581	8581 Motor vehicle mechanics and repairmen	Mécaniciens et réparateurs de véhicules à moteur
8582	8582 Aircraft mechanics and repairmen	Mécaniciens et réparateurs d'avions
8583	8583 Rail transport equipment mechanics and repairmen	Mécaniciens et réparateurs de matériel ferroviaire
8584	8584 Industrial, farm and construction machinery mechanics and repairmen	Mécaniciens et réparateurs de machines industrielles et de construction
8585	8585 Business and commercial machine mechanics and repairmen	Mécaniciens et réparateurs de machines de bureau et de matériel mécanographique
8586	8586 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, equipment repair except electrical	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, réparation d'appareils, sauf électriques
8587	8587 Watch and clock repairmen	Réparateurs de montres et d'horloges

8588	8588 Precision instrument mechanics and repairmen	Mécaniciens et réparateurs d'instruments de précision
8589	8589 Mechanics and repairmen except electrical, n.e.c.	Mécaniciens et réparateurs, sauf appareils électriques, n.c.a.
8590	8590 Foremen: product fabricating, assembling and repairing occupations, n.e.c.	Contremaîtres de travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits, n.c.a.
8591	8591 Jewellery and silverware fabricating, assembling and repairing occupations	Joailliers et orfèvres
8592	8592 Marine craft fabricating, assembling and repairing occupations	Constructeurs et réparateurs de bateaux
8593	8593 Paper product fabricating and assembling occupations	Façonneurs de produits en papier
8595	8595 Painting and decorating occupations, except construction	Peintres et décorateurs, sauf les industries du bâtiment
8596	8596 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: product fabricating, assembling and repairing	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, fabrication, montage et réparation de produits, n.c.a.
8598	8598 Occupations in labouring and other elemental work: product fabricating, assembling and repairing, n.e.c.	Manoeuvres et travailleurs assimilés, fabrication, montage et réparation de produits, n.c.a.
8599	8599 Other product fabricating, assembling and repairing occupations, n.e.c.	Autres travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits, n.c.a.
8710	8710 Foremen: excavating, grading, paving and related occupations	Contremaîtres d'excavateurs, de niveleurs, de paveurs et travailleurs assimilés
8711	8711 Excavating, grading and related occupations	Excavateurs, niveleurs et travailleurs assimilés
8713	8713 Paving, surfacing and related occupations	Paveurs, poseurs de revêtement routier et travailleurs assimilés
8715	8715 Railway sectionmen and trackmen	Poseurs de rails et cantonniers
8718	8718 Occupations in labouring and other elemental work: excavating, grading and paving	Manoeuvres et travailleurs assimilés, excavation, nivellement et pavage

8719	8719 Excavating, grading, paving and related occupations, n.e.c.	Excavateurs, niveleurs, paveurs et travailleurs assimilés, n.c.a.
8730	8730 Foremen: electrical power, lighting and wire communications equipment erecting, installing and repairing occupations	Contremaîtres de monteurs, d'installateurs et de réparateurs de matériel électrique, d'éclairage et de communications par fil
8731	8731 Electrical power linemen and related occupations	Monteurs de lignes électriques et travailleurs assimilés
8733	8733 Construction electricians and repairmen	Électriciens d'installation et ouvriers d'entretien
8735	8735 Wire communications and related equipment installing and repairing occupations	Installateurs et réparateurs de matériel de communications par fil
8736	8736 Inspecting, testing, grading and sampling occupations: electrical power, lighting and wire communications equipment erecting, installing and repairing	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, montage, installation et réparation de matériel électrique, d'éclairage et de communications par fil
8738	8738 Occupations in labouring and other elemental work: electrical power, lighting and wire communications equipment erecting, installing and repairing	Manoeuvres et travailleurs assimilés, montage, installation et réparation de matériel électrique, d'éclairage et de communications par fil
8739	8739 Electrical power, lighting and wire communications equipment erecting, installing and repairing occupations, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans le montage, l'installation et la réparation de matériel électrique, d'éclairage et de communications par fil, n.c.a.
8780	8780 Foremen: other construction trades occupations	Contremaîtres d'autres travailleurs du bâtiment
8781	8781 Carpenters and related occupations	Charpentiers et travailleurs assimilés
8782	8782 Brick and stone masons and tile setters	Maçons et carreleurs
8783	8783 Concrete finishing and related occupations	Finisseurs de revêtements en béton et travailleurs assimilés
8784	8784 Plasterers and related occupations	Plâtriers et travailleurs assimilés
8785	8785 Painters, paperhangers and related occupations	Peintres, tapissiers et travailleurs assimilés

8786	8786 Insulating occupations, construction	Travailleurs spécialisés dans l'isolation et l'insonorisation de bâtiments
8787	8787 Roofing, waterproofing and related occupations	Couvreurs, hydrofugeurs et travailleurs assimilés
8791	8791 Pipefitting, plumbing and related occupations	Tuyauteurs, plombiers et travailleurs assimilés
8793	8793 Structural metal erectors	Monteurs de charpentes métalliques
8795	8795 Glaziers	Vitriers
8796	8796 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, construction, except electrical	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs dans la construction, sauf travaux électriques
8798	8798 Occupations in labouring and other elemental work, other construction trades	Manoeuvres et travailleurs assimilés, autres métiers du bâtiment
8799	8799 Other construction trades occupations, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans les autres métiers du bâtiment, n.c.a.
9110	9110 Foremen: air transport operating occupations	Contremaîtres de personnel d'exploitation des transports aériens
9111	9111 Air pilots, navigators and flight engineers	Pilotes d'avions, navigateurs et mécaniciens navigants
9113	9113 Air transport operating support occupations	Personnel de soutien des transports aériens
9119	9119 Air transport operating occupations, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans les transports aériens, n.c.a.
9130	9130 Foremen: railway transport operating occupations	Contremaîtres de personnel d'exploitation des transports ferroviaires
9131	9131 Locomotive engineers and firemen	Mécaniciens et chauffeurs de locomotives
9133	9133 Conductors and brakemen, railway	Chefs de train et serre-freins
9135	9135 Railway transport operating support occupations	Travailleurs auxiliaires des transports ferroviaires
9139	9139 Railway transport operating occupations, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans les transports ferroviaires, n.c.a.
9150	9150 Water transport operating occupations, uns.	Personnel d'exploitation des transports maritimes, n.sp.
9151	9151 Deck officers	Officiers de pont
9153	9153 Engineering officers, ship	Officiers mécaniciens de navire

9155	9155 Deck crew, ship	Matelots de pont
9157	9157 Engine and boiler-room crew, ship	Matelots de salle des machines et de chaudière
9159	9159 Water transport operating occupations, n.e.c.	Personnel d'exploitation des transports maritimes, n.c.a.
9170	9170 Foremen: motor transport operating occupations	Contremaîtres de personnel d'exploitation des transports routiers
9171	9171 Bus drivers	Conducteurs d'autobus
9173	9173 Taxi drivers and chauffeurs	Chauffeurs de taxis et chauffeurs particuliers
9175	9175 Truck drivers	Camionneurs
9179	9179 Motor transport operating occupations, n.e.c.	Personnel d'exploitation des transports routiers, n.c.a.
9190	9190 Foremen: other transport and related equipment operating occupations	Contremaîtres d'autre personnel d'exploitation des transports
9191	9191 Subway and street railway operating occupations	Conducteurs de métros et de tramways
9193	9193 Motormen and dinkeymen, except rail transport	Conducteurs de véhicules sur rail et d'autres engins, sauf le transport ferroviaire
9199	9199 Other transport and related equipment operating occupations, n.e.c.	Autre personnel d'exploitation des transports, n.c.a.
9310	9310 Foremen: materials handling and related occupations, n.e.c.	Contremaîtres de manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.
9311	9311 Hoisting occupations, n.e.c.	Ouvriers au levage, n.c.a.
9313	9313 Longshoremen, stevedores and freight handlers	Dockers, débardeurs et manutentionnaires
9315	9315 Materials handling equipment operators, n.e.c.	Conducteurs d'équipement de manutention, n.c.a.
9317	9317 Packaging occupations, n.e.c.	Emballeurs, n.c.a.
9318	9318 Occupations in labouring and other elemental work, materials handling	Manoeuvres et travailleurs assimilés, manutention
9319	9319 Materials handling and related occupations, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans la manutention et domaines connexes, n.c.a.
9510	9510 Foremen: printing and related occupations	Contremaîtres d'imprimeurs et travailleurs assimilés
9511	9511 Typesetters and compositors	Typographes et compositeurs
9512	9512 Printing press occupations	Conducteurs de presses d'imprimerie

9513	9513 Stereotypers and electrotypers	Stéréotypeurs et galvanoplastes
9514	9514 Printing engravers, except photoengravers	Graveurs d'imprimerie, sauf photograpeurs
9515	9515 Photoengravers and related occupations	Photograpeurs et travailleurs assimilés
9517	9517 Bookbinders and related occupations	Relieurs et travailleurs assimilés
9518	9518 Occupations in labouring and other elemental work, printing and related, n.e.c.	Manoeuvres et travailleurs assimilés, imprimerie, n.c.a.
9519	9519 Printing and related occupations, n.e.c.	Travailleurs spécialisés dans l'imprimerie et personnel assimilé, n.c.a.
9530	9530 Foremen: stationary engine and utilities equipment operating and related occupations	Contremaîtres de mécaniciens de machines et d'installations fixes et travailleurs assimilés
9531	9531 Power station operators	Opérateurs de centrale électrique
9539	9539 Stationary engine and utilities equipment operating and related occupations, n.e.c.	Mécaniciens de machines et d'installations fixes et travailleurs assimilés, n.c.a.
9550	9550 Foremen: electronic and related communications equipment operating occupations, n.e.c.	Contremaîtres d'opérateurs de matériel électronique et de matériel de communication, n.c.a.
9551	9551 Radio and television broadcasting equipment operators	Opérateurs d'appareils de radiodiffusion et de télédiffusion
9553	9553 Telegraph operators	Télégraphistes
9555	9555 Sound recording and reproduction equipment operators	Opérateurs de matériel d'enregistrement et de reproduction vidéo et sonores
9557	9557 Motion picture projectionists	Projectionnistes de cinéma
9559	9559 Electronic and related communications equipment operating occupations, n.e.c.	Autres opérateurs de matériel électronique et de matériel de communication, n.c.a.
9590	9590 Foremen: other crafts and equipment operating occupations, n.e.c.	Contremaîtres d'autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines, n.c.a.
9591	9591 Photographic processing occupations	Personnel de laboratoire photographique

9599	9599 Other crafts and equipment operating occupations, n.e.c.	Autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines, n.c.a.
9910	9910 Supervisors and foremen, n.e.c.	Surveillants et contremaîtres, n.c.a.
9916	9916 Inspecting, testing, grading and sampling occupations, n.e.c.	Contrôleurs, vérificateurs, trieurs et échantillonneurs, n.c.a.
9918	9918 Occupations in labouring and other elemental work, n.e.c.	Manoeuvres et travailleurs assimilés, n.c.a.

claim_status_code

Claim status code.

Code	Description-English	Description-French
A	Active	Active
F	Finalled	Fermée
J	Adjudication	Prise de décision sur la réclamation
P	Pre-Adjudication	En attente d'une décision
R	Rejected	Refusée

claim_status_type_code

Claim status type code.

Code	Description-English	Description-French
01	Final	
02	First & Finalled	
03	Lost Time Med Aid Only	
04	No Lost Time	
05	Out of Province	
06	Claim Recorded	
07	Claim Disallowed	
08	Claim Error	
09	No Claim	
11	Adjudication	
13	Appeal	
16	Reconsideration	
17	Reopening-Recurrence	
18	Reopening-Administrative	

classifi_system_code

Classification system code

Code	Description-English	Description-French
000000	111190 Other Grain Farming	Autres cultures céréalières

111190	111211 Potato Farming	Culture de pommes de terre
111211	111219 Other Vegetable (except Potato) and Melon Farming	Autres cultures de légumes et de melons (sauf de pommes de terre)
111219	111330 Non-Citrus Fruit and Tree Nut Farming	Culture de noix et de fruits (sauf les agrumes)
111330	111411 Mushroom Production	Culture de champignons
111411	111419 Other Food Crops Grown Under Cover	Autres cultures vivrières en serre
111419	111421 Nursery and Tree Production	Culture en pépinière et arboriculture
111421	111422 Floriculture Production	Floriculture
111422	111910 Tobacco Farming	Culture du tabac
111910	111940 Hay Farming	Culture du foin
111940	111993 Fruit and Vegetable Combination Farming	Culture mixte de fruits et de légumes
111993	111999 All Other Miscellaneous Crop Farming	Toutes les autres cultures agricoles diverses
111999	112110 Beef Cattle Ranching and Farming, including Feedlots	Élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement
112110	112120 Dairy Cattle and Milk Production	Élevage de bovins laitiers et production laitière
112120	112210 Hog and Pig Farming	Élevage de porcs
112210	112310 Chicken Egg Production	Production d'oeufs de poules
112310	112320 Broiler and Other Meat-Type Chicken Production	Élevage de poulets à griller et d'autres volailles d'abattage
112320	112340 Poultry Hatcheries	Couvoirs
112340	112391 Combination Poultry and Egg Production	Élevage de volailles combiné à la production d'oeufs
112391	112510 Animal Aquaculture	Aquaculture animale
112510	112910 Apiculture	Apiculture
112910	112920 Horse and Other Equine Production	Élevage de chevaux et d'autres équidés
112920	112930 Fur-Bearing Animal and Rabbit Production	Élevage d'animaux à fourrure et de lapins
112930	112991 Animal Combination Farming	Élevage mixte d'animaux
112991	112999 All Other Miscellaneous Animal Production	Tous les autres types d'élevage divers

112999	113210 Forest Nurseries and Gathering of Forest Products	Pépinières forestières et récolte de produits forestiers
113210	113311 Logging (except Contract)	Exploitation forestière (sauf à forfait)
113311	114113 Salt Water Fishing	Pêche en eau salée
114113	114114 Inland Fishing	Pêche dans les eaux intérieures
114114	115110 Support Activities for Crop Production	Activités de soutien aux cultures agricoles
115110	115210 Support Activities for Animal Production	Activités de soutien à l'élevage
115210	115310 Support Activities for Forestry	Activités de soutien à la foresterie
115310	211113 Conventional Oil and Gas Extraction	Extraction de pétrole et de gaz par des méthodes classiques
211113	211114 Non-Conventional Oil Extraction	Extraction de pétrole par des méthodes non classiques
212114	212220 Gold and Silver Ore Mining	Extraction de minerais d'or et d'argent
212220	212231 Lead-Zinc Ore Mining	Extraction de minerais de plomb-zinc
212231	212299 All Other Metal Ore Mining	Extraction de tous les autres minerais métalliques
212299	212314 Granite Mining and Quarrying	Extraction de granite
212314	212315 Limestone Mining and Quarrying	Extraction de calcaire
212315	212323 Sand and Gravel Mining and Quarrying	Extraction de sable et de gravier
212323	212393 Salt Mining	Extraction de sel
212393	212395 Gypsum Mining	Extraction de gypse
212395	212396 Potash Mining	Extraction de potasse
212396	212397 Peat Extraction	Extraction de tourbe
212397	213111 Oil and Gas Contract Drilling	Forage à forfait de puits de pétrole et de gaz
213111	213117 Contract Drilling (except Oil and Gas)	Forage à forfait (sauf de puits de pétrole et de gaz)
213117	213118 Services to Oil and Gas Extraction	Services relatifs à l'extraction de pétrole et de gaz
213118	213119 Other Support Activities for Mining	Autres activités de soutien à l'extraction minière
213119	221111 Hydro-Electric Power Generation	Production d'hydroélectricité

221111	221112 Fossil-Fuel Electric Power Generation	Production d'électricité à partir de combustibles fossiles
221112	221113 Nuclear Electric Power Generation	Production d'électricité d'origine nucléaire
221113	221119 Other Electric Power Generation	Autres activités de production d'électricité
221119	221121 Electric Bulk Power Transmission and Control	Transport et gestion d'électricité en bloc
221121	221122 Electric Power Distribution	Distribution d'électricité
221122	221210 Natural Gas Distribution	Distribution de gaz naturel
221210	221310 Water Supply and Irrigation Systems	Réseaux d'aqueduc et systèmes d'irrigation
221310	221320 Sewage Treatment Facilities	Installations d'épuration des eaux usées
221320	236110 Residential Building Construction	Construction résidentielle
236110	236210 Industrial Building and Structure Construction	Construction de bâtiments et de structures à usage industriel
236210	236220 Commercial and Institutional Building Construction	Construction de bâtiments à usage commercial et institutionnel
236220	237110 Water and Sewer Line and Related Structures Construction	Construction d'aqueducs et d'égouts et structures connexes
237110	237120 Oil and Gas Pipeline and Related Structures Construction	Construction d'oléoducs et de gazoducs et structures connexes
237120	237130 Power and Communication Line and Related Structures Construction	Construction de lignes de transmission d'énergie électrique et de télécommunication et structures connexes
237130	237210 Land Subdivision	Lotissement de terrains
237210	237310 Highway, Street and Bridge Construction	Construction de routes, de rues et de ponts
237310	237990 Other Heavy and Civil Engineering Construction	Autres travaux de génie civil
237990	238110 Poured Concrete Foundation and Structure Contractors	Entrepreneurs en travaux de fondations et de structure en béton coulé
238110	238120 Structural Steel and Precast Concrete Contractors	Entrepreneurs en montage de charpentes d'acier et mise en place de béton préfabriqué

238120	238130 Framing Contractors	Entrepreneurs en charpenterie
238130	238140 Masonry Contractors	Entrepreneurs en travaux de maçonnerie
238140	238150 Glass and Glazing Contractors	Entrepreneurs en travaux de vitrage et de vitrerie
238150	238160 Roofing Contractors	Entrepreneurs en travaux de toiture
238160	238170 Siding Contractors	Entrepreneurs en travaux de parements métalliques
238170	238190 Other Foundation, Structure and Building Exterior Contractors	Entrepreneurs en autres travaux de fondations, de structure, et d'extérieur de bâtiment
238190	238210 Electrical Contractors	Entrepreneurs en travaux d'électricité
238210	238220 Plumbing, Heating and Air-Conditioning Contractors	Entrepreneurs en plomberie, chauffage et climatisation
238220	238291 Elevator and Escalator Installation Contractors	Entrepreneurs en installation d'ascenseurs et d'escaliers roulants
238291	238299 All Other Building Equipment Contractors	Entrepreneurs en installation de tout autre équipement technique
238299	238310 Drywall and Insulation Contractors	Entrepreneurs en installation de cloisons sèches et travaux d'isolation
238310	238320 Painting and Wall Covering Contractors	Entrepreneurs en peinture et tapisserie
238320	238330 Flooring Contractors	Entrepreneurs en travaux de revêtements de sol
238330	238340 Tile and Terrazzo Contractors	Entrepreneurs en pose de carreaux et coulage de terrazzo
238340	238350 Finish Carpentry Contractors	Entrepreneurs en petite menuiserie
238350	238390 Other Building Finishing Contractors	Entrepreneurs en autres travaux de finition de bâtiment
238390	238910 Site Preparation Contractors	Entrepreneurs en préparation de terrains
238910	238990 All Other Specialty Trade Contractors	Tous les autres entrepreneurs spécialisés

238990	311111 Dog and Cat Food Manufacturing	Fabrication d'aliments pour chiens et chats
311111	311119 Other Animal Food Manufacturing	Fabrication d'autres aliments pour animaux
311119	311211 Flour Milling	Minoterie
311211	311310 Sugar Manufacturing	Fabrication de sucre
311310	311330 Confectionery Manufacturing from Purchased Chocolate	Fabrication de confiseries à partir de chocolat acheté
311330	311340 Non-Chocolate Confectionery Manufacturing	Fabrication de confiseries non chocolatées
311340	311410 Frozen Food Manufacturing	Fabrication d'aliments congelés
311410	311420 Fruit and Vegetable Canning, Pickling and Drying	Mise en conserve, marinage et séchage de fruits et de légumes
311420	311511 Fluid Milk Manufacturing	Fabrication du lait de consommation
311511	311515 Butter, Cheese, and Dry and Condensed Dairy Products Manufacturing	Fabrication de beurre, de fromage et de produits laitiers secs et concentrés
311515	311520 Ice Cream and Frozen Dessert Manufacturing	Fabrication de crème glacée et de desserts congelés
311520	311611 Animal (except Poultry) Slaughtering	Abattage d'animaux (sauf les volailles)
311611	311614 Rendering and Meat Processing from Carcasses	Fonte des graisses animales et transformation de la viande provenant de carcasses
311614	311615 Poultry Processing	Transformation de la volaille
311615	311710 Seafood Product Preparation and Packaging	Préparation et conditionnement de poissons et de fruits de mer
311710	311811 Retail Bakeries	Boulangeries de détail
311811	311814 Commercial Bakeries and Frozen Bakery Product Manufacturing	Boulangeries commerciales et fabrication de produits de boulangerie congelés
311814	311821 Cookie and Cracker Manufacturing	Fabrication de biscuits et de craquelins
311821	311822 Flour Mixes and Dough Manufacturing from Purchased Flour	Fabrication de mélanges de farine et de pâte à partir de farine achetée

311822	311911 Roasted Nut and Peanut Butter Manufacturing	Fabrication de noix grillées et de beurre d'arachides
311911	311919 Other Snack Food Manufacturing	Fabrication d'autres aliments à grignoter
311919	311920 Coffee and Tea Manufacturing	Fabrication de café et de thé
311920	311940 Seasoning and Dressing Manufacturing	Fabrication d'assaisonnements et de vinaigrettes
311940	311990 All Other Food Manufacturing	Fabrication de tous les autres aliments
311990	312110 Soft Drink and Ice Manufacturing	Fabrication de boissons gazeuses et de glace
312110	312120 Breweries	Brasseries
312120	312130 Wineries	Vineries
312130	312140 Distilleries	Distilleries
312140	312210 Tobacco Stemming and Redrying	Écôtage et resséchage des feuilles de tabac
312210	312220 Tobacco Product Manufacturing	Fabrication de produits du tabac
312220	313110 Fibre, Yarn and Thread Mills	Usines de fibres, de filés et de fils
313110	313210 Broad-Woven Fabric Mills	Usines de tissus larges
313210	313220 Narrow Fabric Mills and Schiffli Machine Embroidery	Usines de tissus étroits et de broderies Schiffli
313220	313240 Knit Fabric Mills	Usines de tricots
313240	313310 Textile and Fabric Finishing	Finissage de textiles et de tissus
313310	314120 Curtain and Linen Mills	Usines de rideaux et de linge de maison
314120	314910 Textile Bag and Canvas Mills	Usines de sacs en textile et de grosse toile
314910	314990 All Other Textile Product Mills	Usines de tous les autres produits textiles
314990	315190 Other Clothing Knitting Mills	Usines d'autres tricotage de vêtements
315190	315210 Cut and Sew Clothing Contracting	Fabrication à forfait de vêtements coupés-cousus
315210	315222 Men's and Boys' Cut and Sew Suit, Coat and Overcoat Manufacturing	Fabrication de complets, de manteaux et de pardessus coupés-cousus pour hommes et garçons
315222	315227 Men's and Boys' Cut and Sew Trousers, Slacks and Jeans Manufacturing	Fabrication de pantalons et de jeans coupés-cousus pour hommes et garçons

315227	315229 Other Men's and Boys' Cut and Sew Clothing Manufacturing	Fabrication d'autres vêtements coupés-cousus pour hommes et garçons
315229	315239 Other Women's and Girls' Cut and Sew Clothing Manufacturing	Fabrication d'autres vêtements coupés-cousus pour femmes et filles
315239	315292 Fur and Leather Clothing Manufacturing	Fabrication de vêtements en fourrure et en cuir
315292	315299 All Other Cut and Sew Clothing Manufacturing	Fabrication de tous les autres vêtements coupés-cousus
315299	315990 Clothing Accessories and Other Clothing Manufacturing	Fabrication d'accessoires vestimentaires et d'autres vêtements
315990	316210 Footwear Manufacturing	Fabrication de chaussures
316210	316990 Other Leather and Allied Product Manufacturing	Fabrication d'autres produits en cuir et produits analogues
316990	321111 Sawmills (except Shingle and Shake Mills)	Scieries (sauf les usines de bardeaux et de bardeaux de fente)
321111	321112 Shingle and Shake Mills	Usines de bardeaux et de bardeaux de fente
321112	321114 Wood Preservation	Préservation du bois
321114	321211 Hardwood Veneer and Plywood Mills	Usines de placages et de contreplaqués de feuillus
321211	321212 Softwood Veneer and Plywood Mills	Usines de placages et de contreplaqués de résineux
321212	321215 Structural Wood Product Manufacturing	Fabrication de produits de charpente en bois
321215	321216 Particle Board and Fibreboard Mills	Usines de panneaux de particules et de fibres
321216	321217 Waferboard Mills	Usines de panneaux de copeaux
321217	321911 Wood Window and Door Manufacturing	Fabrication de fenêtres et de portes en bois
321911	321919 Other Millwork	Fabrication d'autres menuiseries préfabriquées
321919	321920 Wood Container and Pallet Manufacturing	Fabrication de contenants et de palettes en bois
321920	321991 Manufactured (Mobile) Home Manufacturing	Préfabrication de maisons (mobiles)
321991	321992 Prefabricated Wood Building Manufacturing	Préfabrication de bâtiments en bois

321992	321999 All Other Miscellaneous Wood Product Manufacturing	Fabrication de tous les autres produits divers en bois
321999	322111 Mechanical Pulp Mills	Usines de pâte mécanique
322111	322121 Paper (except Newsprint) Mills	Usines de papier (sauf le papier journal)
322121	322211 Corrugated and Solid Fibre Box Manufacturing	Fabrication de boîtes en carton ondulé et en carton compact
322211	322212 Folding Paperboard Box Manufacturing	Fabrication de boîtes pliantes en carton
322212	322220 Paper Bag and Coated and Treated Paper Manufacturing	Fabrication de sacs en papier et de papier couché et traité
322220	322230 Stationery Product Manufacturing	Fabrication d'articles de papeterie
322230	322299 All Other Converted Paper Product Manufacturing	Fabrication de tous les autres produits en papier transformé
322299	323113 Commercial Screen Printing	Sérigraphie commerciale
323113	323114 Quick Printing	Impression instantanée
323114	323115 Digital Printing	Impression numérique
323115	323116 Manifold Business Forms Printing	Impression de formulaires commerciaux en liasses
323116	323119 Other Printing	Autres activités d'impression
323119	323120 Support Activities for Printing	Activités de soutien à l'impression
323120	324110 Petroleum Refineries	Raffineries de pétrole
324110	324121 Asphalt Paving Mixture and Block Manufacturing	Fabrication de mélanges d'asphaltage et de pavés d'asphalte
324121	324190 Other Petroleum and Coal Products Manufacturing	Fabrication d'autres produits du pétrole et du charbon
324190	325120 Industrial Gas Manufacturing	Fabrication de gaz industriels
325120	325181 Alkali and Chlorine Manufacturing	Fabrication d'alcalis et de chlore
325181	325189 All Other Basic Inorganic Chemical Manufacturing	Fabrication de tous les autres produits chimiques inorganiques de base
325189	325190 Other Basic Organic Chemical Manufacturing	Fabrication d'autres produits chimiques organiques de base

325190	325210 Resin and Synthetic Rubber Manufacturing	Fabrication de résines et de caoutchouc synthétique
325210	325313 Chemical Fertilizer (except Potash) Manufacturing	Fabrication d'engrais chimiques (sauf la potasse)
325313	325314 Mixed Fertilizer Manufacturing	Fabrication d'engrais mixtes
325314	325320 Pesticide and Other Agricultural Chemical Manufacturing	Fabrication de pesticides et d'autres produits chimiques agricoles
325320	325410 Pharmaceutical and Medicine Manufacturing	Fabrication de produits pharmaceutiques et de médicaments
325410	325510 Paint and Coating Manufacturing	Fabrication de peintures et de revêtements
325510	325520 Adhesive Manufacturing	Fabrication d'adhésifs
325520	325610 Soap and Cleaning Compound Manufacturing	Fabrication de savons et de détachants
325610	325620 Toilet Preparation Manufacturing	Fabrication de produits de toilette
325620	325920 Explosives Manufacturing	Fabrication d'explosifs
325920	325991 Custom Compounding of Purchased Resins	Compoundage sur commande de résines achetées
325991	325999 All Other Miscellaneous Chemical Product Manufacturing	Fabrication de tous les autres produits chimiques divers
325999	326111 Plastics Bag Manufacturing	Fabrication de sacs en plastique
326111	326122 Plastic Pipe and Pipe Fitting Manufacturing	Fabrication de tuyaux et de raccords de tuyauterie en plastique
326122	326140 Polystyrene Foam Product Manufacturing	Fabrication de produits en mousse de polystyrène
326140	326150 Urethane and Other Foam Product (except Polystyrene) Manufacturing	Fabrication de produits en mousse d'uréthane et en d'autres mousses plastiques (sauf de polystyrène)
326150	326160 Plastic Bottle Manufacturing	Fabrication de bouteilles en plastique
326160	326193 Motor Vehicle Plastic Parts Manufacturing	Fabrication de pièces en plastique pour véhicules automobiles

	326198 All Other Plastic Product Manufacturing	Fabrication de tous les autres produits en plastique
326193		
326198	326210 Tire Manufacturing	Fabrication de pneus
		Fabrication de tuyaux souples et de courroies en caoutchouc et en plastique
326210	326220 Rubber and Plastic Hose and Belting Manufacturing	
		Fabrication d'autres produits en caoutchouc
326220	326290 Other Rubber Product Manufacturing	
		Fabrication de poteries, d'articles en céramique et d'appareils sanitaires
326290	327110 Pottery, Ceramics and Plumbing Fixture Manufacturing	
		Fabrication de matériaux de construction en argile et de produits réfractaires
327110	327120 Clay Building Material and Refractory Manufacturing	
327120	327214 Glass Manufacturing	Fabrication de verre
		Fabrication de produits en verre à partir de verre acheté
327214	327215 Glass Product Manufacturing from Purchased Glass	
327215	327310 Cement Manufacturing	Fabrication de ciment
		Fabrication de béton préparé
327310	327320 Ready-Mix Concrete Manufacturing	
		Fabrication de tuyaux, briques et blocs en béton
327320	327330 Concrete Pipe, Brick and Block Manufacturing	
		Fabrication d'autres produits en béton
327330	327390 Other Concrete Product Manufacturing	
327390	327410 Lime Manufacturing	Fabrication de chaux
		Fabrication de produits en gypse
327410	327420 Gypsum Product Manufacturing	
		Fabrication de tous les autres produits minéraux non métalliques
327420	327990 All Other Non-Metallic Mineral Product Manufacturing	
		Sidérurgie
327990	331110 Iron and Steel Mills and Ferro-Alloy Manufacturing	
		Fabrication de tubes et de tuyaux en fer et en acier à partir d'acier acheté
331110	331210 Iron and Steel Pipes and Tubes Manufacturing from Purchased Steel	
331210	331222 Steel Wire Drawing	Étirage de fils d'acier
		Laminage, étirage, extrusion et alliage de l'aluminium
331222	331317 Aluminum Rolling, Drawing, Extruding and Alloying	
		Fonte et affinage de métaux non ferreux (sauf l'aluminium)
331317	331410 Non-Ferrous Metal (except Aluminum) Smelting and Refining	

	331490 Non-Ferrous Metal (except Copper and Aluminum) Rolling, Drawing, Extruding and Alloying	Laminage, étirage, extrusion et alliage de métaux non ferreux (sauf le cuivre et l'aluminium)
331410		
331490	331511 Iron Foundries	Fonderies de fer
331511	332118 Stamping	Estampage
332118	332210 Cutlery and Hand Tool Manufacturing	Fabrication de coutellerie et d'outils à main
		Préfabrication de bâtiments en métal et de leurs composants
332210	332311 Prefabricated Metal Building and Component Manufacturing	
		Fabrication d'autres tôles fortes et éléments de charpentes
332311	332319 Other Plate Work and Fabricated Structural Product Manufacturing	
		Fabrication de portes et de fenêtres en métal
332319	332321 Metal Window and Door Manufacturing	
		Fabrication d'autres produits métalliques d'ornement et d'architecture
332321	332329 Other Ornamental and Architectural Metal Products Manufacturing	
		Fabrication de chaudières et d'échangeurs de chaleur
332329	332410 Power Boiler and Heat Exchanger Manufacturing	
		Fabrication de réservoirs en métal (épais)
332410	332420 Metal Tank (Heavy Gauge) Manufacturing	
332420	332431 Metal Can Manufacturing	Fabrication de canettes
		Fabrication d'autres contenants en métal
332431	332439 Other Metal Container Manufacturing	
		Fabrication d'articles de quincaillerie
332439	332510 Hardware Manufacturing	
		Fabrication d'autres produits en fil métallique
332510	332619 Other Fabricated Wire Product Manufacturing	
332619	332710 Machine Shops	Ateliers d'usinage
		Fabrication de produits tournés, de vis, d'écrous et de boulons
332710	332720 Turned Product and Screw, Nut and Bolt Manufacturing	
		Revêtement, gravure, traitement thermique et activités analogues
332720	332810 Coating, Engraving, Heat Treating and Allied Activities	
		Fabrication de soupapes en métal
332810	332910 Metal Valve Manufacturing	
		Fabrication de tous les autres produits métalliques divers
332910	332999 All Other Miscellaneous Fabricated Metal Product Manufacturing	
332999	333110 Agricultural Implement Manufacturing	Fabrication de machines agricoles

333110	333120 Construction Machinery Manufacturing	Fabrication de machines pour la construction
333120	333130 Mining and Oil and Gas Field Machinery Manufacturing	Fabrication de machines pour l'extraction minière et l'exploitation pétrolière et gazière
333130	333210 Sawmill and Woodworking Machinery Manufacturing	Fabrication de machines pour les scieries et le travail du bois
333210	333299 All Other Industrial Machinery Manufacturing	Fabrication de toutes les autres machines industrielles
333299	333310 Commercial and Service Industry Machinery Manufacturing	Fabrication de machines pour le commerce et les industries de services
333310	333413 Industrial and Commercial Fan and Blower and Air Purification Equipment Manufacturing	Fabrication de ventilateurs, de soufflantes et de purificateurs d'air industriels et commerciaux
333413	333416 Heating Equipment and Commercial Refrigeration Equipment Manufacturing	Fabrication d'appareils de chauffage et de réfrigération commerciale
333416	333519 Other Metalworking Machinery Manufacturing	Fabrication d'autres machines-outils pour le travail du métal
333519	333619 Other Engine and Power Transmission Equipment Manufacturing	Fabrication d'autres moteurs et types de matériel de transmission de puissance
333619	333910 Pump and Compressor Manufacturing	Fabrication de pompes et de compresseurs
333910	333920 Material Handling Equipment Manufacturing	Fabrication de matériel de manutention
333920	333990 All Other General-Purpose Machinery Manufacturing	Fabrication de toutes les autres machines d'usage général
333990	334110 Computer and Peripheral Equipment Manufacturing	Fabrication de matériel informatique et périphérique
334110	334210 Telephone Apparatus Manufacturing	Fabrication de matériel téléphonique
334210	334220 Radio and Television Broadcasting and Wireless Communications Equipment Manufacturing	Fabrication de matériel de radiodiffusion, de télédiffusion et de communication sans fil

334220	334310 Audio and Video Equipment Manufacturing	Fabrication de matériel audio et vidéo
334310	334410 Semiconductor and Other Electronic Component Manufacturing	Fabrication de semi-conducteurs et d'autres composants électroniques
334410	334512 Measuring, Medical and Controlling Devices Manufacturing	Fabrication d'appareils de mesure et de commande et d'appareils médicaux
334512	335120 Lighting Fixture Manufacturing	Fabrication d'appareils d'éclairage
335120	335223 Major Kitchen Appliance Manufacturing	Fabrication de gros appareils ménagers de cuisine
335223	335311 Power, Distribution and Specialty Transformers Manufacturing	Fabrication de transformateurs de puissance et de distribution et de transformateurs spéciaux
335311	335312 Motor and Generator Manufacturing	Fabrication de moteurs et de générateurs
335312	335315 Switchgear and Switchboard, and Relay and Industrial Control Apparatus Manufacturing	Fabrication d'appareillage de connexion, de commutation et de relais et de commandes d'usage industriel
335315	335920 Communication and Energy Wire and Cable Manufacturing	Fabrication de fils et de câbles électriques et de communication
335920	335930 Wiring Device Manufacturing	Fabrication de dispositifs de câblage
335930	335990 All Other Electrical Equipment and Component Manufacturing	Fabrication de tous les autres types de matériel et composants électriques
335990	336110 Automobile and Light-Duty Motor Vehicle Manufacturing	Fabrication de voitures et de véhicules automobiles légers
336110	336120 Heavy-Duty Truck Manufacturing	Fabrication de camions lourds
336120	336211 Motor Vehicle Body Manufacturing	Fabrication de carrosseries de véhicules automobiles
336211	336212 Truck Trailer Manufacturing	Fabrication de remorques de camions
336212	336215 Motor Home, Travel Trailer and Camper Manufacturing	Fabrication de maisons mobiles, roulotte de tourisme et campeuses

336215	336310 Motor Vehicle Gasoline Engine and Engine Parts Manufacturing	Fabrication de moteurs et de pièces de moteurs à essence pour véhicules automobiles
336310	336340 Motor Vehicle Brake System Manufacturing	Fabrication de systèmes de freinage pour véhicules automobiles
336340	336370 Motor Vehicle Metal Stamping	Emboutissage de pièces en métal pour véhicules automobiles
336370	336390 Other Motor Vehicle Parts Manufacturing	Fabrication d'autres pièces pour véhicules automobiles
336390	336410 Aerospace Product and Parts Manufacturing	Fabrication de produits aérospatiaux et de leurs pièces
336410	336510 Railroad Rolling Stock Manufacturing	Fabrication de matériel ferroviaire roulant
336510	336611 Ship Building and Repairing	Construction et réparation de navires
336611	336612 Boat Building	Construction d'embarcations
336612	336990 Other Transportation Equipment Manufacturing	Fabrication d'autres types de matériel de transport
336990	337110 Wood Kitchen Cabinet and Counter Top Manufacturing	Fabrication d'armoires et de comptoirs de cuisine en bois
337110	337123 Other Wood Household Furniture Manufacturing	Fabrication d'autres meubles de maison en bois
337123	337127 Institutional Furniture Manufacturing	Fabrication de meubles d'établissement institutionnel
337127	337213 Wood Office Furniture, including Custom Architectural Woodwork, Manufacturing	Fabrication de meubles de bureau en bois, y compris les boiseries architecturales faites sur commande
337213	337214 Office Furniture (except Wood) Manufacturing	Fabrication de meubles de bureau (sauf en bois)
337214	337215 Showcase, Partition, Shelving and Locker Manufacturing	Fabrication de vitrines d'exposition, de cloisons, de rayonnages et de casiers
337215	337910 Mattress Manufacturing	Fabrication de matelas
337910	337920 Blind and Shade Manufacturing	Fabrication de stores et de persiennes

337920	339110 Medical Equipment and Supplies Manufacturing	Fabrication de fournitures et de matériel médicaux
339110	339910 Jewellery and Silverware Manufacturing	Fabrication de bijoux et de pièces d'argenterie
339910	339920 Sporting and Athletic Goods Manufacturing	Fabrication d'articles de sport et d'athlétisme
339920	339930 Doll, Toy and Game Manufacturing	Fabrication de poupées, de jouets et de jeux
339930	339950 Sign Manufacturing	Fabrication d'enseignes
339950	339990 All Other Miscellaneous Manufacturing	Toutes les autres activités diverses de fabrication
339990	411110 Live Animal Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'animaux vivants
411110	411120 Oilseed and Grain Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de graines oléagineuses et de céréales
411120	411130 Nursery Stock and Plant Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de produits et plantes de pépinières
411130	411190 Other Farm Product Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'autres produits agricoles
411190	412110 Petroleum Product Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de produits pétroliers
412110	413110 General-Line Food Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de produits alimentaires généraux
413110	413120 Dairy and Milk Products Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de produits laitiers
413120	413140 Fish and Seafood Product Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de poissons et de fruits de mer
413140	413150 Fresh Fruit and Vegetable Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de fruits et légumes frais
413150	413160 Red Meat and Meat Product Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de viandes rouges et de produits de viande
413160	413190 Other Specialty-Line Food Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'autres produits alimentaires spéciaux
413190	413210 Non-Alcoholic Beverage Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de boissons non alcoolisées
413210	413220 Alcoholic Beverage Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de boissons alcoolisées
413220	413310 Cigarette and Tobacco Product Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de cigarettes et de produits du tabac

413310	414110 Clothing and Clothing Accessories Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de vêtements et d'accessoires vestimentaires
414110	414120 Footwear Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de chaussures
414120	414130 Piece Goods, Notions and Other Dry Goods Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de tissus à la pièce et d'articles de mercerie
414130	414210 Home Entertainment Equipment Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de matériel de divertissement au foyer
414210	414220 Household Appliance Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'appareils ménagers
414220	414320 Floor Covering Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de revêtements de sol
414320	414390 Other Home Furnishings Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'autres accessoires de maison
414390	414420 Book, Periodical and Newspaper Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de livres, de périodiques et de journaux
414420	414430 Photographic Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de matériel et fournitures photographiques
414430	414440 Sound Recording Wholesalers	Grossistes en enregistrements sonores
414440	414450 Video Cassette Wholesalers	Grossistes en vidéocassettes
414450	414460 Toy and Hobby Goods Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de jouets et d'articles de passe-temps
414460	414470 Amusement and Sporting Goods Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'articles de divertissement et de sport
414470	414510 Pharmaceuticals and Pharmacy Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de produits et fournitures pharmaceutiques
414510	414520 Toiletries, Cosmetics and Sundries Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'articles de toilette, de cosmétiques et d'autres produits
414520	415110 New and Used Automobile and Light-Duty Truck Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'automobiles et camions légers neufs et d'occasion

415110	415120 Truck, Truck Tractor and Bus Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de camions, de tracteurs routiers et d'autobus
415120	415190 Recreational and Other Motor Vehicles Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de véhicules de plaisance et d'autres véhicules automobiles
415190	415210 Tire Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de pneus
415210	415290 Other New Motor Vehicle Parts and Accessories Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'autres pièces et d'accessoires neufs pour véhicules automobiles
415290	415310 Used Motor Vehicle Parts and Accessories Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de pièces et d'accessoires d'occasion pour véhicules automobiles
415310	416110 Electrical Wiring and Construction Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de fils et de fournitures électriques de construction
416110	416120 Plumbing, Heating and Air-Conditioning Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de matériel et fournitures de plomberie, de chauffage et de climatisation
416120	416210 Metal Service Centres	Grossistes-distributeurs de métaux et de produits métalliques
416210	416310 General-Line Building Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de fournitures générales de construction
416310	416320 Lumber, Plywood and Millwork Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de bois d'oeuvre, de contreplaqués et de menuiseries préfabriquées
416320	416330 Hardware Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'articles de quincaillerie
416330	416340 Paint, Glass and Wallpaper Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de peintures, de vitres et de papier peint
416340	416390 Other Specialty-Line Building Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'autres fournitures spéciales de construction
416390	417110 Farm, Lawn and Garden Machinery and Equipment Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de machines et matériel pour

		l'agriculture, l'entretien des pelouses et le jardinage
417110	417210 Construction and Forestry Machinery, Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de machines, matériel et fournitures pour la construction et la foresterie
417210	417220 Mining and Oil and Gas Well Machinery, Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de machines, matériel et fournitures pour l'extraction minière et l'exploitation pétrolière et gazière
417220	417230 Industrial Machinery, Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de machines, matériel et fournitures industriels
417230	417310 Computer, Computer Peripheral and Pre-Packaged Software Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'ordinateurs, de périphériques et de logiciels de série
417310	417320 Electronic Components, Navigational and Communications Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de composants électroniques, matériel et fournitures de navigation et de communication
417320	417910 Office and Store Machinery and Equipment Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de machines et matériel de bureau et de magasin
417910	417920 Service Establishment Machinery, Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de machines, matériel et fournitures d'établissement de services
417920	417930 Professional Machinery, Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de machines, matériel et fournitures d'usage professionnel
417930	417990 All Other Machinery, Equipment and Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de tous les autres machines, matériel et fournitures
417990	418110 Recyclable Metal Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de métaux recyclables
418110	418120 Recyclable Paper and Paperboard Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de papier et carton recyclables
418120	418190 Other Recyclable Material Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'autres matières recyclables

418190	418210 Stationery and Office Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de papeterie et de fournitures de bureau
418210	418220 Other Paper and Disposable Plastic Product Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'autres papiers et de produits en plastique jetables
418220	418310 Agricultural Feed Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs d'aliments pour animaux d'élevage
418310	418390 Agricultural Chemical and Other Farm Supplies Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de produits chimiques et autres fournitures agricoles
418390	418410 Chemical (except Agricultural) and Allied Product Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de produits chimiques et de produits analogues (sauf agricoles)
418410	418910 Log and Wood Chip Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de billes et de copeaux de bois
418910	418920 Mineral, Ore and Precious Metal Wholesaler-Distributors	Grossistes-distributeurs de minéraux, de minerais et de métaux précieux
418920	418990 All Other Wholesaler-Distributors	Tous les autres grossistes-distributeurs
418990	419130 Food, Beverage and Tobacco Agents and Brokers	Agents et courtiers - produits alimentaires, boissons et tabac
419130	419140 Personal and Household Goods Agents and Brokers	Agents et courtiers - articles personnels et ménagers
419140	419160 Building Material and Supplies Agents and Brokers	Agents et courtiers - matériaux et fournitures de construction
419160	419190 Other Wholesale Agents and Brokers	Autres agents et courtiers du commerce de gros
419190	441110 New Car Dealers	Marchands d'automobiles neuves
441110	441120 Used Car Dealers	Marchands d'automobiles d'occasion
441120	441210 Recreational Vehicle Dealers	Marchands de véhicules de plaisance
441210	441220 Motorcycle, Boat and Other Motor Vehicle Dealers	Marchands de motocyclettes, de bateaux et d'autres véhicules automobiles

441220	441310 Automotive Parts and Accessories Stores	Magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles
441310	441320 Tire Dealers	Marchands de pneus
441320	442110 Furniture Stores	Magasins de meubles
442110	442210 Floor Covering Stores	Magasins de revêtements de sol
442210	442291 Window Treatment Stores	Magasins de garnitures de fenêtres
442291	442292 Print and Picture Frame Stores	Magasins de matériel d'encadrement
442292	442298 All Other Home Furnishings Stores	Magasins de tous les autres accessoires de maison
442298	443110 Appliance, Television and Other Electronics Stores	Magasins d'appareils ménagers, de téléviseurs et d'autres appareils électroniques
443110	443120 Computer and Software Stores	Magasins d'ordinateurs et de logiciels
443120	443130 Camera and Photographic Supplies Stores	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques
443130	444110 Home Centres	Centres de rénovation
444110	444120 Paint and Wallpaper Stores	Magasins de peinture et de papier peint
444120	444130 Hardware Stores	Quincailleries
444130	444190 Other Building Material Dealers	Marchands d'autres matériaux de construction
444190	444210 Outdoor Power Equipment Stores	Magasins de matériel motorisé pour l'extérieur
444210	444220 Nursery Stores and Garden Centres	Pépinières et centres de jardinage
444220	445110 Supermarkets and Other Grocery (except Convenience) Stores	Supermarchés et autres épiceries (sauf les dépanneurs)
445110	445120 Convenience Stores	Dépanneurs
445120	445210 Meat Markets	Boucheries
445210	445220 Fish and Seafood Markets	Poissonneries
445220	445230 Fruit and Vegetable Markets	Marchés de fruits et de légumes
445230	445291 Baked Goods Stores	Boulangeries-pâtisseries
445291	445292 Confectionery and Nut Stores	Confiseries et magasins de noix
445292	445299 All Other Specialty Food Stores	Tous les autres magasins d'alimentation spécialisée

445299	445310 Beer, Wine and Liquor Stores	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
445310	446110 Pharmacies and Drug Stores	Pharmacies
446110	446120 Cosmetics, Beauty Supplies and Perfume Stores	Magasins de cosmétiques, de produits de beauté et de parfums
446120	446130 Optical Goods Stores	Magasins de produits optiques
446130	446191 Food (Health) Supplement Stores	Magasins de suppléments alimentaires (aliments de santé)
446191	446199 All Other Health and Personal Care Stores	Magasins de tous les autres produits de santé et de soins personnels
446199	447110 Gasoline Stations with Convenience Stores	Stations-service avec dépanneurs
447110	447190 Other Gasoline Stations	Autres stations-service
447190	448110 Men's Clothing Stores	Magasins de vêtements pour hommes
448110	448120 Women's Clothing Stores	Magasins de vêtements pour femmes
448120	448130 Children's and Infants' Clothing Stores	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
448130	448140 Family Clothing Stores	Magasins de vêtements pour la famille
448140	448150 Clothing Accessories Stores	Magasins d'accessoires vestimentaires
448150	448191 Fur Stores	Magasins de fourrures
448191	448199 All Other Clothing Stores	Magasins de tous les autres vêtements
448199	448210 Shoe Stores	Magasins de chaussures
448210	448310 Jewellery Stores	Bijouteries
448310	448320 Luggage and Leather Goods Stores	Magasins de bagages et de maroquinerie
448320	451110 Sporting Goods Stores	Magasins d'articles de sport
451110	451120 Hobby, Toy and Game Stores	Magasins d'articles de passe-temps, de jouets et de jeux
451120	451130 Sewing, Needlework and Piece Goods Stores	Magasins d'articles de couture et de travaux d'aiguille et de tissus à la pièce
451130	451140 Musical Instrument and Supplies Stores	Magasins d'instruments et de fournitures de musique

451140	451210 Book Stores and News Dealers	Librairies et marchands de journaux
451210	451220 Pre-Recorded Tape, Compact Disc and Record Stores	Magasins de bandes préenregistrées, de disques compacts et de disques
451220	4521 10 Department Stores	Grands magasins
452110	452910 Warehouse Clubs and Superstores	Clubs de gros et hypermarchés
452910	452991 Home and Auto Supplies Stores	Magasins de fournitures pour la maison et l'auto
452991	452999 All Other Miscellaneous General Merchandise Stores	Magasins divers de tout autres fournitures de tout genre
452999	4531 10 Florists	Fleuristes
453110	453210 Office Supplies and Stationery Stores	Magasins de fournitures de bureau et de papeterie
453210	453220 Gift, Novelty and Souvenir Stores	Magasins de cadeaux, d'articles de fantaisie et de souvenirs
453220	453310 Used Merchandise Stores	Magasins de marchandises d'occasion
453310	453910 Pet and Pet Supplies Stores	Animaleries et magasins de fournitures pour animaux
453910	453920 Art Dealers	Marchands d'oeuvres d'art
453920	453930 Mobile Home Dealers	Marchands de maisons mobiles
453930	453992 Beer and Wine-Making Supplies Stores	Magasins de matériel pour la fabrication de la bière et du vin
453992	453999 All Other Miscellaneous Store Retailers (except Beer and Wine-Making Supplies Stores)	Tous les autres magasins de détail divers (sauf les magasins de matériel pour la fabrication de la bière et du vin)
453999	4541 10 Electronic Shopping and Mail-Order Houses	Entreprises de télémagasinage et de vente par correspondance
454110	454210 Vending Machine Operators	Exploitants de distributeurs automatiques
454210	454310 Fuel Dealers	Marchands de combustible
454310	454390 Other Direct Selling Establishments	Autres établissements de vente directe
454390	4811 10 Scheduled Air Transportation	Transport aérien régulier

481110	481214 Non-Scheduled Chartered Air Transportation	Transport aérien d'affrètement non régulier
481214	481215 Non-Scheduled Specialty Flying Services	Services de vols spécialisés non réguliers
481215	4821 12 Short-Haul Freight Rail Transportation	Transport ferroviaire de marchandises sur de courtes distances
482112	4821 13 Mainline Freight Rail Transportation	Transport ferroviaire de marchandises sur ligne principale
482113	4821 14 Passenger Rail Transportation	Transport ferroviaire de voyageurs
482114	4831 15 Deep Sea, Coastal and Great Lakes Water Transportation (except by Ferries)	Transport hauturier, côtier et sur les Grands Lacs, sauf le transport par traversier
483115	4831 16 Deep Sea, Coastal and Great Lakes Water Transportation by Ferries	Transport hauturier, côtier et sur les Grands Lacs par traversier
483116	483213 Inland Water Transportation (except by Ferries)	Transport sur les eaux intérieures (sauf le transport par traversier)
483213	4841 10 General Freight Trucking, Local	Transport local par camion de marchandises diverses
484110	484121 General Freight Trucking, Long Distance, Truck-Load	Transport par camion de marchandises diverses sur de longues distances, charge complète
484121	484122 General Freight Trucking, Long Distance, Less Than Truck-Load	Transport par camion de marchandises diverses sur de longues distances, charge partielle
484122	484210 Used Household and Office Goods Moving	Déménagement de biens usagés de maison et de bureau
484210	484221 Bulk Liquids Trucking, Local	Transport local par camion de vrac liquide
484221	484222 Dry Bulk Materials Trucking, Local	Transport local par camion de vrac solide
484222	484223 Forest Products Trucking, Local	Transport local par camion de produits forestiers
484223	484229 Other Specialized Freight (except Used Goods) Trucking, Local	Transport local par camion d'autres marchandises spéciales (sauf les biens usagés)

484229	484231 Bulk Liquids Trucking, Long Distance	Transport par camion de vrac liquide sur de longues distances
484231	484232 Dry Bulk Materials Trucking, Long Distance	Transport par camion de vrac solide sur de longues distances
484232	484233 Forest Products Trucking, Long Distance	Transport par camion de produits forestiers sur de longues distances
484233	484239 Other Specialized Freight (except Used Goods) Trucking, Long Distance	Transport par camion d'autres marchandises spéciales sur de longues distances (sauf les biens usagés)
484239	485110 Urban Transit Systems	Services urbains de transport en commun
485110	485210 Interurban and Rural Bus Transportation	Transport interurbain et rural par autocar
485210	485310 Taxi Service	Services de taxi
485310	485410 School and Employee Bus Transportation	Transport scolaire et transport d'employés par autobus
485410	485510 Charter Bus Industry	Services d'autobus nolisés
485510	485990 Other Transit and Ground Passenger Transportation	Autres services de transport en commun et de transport terrestre de voyageurs
485990	486210 Pipeline Transportation of Natural Gas	Transport du gaz naturel par gazoduc
486210	487110 Scenic and Sightseeing Transportation, Land	Transport terrestre de tourisme et d'agrément
487110	487210 Scenic and Sightseeing Transportation, Water	Transport par eau de tourisme et d'agrément
487210	488111 Air Traffic Control	Contrôle de la circulation aérienne
488111	488119 Other Airport Operations	Autres opérations aéroportuaires
488119	488190 Other Support Activities for Air Transportation	Autres activités de soutien au transport aérien
488190	488210 Support Activities for Rail Transportation	Activités de soutien au transport ferroviaire
488210	488310 Port and Harbour Operations	Opérations portuaires
488310	488320 Marine Cargo Handling	Manutention du fret maritime
488320	488331 Marine Salvage Services	Sauvetage maritime

488331	488339 Other Navigational Services to Shipping	Autres services de navigation pour le transport par eau
488339	488390 Other Support Activities for Water Transportation	Autres activités de soutien au transport par eau
488390	488410 Motor Vehicle Towing	Remorquage de véhicules automobiles
488410	488490 Other Support Activities for Road Transportation	Autres activités de soutien au transport routier
488490	488511 Marine Shipping Agencies	Agences de transport maritime
488511	488519 Other Freight Transportation Arrangement	Autres intermédiaires en transport de marchandises
488519	488990 Other Support Activities for Transportation	Autres activités de soutien au transport
488990	491110 Postal Service	Services postaux
491110	492110 Couriers	Messageries
492110	492210 Local Messengers and Local Delivery	Services locaux de messagers et de livraison
492210	493110 General Warehousing and Storage	Entreposage général
493110	493120 Refrigerated Warehousing and Storage	Entreposage frigorifique
493120	493130 Farm Product Warehousing and Storage	Entreposage de produits agricoles
493130	493190 Other Warehousing and Storage	Autres activités d'entreposage
493190	511110 Newspaper Publishers	Éditeurs de journaux
511110	511130 Book Publishers	Éditeurs de livres
511130	511190 Other Publishers	Autres éditeurs
511190	512110 Motion Picture and Video Production	Production de films et de vidéos
512110	512130 Motion Picture and Video Exhibition	Présentation de films et de vidéos
512130	512190 Post-Production and Other Motion Picture and Video Industries	Postproduction et autres industries du film et de vidéo
512190	515110 Radio Broadcasting	Radiodiffusion
515110	515120 Television Broadcasting	Télédiffusion
515120	515210 Pay and Specialty Television	Télévision payante et spécialisée
515210	517110 Wired Telecommunications Carriers	Télécommunications par fil
517110	517210 Wireless Telecommunications Carriers (except Satellite)	Télécommunications sans fil (sauf par satellite)

517210	517310 Telecommunications Resellers	Revendeurs de services de télécommunications
517310	517510 Cable and Other Program Distribution	Câblodistribution et autres activités de distribution d'émissions de télévision
517510	517910 Other Telecommunications	Autres services de télécommunications
517910	518111 Internet Service Providers	Fournisseurs de services Internet
518111	518210 Data Processing, Hosting, and Related Services	Traitement de données, hébergement de données et services connexes
518210	519121 Libraries	Bibliothèques
519121	519122 Archives	Archives
519122	519190 All Other Information Services	Tous les autres services d'information
519190	521110 Monetary Authorities - Central Bank	Autorités monétaires - banque centrale
521110	522111 Personal and Commercial Banking Industry	Activités bancaires aux particuliers et aux entreprises
522111	522112 Corporate and Institutional Banking Industry	Services bancaires aux grandes entreprises et aux institutions
522112	522130 Local Credit Unions	Coopératives de crédit et caisses populaires locales
522130	522190 Other Depository Credit Intermediation	Autres activités d'intermédiation financière par le biais de dépôts
522220	522291 Consumer Lending	Crédit à la consommation
522291	522299 All Other Non-Depository Credit Intermediation	Toutes les autres activités d'intermédiation financière non faite par le biais de dépôts
522299	522321 Central Credit Unions	Caisses centrales d'épargne et de crédit
522321	522329 Other Financial Transactions Processing and Clearing House Activities	Autres traitements des transactions financières et activités liées à la chambre de compensation
522329	522390 Other Activities Related to Credit Intermediation	Autres activités liées à l'intermédiation financière
522390	523110 Investment Banking and Securities Dealing	Services bancaires d'investissement et

		commerce des valeurs mobilières
523110	523120 Securities Brokerage	Courtage de valeurs mobilières
523120	523130 Commodity Contracts Dealing	Négociation de contrats de marchandises
523130	523920 Portfolio Management	Gestion de portefeuille
523920	524111 Direct Individual Life, Health and Medical Insurance Carriers	Sociétés d'assurance directe individuelle : vie, maladie et soins médicaux
524111	524112 Direct Group Life, Health and Medical Insurance Carriers	Sociétés d'assurance directe collective : vie, maladie et soins médicaux
524112	524121 Direct General Property and Casualty Insurance Carriers	Sociétés d'assurance directe : biens, incendie, accidents et risques divers (IARD)
524121	524122 Direct, Private, Automobile Insurance Carriers	Sociétés privées d'assurance directe : automobile
524122	524124 Direct Property Insurance Carriers	Sociétés d'assurance directe : biens
524124	524129 Other Direct Insurance (except Life, Health and Medical) Carriers	Autres sociétés d'assurance directe (sauf vie, maladie et soins médicaux)
524129	524210 Insurance Agencies and Brokerages	Agences et courtiers d'assurance
524210	524291 Claims Adjusters	Experts en sinistres
524291	524299 All Other Insurance Related Activities	Toutes les autres activités liées à l'assurance
524299	531111 Lessors of Residential Buildings and Dwellings (except Social Housing Projects)	Bailleurs d'immeubles résidentiels et de logements (sauf les ensembles de logements sociaux)
531111	531112 Lessors of Social Housing Projects	Bailleurs d'ensembles de logements sociaux
531112	531120 Lessors of Non-Residential Buildings (except Mini-Warehouses)	Bailleurs d'immeubles non résidentiels (sauf les mini-entrepôts)
531120	531130 Self-Storage Mini-Warehouses	Mini-entrepôts libre-service
531130	531190 Lessors of Other Real Estate Property	Bailleurs d'autres biens immobiliers
531190	531210 Offices of Real Estate Agents and Brokers	Bureaux d'agents et de courtiers immobiliers

531210	531310 Real Estate Property Managers	Gestionnaires de biens immobiliers
531310	531320 Offices of Real Estate Appraisers	Bureaux d'évaluateurs de biens immobiliers
531320	531390 Other Activities Related to Real Estate	Autres activités liées à l'immobilier
531390	532111 Passenger Car Rental	Location de voitures particulières
532111	532112 Passenger Car Leasing	Location à bail de voitures particulières
532112	532120 Truck, Utility Trailer and RV (Recreational Vehicle) Rental and Leasing	Location et location à bail de camions, de remorques utilitaires et de véhicules de plaisance
532120	532210 Consumer Electronics and Appliance Rental	Location d'appareils électroniques domestiques et d'appareils ménagers
532210	532220 Formal Wear and Costume Rental	Location de vêtements de cérémonie et de costumes
532230	532290 Other Consumer Goods Rental	Location d'autres biens de consommation
532290	532410 Construction, Transportation, Mining, and Forestry Machinery and Equipment Rental and Leasing	Location et location à bail de machines et matériel pour la construction, le transport, l'extraction minière et la foresterie
532410	532420 Office Machinery and Equipment Rental and Leasing	Location et location à bail de machines et matériel de bureau
532420	532490 Other Commercial and Industrial Machinery and Equipment Rental and Leasing	Location et location à bail d'autres machines et matériel d'usage commercial et industriel
532490	533110 Lessors of Non-Financial Intangible Assets (Except Copyrighted Works)	Bailleurs de biens incorporels non financiers (sauf les oeuvres protégées par le droit d'auteur)
533110	541110 Offices of Lawyers	Études d'avocats
541110	541190 Other Legal Services	Autres services juridiques
541190	541212 Offices of Accountants	Cabinets de comptables
541212	541213 Tax Preparation Services	Services de préparation des déclarations de revenus

541213	541215 Bookkeeping, Payroll and Related Services	Services de tenue de livres et de paye et services connexes
541215	541310 Architectural Services	Services d'architecture
541310	541320 Landscape Architectural Services	Services d'architecture paysagère
541320	541330 Engineering Services	Services de génie
541330	541340 Drafting Services	Services de dessin technique
541340	541350 Building Inspection Services	Services d'inspection des bâtiments
541350	541360 Geophysical Surveying and Mapping Services	Services de prospection et de levé géophysiques
541360	541370 Surveying and Mapping (except Geophysical) Services	Services d'arpentage et de cartographie (sauf les levés géophysiques)
541370	541380 Testing Laboratories	Laboratoires d'essai
541380	541410 Interior Design Services	Services de design d'intérieur
541410	541420 Industrial Design Services	Services de design industriel
541420	541430 Graphic Design Services	Services de design graphique
541430	541490 Other Specialized Design Services	Autres services spécialisés de design
541490	541510 Computer Systems Design and Related Services	Conception de systèmes informatiques et services connexes
541510	541611 Administrative Management and General Management Consulting Services	Services de conseils en gestion administrative et générale
541611	541612 Human Resource and Executive Search Consulting Services	Services de conseils en ressources humaines et en recherche de cadres
541612	541619 Other Management Consulting Services	Autres services de conseils en gestion
541619	541620 Environmental Consulting Services	Services de conseils en environnement
541620	541690 Other Scientific and Technical Consulting Services	Autres services de conseils scientifiques et techniques
541690	541710 Research and Development in the Physical, Engineering and Life Sciences	Recherche et développement en sciences physiques, en génie et en sciences de la vie

		Recherche et développement, en sciences humaines et en sciences sociales
541710	541720 Research and Development in the Social Sciences and Humanities	
541720	541810 Advertising Agencies	Agences de publicité
541810	541820 Public Relations Services	Services de relations publiques
541820	541850 Display Advertising	Publicité par affichage
541850	541870 Advertising Material Distribution Services	Services de distribution de matériel publicitaire
541870	541891 Specialty Advertising Distributors	Distributeurs de publicité par l'objet
541891	541899 All Other Services Related to Advertising	Tous les autres services liés à la publicité
541899	541910 Marketing Research and Public Opinion Polling	Études de marché et sondages d'opinion
541910	541920 Photographic Services	Services photographiques
541920	541930 Translation and Interpretation Services	Services de traduction et d'interprétation
541930	541940 Veterinary Services	Services vétérinaires
541940	541990 All Other Professional, Scientific and Technical Services	Tous les autres services professionnels, scientifiques et techniques
541990	551113 Holding Companies	Sociétés de portefeuille
551113	561110 Office Administrative Services	Services administratifs de bureau
561110	561210 Facilities Support Services	Services de soutien d'installations
561210	561310 Employment Placement Agencies	Agences de placement
561310	561320 Temporary Help Services	Location de personnel suppléant
561320	561330 Professional Employer Organizations	Location de personnel permanent
561410	561420 Telephone Call Centres	Centres d'appels téléphoniques
561420	561430 Business Service Centres	Centres de services aux entreprises
561430	561440 Collection Agencies	Agences de recouvrement
561440	561450 Credit Bureaus	Agences d'évaluation du crédit
561450	561490 Other Business Support Services	Autres services de soutien aux entreprises
561490	561510 Travel Agencies	Agences de voyage
561510	561520 Tour Operators	Voyagistes

		Autres services de préparation de voyages et de réservation
561520	561590 Other Travel Arrangement and Reservation Services	
561590	561611 Investigation Services	Services d'enquêtes
561611	561612 Security Guard and Patrol Services	Services de garde et de patrouille
561612	561613 Armoured Car Services	Services de voitures blindées
561613	561621 Security Systems Services (except Locksmiths)	Services de systèmes de sécurité (sauf les serruriers)
561621	561622 Locksmiths	Serruriers
561622	561710 Exterminating and Pest Control Services	Services d'extermination et de lutte antiparasitaire
561710	561721 Window Cleaning Services	Services de nettoyage de vitres
561721	561722 Janitorial Services (except Window Cleaning)	Services de conciergerie (sauf le nettoyage de vitres)
561722	561730 Landscaping Services	Services d'aménagement paysager
561730	561740 Carpet and Upholstery Cleaning Services	Services de nettoyage de tapis et de meubles rembourrés
561740	561791 Duct and Chimney Cleaning Services	Services de nettoyage de conduits et de cheminées
561791	561799 All Other Services to Buildings and Dwellings	Tous les autres services relatifs aux bâtiments et aux logements
561799	561910 Packaging and Labelling Services	Services d'emballage et d'étiquetage
561910	561920 Convention and Trade Show Organizers	Organisateurs de congrès, de salons et de foires commerciales
561920	561990 All Other Support Services	Tous les autres services de soutien
561990	562110 Waste Collection	Collecte des déchets
562110	562210 Waste Treatment and Disposal	Traitement et élimination des déchets
562210	562910 Remediation Services	Services d'assainissement
562910	562920 Material Recovery Facilities	Installations de récupération de matériaux
562920	562990 All Other Waste Management Services	Tous les autres services de gestion des déchets
562990	611110 Elementary and Secondary Schools	Écoles primaires et secondaires

611110	611210 Community Colleges and C.E.G.E.P.s	Collèges communautaires et cégeps
611210	611310 Universities	Universités
611310	611410 Business and Secretarial Schools	Écoles de commerce et de secrétariat
611410	611420 Computer Training	Formation en informatique
611420	611430 Professional and Management Development Training	Formation professionnelle et perfectionnement en gestion
611430	611510 Technical and Trade Schools	Écoles techniques et écoles de métiers
611510	611610 Fine Arts Schools	Écoles des beaux-arts
611610	611620 Athletic Instruction	Formation athlétique
611620	611630 Language Schools	Écoles de langues
611630	611690 All Other Schools and Instruction	Tous les autres établissements d'enseignement et de formation
611690	611710 Educational Support Services	Services de soutien à l'enseignement
611710	621110 Offices of Physicians	Cabinets de médecins
621110	621210 Offices of Dentists	Cabinets de dentistes
621210	621310 Offices of Chiropractors	Cabinets de chiropraticiens
621310	621320 Offices of Optometrists	Cabinets d'optométristes
621320	621330 Offices of Mental Health Practitioners (except Physicians)	Cabinets de praticiens en santé mentale (sauf les médecins)
621330	621340 Offices of Physical, Occupational, and Speech Therapists and Audiologists	Cabinets de physiothérapeutes, d'ergothérapeutes, d'orthophonistes et d'audiologistes
621340	621390 Offices of All Other Health Practitioners	Cabinets de tous les autres praticiens
621390	621410 Family Planning Centres	Centres de planification familiale
621410	621420 Out-Patient Mental Health and Substance Abuse Centres	Centres de soins ambulatoires pour personnes atteintes de troubles mentaux, d'alcoolisme et de toxicomanie
621420	621494 Community Health Centres	Centres communautaires de soins de santé

621494	621499 All Other Out-Patient Care Centres	Tous les autres centres de soins ambulatoires
621499	621510 Medical and Diagnostic Laboratories	Laboratoires médicaux et d'analyses diagnostiques
621510	621610 Home Health Care Services	Services de soins de santé à domicile
621610	621911 Ambulance (except Air Ambulance) Services	Services d'ambulance (sauf les services d'ambulance aérienne)
621911	621912 Air Ambulance Services	Services d'ambulance aérienne
621912	621990 All Other Ambulatory Health Care Services	Tous les autres services de soins ambulatoires
621990	622111 General (except Paediatric) Hospitals	Hôpitaux généraux (sauf pédiatriques)
622111	622112 Paediatric Hospitals	Hôpitaux pédiatriques
623110	622210 Psychiatric and Substance Abuse Hospitals	Hôpitaux psychiatriques et hôpitaux pour alcooliques et toxicomanes
623210	623221 Residential Substance Abuse Facilities	Établissements résidentiels pour alcoolisme et de toxicomanie
623221	623222 Homes for the Psychiatrically Disabled	Maisons pour personnes souffrant de troubles psychiques
623222	623310 Community Care Facilities for the Elderly	Établissements communautaires de soins pour personnes âgées
623310	623991 Transition Homes for Women	Maisons de transition pour femmes
623991	623992 Homes for Emotionally Disturbed Children	Maisons pour enfants perturbés affectivement
623992	623993 Homes for the Physically Handicapped or Disabled	Maisons pour les handicapés physiques ou les personnes ayant une incapacité
623993	623999 All Other Residential Care Facilities	Tous les autres établissements de soins pour bénéficiaires internes
623999	624110 Child and Youth Services	Services à l'enfance et à la jeunesse
624110	624120 Services for the Elderly and Persons with Disabilities	Services aux personnes âgées et aux personnes ayant une incapacité
624120	624190 Other Individual and Family Services	Autres services individuels et familiaux

624190	624210 Community Food Services	Services communautaires d'alimentation
624210	624220 Community Housing Services	Services communautaires d'hébergement
624220	624310 Vocational Rehabilitation Services	Services de réadaptation professionnelle
624310	624410 Child Day-Care Services	Services de garderie
624410	711111 Theatre (except Musical) Companies	Compagnies de théâtre (sauf de comédie musicale)
711111	711112 Musical Theatre and Opera Companies	Compagnies de comédie musicale et d'opéra
711112	711120 Dance Companies	Compagnies de danse
711120	711190 Other Performing Arts Companies	Autres compagnies d'arts d'interprétation
711190	711211 Sports Teams and Clubs	Équipes sportives
711211	711213 Horse Race Tracks	Hippodromes
711213	711218 Other Spectator Sports	Autres sports-spectacles
711218	711311 Live Theatres and Other Performing Arts Presenters with Facilities	Exploitants de théâtres et autres diffuseurs d'événements artistiques avec installations
711311	711319 Sports Stadiums and Other Presenters with Facilities	Exploitants de stades et autres diffuseurs avec installations
711319	711321 Performing Arts Promoters (Presenters) without Facilities	Promoteurs (diffuseurs) d'événements artistiques, sans installations
711321	711322 Festivals without Facilities	Festivals, sans installations
711322	711510 Independent Artists, Writers and Performers	Artistes, auteurs et interprètes indépendants
711510	712111 Non-Commercial Art Museums and Galleries	Musées d'art publics
712111	712119 Museums (except Art Museums and Galleries)	Musées (sauf musées d'art et galeries d'art)
712119	712120 Historic and Heritage Sites	Lieux historiques et d'intérêt patrimonial
712120	712130 Zoos and Botanical Gardens	Jardins zoologiques et botaniques
712130	712190 Other Heritage Institutions	Autres établissements du patrimoine
712190	713110 Amusement and Theme Parks	Parcs d'attractions et jardins thématiques
713110	713120 Amusement Arcades	Salles de jeux électroniques

713120	713210 Casinos (except Casino Hotels)	Casinos (sauf hôtels-casinos)
713210	713291 Lotteries	Loteries
713291	713299 All Other Gambling Industries	Tous les autres jeux de hasard et loteries
713299	713910 Golf Courses and Country Clubs	Terrains de golf et country clubs
713910	713920 Skiing Facilities	Centres de ski
713920	713930 Marinas	Marinas
713930	713940 Fitness and Recreational Sports Centres	Centres de sports récréatifs et de conditionnement physique
713940	713950 Bowling Centres	Salles de quilles
713950	713990 All Other Amusement and Recreation Industries	Tous les autres services de divertissement et de loisirs
713990	721111 Hotels	Hôtels
721111	721112 Motor Hotels	Auberges routières
721112	721113 Resorts	Centres de villégiature
721113	721114 Motels	Motels
721114	721191 Bed and Breakfast	Gîtes touristiques
721191	721192 Housekeeping Cottages and Cabins	Chalets et cabines sans services
721192	721211 RV (Recreational Vehicle) Parks and Campgrounds	Parcs pour véhicules de plaisance et campings
721211	721212 Hunting and Fishing Camps	Camps de chasse et de pêche
721212	721213 Recreational (except Hunting and Fishing) and Vacation Camps	Camps récréatifs et de vacances (sauf de chasse et de pêche)
721213	721310 Rooming and Boarding Houses	Maisons de chambres et pensions de famille
721310	722110 Full-Service Restaurants	Restaurants à service complet
722110	722210 Limited-Service Eating Places	Établissements de restauration à service restreint
722210	722310 Food Service Contractors	Entrepreneurs en restauration
722310	722320 Caterers	Traiteurs
722320	722330 Mobile Food Services	Cantines et comptoirs mobiles
722330	722410 Drinking Places (Alcoholic Beverages)	Débites de boissons (alcoolisées)
722410	811111 General Automotive Repair	Réparations générales de véhicules automobiles

811111	811112 Automotive Exhaust System Repair	Réparation de systèmes d'échappement de véhicules automobiles
811112	811119 Other Automotive Mechanical and Electrical Repair and Maintenance	Autres services de réparation et d'entretien mécaniques et électriques de véhicules automobiles
811119	811121 Automotive Body, Paint and Interior Repair and Maintenance	Réparation et entretien de la carrosserie, de la peinture et de l'intérieur de véhicules automobiles
811121	811122 Automotive Glass Replacement Shops	Ateliers de remplacement de glaces et de pare-brise
811122	811192 Car Washes	Lave-autos
811192	811199 All Other Automotive Repair and Maintenance	Tous les autres services de réparation et d'entretien de véhicules automobiles
811199	811210 Electronic and Precision Equipment Repair and Maintenance	Réparation et entretien de matériel électronique et de matériel de précision
811210	811310 Commercial and Industrial Machinery and Equipment (except Automotive and Electronic) Repair and Maintenance	Réparation et entretien de machines et de matériel d'usage commercial et industriel (sauf les véhicules automobiles et le matériel électronique)
811310	811411 Home and Garden Equipment Repair and Maintenance	Réparation et entretien de matériel de maison et de jardin
811411	811412 Appliance Repair and Maintenance	Réparation et entretien d'appareils ménagers
811412	811420 Reupholstery and Furniture Repair	Rembourrage et réparation de meubles
811420	811430 Footwear and Leather Goods Repair	Réparation de chaussures et de maroquinerie
811430	811490 Other Personal and Household Goods Repair and Maintenance	Autres services de réparation et d'entretien d'articles personnels et ménagers
811490	812115 Beauty Salons	Salons de beauté
812115	812116 Unisex Hair Salons	Salons de coiffure mixtes
812116	812190 Other Personal Care Services	Autres services de soins personnels
812190	812210 Funeral Homes	Salons funéraires
812210	812220 Cemeteries and Crematoria	Cimetières et crématoriums

812220	812310 Coin-Operated Laundries and Dry Cleaners	Blanchisseries et nettoyeurs à sec libre-service
812310	812320 Dry Cleaning and Laundry Services (except Coin-Operated)	Services de nettoyage à sec et de blanchissage (sauf le libre-service)
812320	812330 Linen and Uniform Supply	Fourniture de linge et d'uniformes
812330	812910 Pet Care (except Veterinary) Services	Soins pour animaux de maison (sauf vétérinaires)
812910	812921 Photo Finishing Laboratories (except One-Hour)	Laboratoires de développement et de tirage de photos (sauf le service en une heure)
812921	812922 One-Hour Photo Finishing	Développement et tirage de photos en une heure
812922	812930 Parking Lots and Garages	Stationnements et garages
812930	812990 All Other Personal Services	Tous les autres services personnels
812990	813110 Religious Organizations	Organismes religieux
813110	813210 Grant-Making and Giving Services	Fondations et organismes de charité
813210	813310 Social Advocacy Organizations	Organismes d'action sociale
813310	813410 Civic and Social Organizations	Organisations civiques et amicales
813410	813910 Business Associations	Associations de gens d'affaires
813910	813920 Professional Organizations	Organisations professionnelles
813920	813930 Labour Organizations	Organisations syndicales
813930	813940 Political Organizations	Organisations politiques
813940	813990 Other Membership Organizations	Autres associations
813990	814110 Private Households	Ménages privés
911110	911210 Federal Courts of Law	Tribunaux fédéraux
911210	911220 Federal Correctional Services	Services correctionnels fédéraux
911220	911230 Federal Police Services	Services de police fédéraux
911230	911240 Federal Regulatory Services	Services de réglementation fédéraux
911240	911310 Federal Labour and Employment Services	Services fédéraux relatifs à la main-d'oeuvre et à l'emploi
911310	911320 Immigration Services	Services d'immigration
911320	911410 Foreign Affairs	Affaires étrangères

911410	911420 International Assistance	Aide internationale
		Autres services de l'administration publique fédérale
911420	911910 Other Federal Government Public Administration	
911910	912110 Provincial Courts of Law	Tribunaux provinciaux
		Services de réglementation provinciaux
912110	912150 Provincial Regulatory Services	
912150	912190 Other Provincial Protective Services	Autres services de protection provinciaux
		Services provinciaux relatifs à la main-d'oeuvre et à l'emploi
912190	912210 Provincial Labour and Employment Services	
		Autres services des administrations publiques provinciales et territoriales
912210	912910 Other Provincial and Territorial Public Administration	
912910	913110 Municipal Courts of Law	Cours municipales
		Services de police municipaux
913110	913130 Municipal Police Services	
913130	913140 Municipal Fire-Fighting Services	Services municipaux de lutte contre les incendies
		Autres services des administrations publiques locales, municipales et régionales
913140	913910 Other Local, Municipal and Regional Public Administration	
913910	914110 Aboriginal Public Administration	Administrations publiques autochtones
		Organismes publics internationaux et autres organismes publics extra-territoriaux
914110	919110 International and Other Extra-Territorial Public Administration	
919110	111190 Other Grain Farming	Autres cultures céréalières

Classifi_system_type_code

Classify system type code

Code	Description-English	Description-French
N1	Not applicable	Sans objet

Document History

Version	Author	Nature of Change	Date
1.0	Meg Pike	Final review of this version for posting	06-08-2022